

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasednjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 043/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEDAD - Ul. Retori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNA PLAČANA V GOTOVNI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%



EUROSAVA s.r.l. Trst Tel. 361177

SREDA, 3. JULIJA 1996

Cofferati med levico in sredino

DRAGO GASPERLIN

Kdaj referendum o projektu SNAM?

TRST - V devinsko-nabrezinski občini načrtujejo občinski posvetovalni referendum o plinskem terminalu, ki ga družba SNAM načrtuje pri Moscenicah v trziški občini. Referendum naj bi izpeljali istočasno z ljudskim glasovanjem v sosednjem Trzinu. Vittorio Tance je medtem v občinskem odboru prevzel mesto Micheleja Zanettija, ki je odstopil. Tance je odbornik za proračun in gospodarske dejavnosti.

Na 5. strani

Dobri finančni izgledi teatra FJK

TRST - Po pozitivnem obračunu sezone, ki se je komaj zaključila, je skupščina Stalnega gledališča Furlanije-julijske krajine odobrila proračun za sezono '96/'97. Kot je poudaril predsednik teatra Roberto Damiani, je zelo pomembno dejstvo, da so izdatki in prejemki izenačeni. Nekaj več kot 60 ods. sredstev gledališče prejema iz javnih virov, ostalo pa dodajo sponzorji in pa prodaja abonmajov in vstopnic.

Na 6. strani

Problemi trgovine in turizma

Pordenončana Alberta Marchiorija so včeraj izvolili za novega predsednika Zveze trgovcev in delavcev v turizmu in je na tem položaju zamenjal dosedanjega predsednika Tržačana Adalberta Donaggia. Med glavnimi problematikami, ki jih je omenil je nestalno ravnanje med malimi, srednjimi in velikimi člani na področju distribucije. Se zlasti zaskrbljujoče je vprašanje vdora velikih distribucijskih mrež.

Na 3. strani

KONGRES CGIL V RIMINIJU / ČE NE BO POPRAVILA SVOJIH FINANČNIH UKREPOV

Cofferati posvaril Prodijske vlado pred možnostjo stavke

RIMINI - Če bo Prodijske vlada vztrajala pri dosegu 2,5-odstotne inflacije v letu 1992, bo ogrozila dohodkovno politiko, to je kupno moč delovnih ljudi in upokojeincev, to pa bo sindikat skušal preprečiti z vsemi možnimi političnimi nastopi, tudi s stavko. To je poudaril Sergio Cofferati ob začetku 13. kongresa CGIL ter potrdil, da sindikata ne bo pogojevala nobena vlada in nobena politična sila. Zahteval je taksne ukrepe, ki naj finančno resanacijo združijo z razvojem proizvodnje in zaposlovanja s posebnim ozirom na jug, kajti v nasprotnem primeru se bo pojavila nevarnost recesije.

Zavzel se je tudi za postopno skrajšanje delovnega časa ob nespremenjenih dohodkih. O postopku za poenotenje CGIL, CISL in UIL, torej za ustanovitev novega samostojnega sindikalnega subjekta je spregovoril skoraj nekam bežno, kar pa delegatov ni prizadelo, saj so to vprašanje sprejeli mlačno.

Na 2. strani



Sergio Cofferati je odprl 13. kongres CGIL

Genadij Zjuganov ali Boris Jelcin?

MOSKVA - Rusija bo danes odločala, kdo bo v prihodnjih starih letih vodil krmilo te največje države na svetu, ki se razprostira preko enajstih časovnih pasov, tako da so že sinoci ob 21. po srednjeevropskem poletnem času odprli volišca na daljni Kamcatki. Ali bodo volilci potrdili dosedanjega predsednika Jelcina, ali pa se bodo odločili za nacional-komunističnega kandidata Zjuganova (na sliki AP), bo kot kaže odločala predvsem udeležba na volitev. Vsi analitiki so mnenja, da bi ob podobni udeležbi kot v prvem krogu zmagal Jelcin. Ko pa bi udeležba padla na 56 odstotkov ali celo manj, bo zmagal Zjuganov.

Na 11. strani



ITALIJA / RACIONALIZACIJA

Napolitanov recept »varčevanja« bo omejil število ljudi, ki jih je treba ščititi

RIM - Italijanski notranji minister Giorgio Napolitano, ki je v prejšnjih dneh napovedal drastično skrajšanje in racionalizacijo policijskega spremstva za politike in pomembne osebnosti, je včeraj napovedal, da bodo krcili tudi v vladnih vrstah. Od šestdesetih ministrov in podtajnikov ima pravico za varnostno spremstvo le devet oseb, ki imajo zelo pomembne in kockljive zadolžitve. Tudi ti pa morajo računati, da bodo ob spremstvu, ko jim bo potekel mandat.

S tem »varčevanjem« bodo prepotrebne agencije lahko uporabili za boj proti organiziranemu kriminalu, predvsem pa proti mestnemu mikrokriminalu. Prav o boju proti prestopništvu in mikrokriminalu v mestih bo Napolitano jutri poročal v poslanski zbornici. Pojavile so se namreč razne nesprejemljive oblike samozastite meščanov, ki poskušajo prevzeti nadzorstvo nad izgubljenim mestnim teritorijem, s katerimi pa manipulirajo rasistično obarvani skrajneži.

ITALIJA / POLITIČNI SPOR

Upravni odbor RAI: na potezi sta sedaj Mancino in Violante

Zadnja beseda pripada danes senatu Političnega dogovora še ni na obzoru

RIM - Nove upravitelje radiotelevizijske ustanove RAI bosta v prihodnjih dneh skoraj gotovo imenovala predsednika senata Domenico Mancino in poslanske zbornice Luciano Violante. Oljka in Kartel svoboscen se namreč nista sporazumela o novem zakonu za upravni svet RAI, odnosi med večino in opozicijo so se včeraj še dodatno zaostri-li v senatu. Senatorjem namreč ni uspelo odobriti niti prvega člena tozadevnega zakonskega osnutka, saj se je glasovanje končalo z izenacim izidom.

Vladni podtajnik Lauria je, kljub tezevam, vseeno izrazil upanje, da bodo parlamentarne skupine v doglednem času našle skupni jezik ne samo o upravnem svetu RAI, ampak o razvojnih perspektivah javnega radijskega in televizijskega sektorja.

Z vprašanjem se bo danes, a tokrat na plenarni skupščini, spet ukvarjal senat. Brez predhodnega političnega dogovora, ki ga ni videti na obzoru, pa se bo tudi danesna devetna zakonskega osnutka, saj se je glasovanje končalo z običajnimi spori in polemikami.

Na 2. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Pestra kulturna dejavnost v Benečiji

V Benečiji pripravljajo bogat kulturni spored za letošnje poletne in jesenske mesece.

Stran 3

Restriktivni zakoni na Koroškem

Avstrijski zeleni so napovedali podpisno akcijo za »pravičnejši demokratični volilni red« na Koroškem.

Stran 2

Nekaj ranjenih zaradi požara

V nekem poslopju v Trstu je včeraj izbruhnil požar, v katerem je bilo nekaj oseb ranjenih, a na srečo le lažje, preplah pa je bil zelo velik.

Stran 5

Predstavili projekt Irene

V padriškem Centru za znanstvene in tehnološke raziskave so včeraj predstavili projekt EU namenjen malim in srednjim podjetjem severnovzhodne Italije.

Stran 6

Uspeh Bogatca in Ruzzierja

Mladi rolkar kiske Mladine David Bogatec je na tekmi za svetovni pokal v Nemčiji osvojil eno prvo in eno drugo mesto, hitrohodec Fabio Ruzzier pa je osvojil svetovni naslov med veterani v hoji na 30 km.

Stran 12



NOVICE

Maja 4, 4-odstotna inflacija

BRUSELJ - Po podatkih Eurostata, ki so jih včeraj objavili v Bruslju se je v Italiji inflacijska stopnja v zadnjem letu izboljšala, a še vedno ne dosega določil maastrichtskega sporazuma. Lanskega maja je znašala inflacijska stopnja 5,1 odstotka, letos pa 44 odstotka. Maastrichtski sporazum določa dopustno inflacijsko stopnjo na podlagi inflacijskega povprečja treh »najboljših držav« z dodatkom 1, 5 odstotka. Letošnja dopustna »evropska inflacija« znosa torej 25 odstotka, tako da maastrichtskih določil ne izpolnjujejo Portugalska (3, 5%), Spanija (3,8%), Italija (4,4%) in Grčija (9,1%).

Agnellija ne moti, da ima Berlusconi večje premoženje

ROMA - Zamenjava v vodstvu najbogatejših moz Italije med Giannijem Agnellijem in Silviom Berlusconiem ne moti častnega predsednika Fiata. Na vprašanje novinarjev je namreč v sali nanc, da bo to brzkone zanimalo Robin Hooda. Pred dnevi se je namreč predsednik italijanske vlade Prodi ob vladnem finančnem programu primerjal z Robin Hoodom, ki je jemal bogatim, da bi pomagal revežem.

Zaplet v preiskavi Dell'Utri

PALERMO - Palermsko državno pravdnstvo je sprožilo preiskavo proti neznancem zaradi kršenja preiskovalne tajnosti v preiskavi proti parlamentarcu gibanja Forza Italia in nekdanjemu predsedniku Publitalie Marcellu Dell'Utriju, ki ga dolžijo zunanega sodelovanja z mafijso organizacijo. Novo preiskavo so sprožili clanki, iz katerih izhaja, da je nekdo novinarjem posređoval tajne podatke o preiskavi. Državni pravdnik Guido Lo Forte je obenem povedal, da je bilo v clankih tudi ogromno netočnosti.

KONGRES CGIL / SERGIO COFFERATI NAPOVEDAL OSTER BOJ PRODIJEVI VLADI

»Takega gospodarskega programa ne sprejememo«

Obžalovanje, ker je ministrski svet »prezrl problem davčnih utaj«



Cofferati se rokuje z voditeljema UIL Pietrom Larizzo in CISL Sergiom D'Antonijem (AP)

RIMINI - Če bo vlada vztrajala pri gospodarski politiki, kakršna je razvidna iz triletnega programske listine, se ji bo CGIL odločno zoperstavil »z vsemi možnimi političnimi pobudami«, je zatrdil Sergio Cofferati med branjem tajniškega poročila ob odprtju 13. kongresa. Doslej najmlajši vodja največjega sindikata v Italiji ne izključuje stavke, »toda nikoli brez soglasja CISL in UIL«.

Pred njegovim nastopom je bila polurna komemoracija za natanko mesec dni poprej umrlim Lucianom Lamo, cigar življenje in delo se je v filmskih posnetkih praktično preplelo z zgodovino Republike. Zatem so precitali pozdrav-

ne brzojavke premiera Prodi, predsednikov senata Mancina in poslanske zbornice Violanteja ter ministra za finance Visca, ki so poudarili izjemni prispevek sindikata v boju za blagostanje v državi, nazadnje pa je navzoče pozdravil domači zupan Chicchi. Med poslušalci je prvič bil tajnik postfasističnega sindikata CISNAL Nobilia, a tudi Berlusconi je prisotnost je prišla močno do izraza.

Spopad med CGIL in Prodiem se ni torej poleg - nasprotno. Kaksno je bilo vzdusje med 1.156 delegati, odraza ze okoliscina, da so ti navdušeno zaploskali vsaki kritiki Cofferatija na račun izvršne oblasti. »Nikdar ne bi pričakoval, da bo levsredinska vlada v svoji prvi programski listini obsla problem davčnih utaj,« je poudaril tajnik in se bolj ogrel publiko z ocitkom Confindustrii, da hoče izmaliciti, ce ze ne celo docela izvotliti trojni sporazum o ceni dela iz julija 1993. »To, da so nas prej imeli za okultno silo vlade, a nam zdaj pripisujejo vlogo njenih najostrejših nasprotnikov, je posreden dokaz nase doslednosti,« je ponosno dejal govornik in pozval državne upravitelje k takсни politiki, ki naj finančno resanacijo uskladi z razvojem, to je z zagonom proizvodnje in zaposlovanja, zlasti se na jugu, kjer bi lahko za to izkoristili tudi del prihodkov od privatizacij. »Nikoli ne bomo pristali na novo okrnitev plac ter izdatkov za zdravstvo in socialo sploh,« je dodal Cofferati in zahteval postopno skrajšanje delovnega casa na 35 in pozneje na 32 ur v tednu.

Majske place so bile stabilne kljub uveljavitvi pogodbenih poviškov v tovarnah olja in margarine (+2,1%), državnih petrolejskih obratih (+2,3%), cementarnah (+2,7%), opekarnah (+2,9%), plinarnah (+1,1%) idr.

Nasproti maju 1995 so place nadpoperčno narasle v zavarovalnistvu in bančnistvu (6,1%) ter javnih upravah (5%), podpoperčno pa v kmetijstvu (3,1%), industriji (3,7%), trgovini, hotelirstvu in gostinstvu (3,8%), komunikacijah in transportu (2%) ter privatnih storitvah (2,6%).

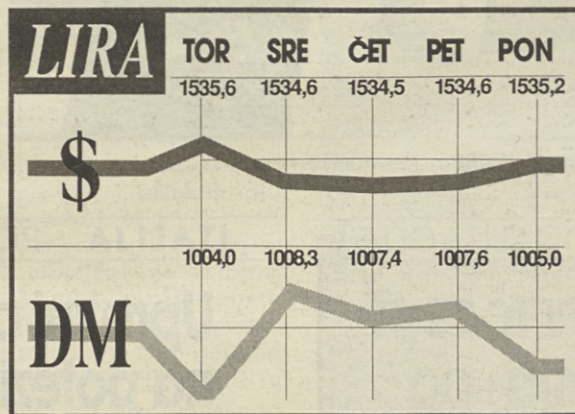
V casu januar-april 1996 je zaradi zredčitve sindikalnih sporov stevilo izgubljenih delovnih ur padlo za 49,9% na 1,2 milijona proti 2,4 milijona v enaki dobi lani.

RIM / BANČNIŠTVO PRVAČI

Novi izračun ISTAT: plače maja letos ustaljene, a za 4% višje kot leto poprej

RIM - Maja letos je po prečen delavec ali uradnik za uro dela zaslužil ravno toliko kot aprila, v primerjavi z lanskim majem pa 4% vec. To je sporočil zavod ISTAT na podlagi nove računске metode. Zanj se je odlocil zato, da bi prislo do izraza razlike, ki so nastale na področju podrejene-

Z vprašanjem se bo danes, a tokrat na plenarni skupščini, spet ukvarjal senat. Brez predhodnega dogovora, ki ga ni videti na obzoru, pa se bo tudi danasnje parlamentarno soocenje končalo z obicajnimi spori in polemikami, ki ze dalj casa onemogajo imenovanje upravne sveta RAI.



JAVNA OBČILA / DOLGOTRAJNA POLEMKA

Upravni odbor RAI še razdvaja stranke

Zadnja beseda Mancinu in Violanteju?

RIM - Nove upravitelje radiotelevizijske ustanove RAI bosta v prihodnjih dneh skoraj gotovo imenovala predsednika senata Domenico Mancino in poslanske zbornice Luciano Violante. Oljka in Kartel svoboscin se namrec se nista sporazumela o novem zakonu za upravni svet RAI, odnosi med vecino in opozicijo so se včeraj se dodatno zaostriili v senatu in sičér v komisiji za javna dela. Senatorm namrec ni uspelo odobriti niti prvega clena zakonskega osnutka, saj se je glasovanje končalo z izenacim izidom. Zastopnikom desnice so se namrec pridružili senatorji SKP, ki ne soglasajo z usmeritvijo, ki jo o tem vprašanju zagovarja Prodičeva koalicija.

Podtajnik na ministrstvu za pošte Michele Lauria je po neuspelem glasovanju v senatu dejal, da bosta sodec po poteku dogajanj nove upravitelje RAI imenovala Mancino in Violante. Slednja sta, kot znano, pred dnevi postavila strankam neke vrste ultimatum: ali politični sporazum do 15. julija ali pa neposredno imenovanje upraviteljev s strani predsednikov obeh parlamentarnih vej.

Lauria je, kljub teževam, vseeno izrazil upanje, da bodo parlamentarne skupine v doglednem casu nasle skupni jezik ne samo o upravnem svetu RAI, ampak o razvojnih perspektivah javnega radijskega in televizijskega sektorja. O upravnem svetu RAI krožijo ze nekaj dni različna imena in kandidature. Med kandidati za novega generalnega direktorja je Giovanni Mirani.

Evropa: Agnelli podpira Montijeva stališča

RIM - Tudi Gianni Agnelli podpira stališča evropskega komisarja Maria Montija, ki očita Prodičevi vladi sramozljivo politiko za sanacijo javnih financ. Monti, ki ga je v Bruselj imenovala Berlusconičeva vlada, uživa seveda podporo desnice. Predvsem "Forza Italia", medtem ko Nacionalno zavezništvo zagovarja previdnejša stališča.

V Finijevi stranki se namrec nočejo na noben način pridružiti "liberističnim" usmeritvam italijanskega evropskega komisarja, ker bi si s tem napravili politične simpatije manj premožnih slojev in upokojevc na jugu države.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE		2. JULIJ 1996		v LIRAH	
BCIKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		valuta	nakupni	prodajni	
Sedež: tal. +39/40/67001 - Agencija Stara mlinca: tal. +39/40/63311 Agencija Roma: tal. +39/40/411611 Agencija Dompo: tal. +39/40/831131		ameriški dolar	1513,00	1553,00	
		nemška marka	995,00	1021,00	
		francoski frank	293,00	302,00	
		holandski gulden	882,00	909,00	
		belgijski frank	47,80	49,70	
		funt sterling	2348,00	2420,00	
		irski sterling	2413,00	2486,00	
		danska krona	257,00	265,00	
		grška drahma	6,20	6,60	
		kanadski dolar	1106,00	1140,00	
		japonski jen	13,60	14,20	
		švicarski frank	1205,00	1242,00	
		avstrijski šiling	140,50	144,80	
		norveška krona	232,00	239,00	
		švedska krona	227,00	234,00	
		portugalski escudo	9,60	10,00	
		španska pezeta	11,70	12,30	
		avstralski dolar	1187,00	1223,00	
		madžarski florint	11,00	14,00	
		slovenski tolar	11,00	11,60	
		hrvaška kuna	265,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		2. JULIJ 1996		v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni	
		ameriški dolar	1517,00	1547,00	
		nemška marka	997,00	1015,00	
		francoski frank	292,00	302,00	
		holandski gulden	880,00	905,00	
		belgijski frank	48,02	49,82	
		funt sterling	2343,00	2423,00	
		irski sterling	2408,00	2503,00	
		danska krona	256,00	266,00	
		grška drahma	6,19	6,79	
		kanadski dolar	1105,00	1140,00	
		švicarski frank	1209,00	1234,00	
		avstrijski šiling	140,36	144,86	
		slovenski tolar	11,00	11,35	

MILANSKI DEVIZNI TRG		2. JULIJ 1996		v LIRAH	
		valuta	nakupni	srednji	prodajni
		ameriški dolar	—	1535,150	—
		ECU	—	1906,200	—
		nemška marka	—	1005,010	—
		francoski frank	—	297,280	—
		funt sterling	—	2387,470	—
		holandski gulden	—	895,910	—
		belgijski frank	—	48,832	—
		španska pezeta	—	11,955	—
		danska krona	—	260,880	—
		irski funt	—	2450,710	—
		grška drahma	—	6,394	—
		portugalski escudo	—	9,778	—
		kanadski dolar	—	1125,970	—
		japonski jen	—	13,950	—
		švicarski frank	—	1225,960	—
		avstrijski šiling	—	142,790	—
		norveška krona	—	235,690	—
		švedska krona	—	229,800	—
		finska marka	—	328,440	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG		12. APRIL 1995		v DEM	
		valuta	nakupni	srednji	prodajni
		ameriški dolar	1.5007	1.5047	1.5087
		funt sterling	2.2676	2.2746	2.2816
		irski funt	2.3436	2.3506	2.3576
		kanadski dolar	1.1055	1.1095	1.1135
		nizozemski gulden	89.387	89.497	89.607
		švicarski frank	23.120	123.220	23320
		belgijski frank	4.8587	4.8687	4.8787
		francoski frank	29.375	29.435	29.495
		danska krona	25.850	25.910	25.970
		norveška krona	23.078	23.138	23.198
		švedska krona	22.345	22.405	22.465
		italijanska lira	0.9534	0.9574	0.9614
		avstrijski šiling	14.200	14.220	14.240
		španska peseta	1.1912	1.1952	1.1992
		portugalski escudo	0.9700	0.9730	0.9760
		japonski jen	1.3805	1.3820	1.3835
		finska marka	31.940	32.020	32.100

TRST / AVTOCESTNA MREŽA

Odsek s Padrič do Katinare šele leta 2000?

Za zdaj je prodrli predhodni načrt družbe Autovie servizi

TRST - Hitrocestna mreža nad Trstom naj bi bila nared čez štiri leta. Tako vsaj je mogoče sklepati na podlagi odobritve predhodnega načrta za gradnjo se zadnjega odseka Katinara-Padriče, s katerim je na mednarodnem natečaju prodrli družba Autovie servizi, ki jo nadzoruje Autovie venete.

Odsek Katinara-Padriče bo predvidoma stal 240 milijard lir, za njegovo uresničitev pa bodo seveda potrebno novo razlašanje nase zemlje.

Med drugim bodo izvrtali dva 2.900 metrov dolga predora, ki bosta povezovala obronke pri Globojnarju s padriškim avtocestnim vozliščem

(odkopano gradivo naj bi z žičnico spustili v kamnoloma Scoria in Italcementi) in vsebovala najsodobnejše varnostne naprave, potem pa še dva 200-metrski pod Katinaro; poleg tega bodo dvignili 340 metrov dolg viadukt. Nagib odseka bo znašal 2, 9%, medtem ko znaša nagib trbiške ceste (202) 7%.

Načrt je AS izdelala skupaj z družbami Geconsult, In. co. in So. Tre. Co. Zdaj se bo za speljavo dokončnega projekta vsaka potegovala z lastno ponudbo, se pred tem pa bodo deželna vlada, občinske uprave in družba ANAS sklicale konferenco o storitvah, na kateri bodo iznesle svoje predloge.

GORICA / ZVEZA TRGOVCEV IN DELAVCEV V TURIZMU

Pordenončan nov predsednik

Izvolili arhitekta Alberta Marchiorija

GORICA - Naloge predsednika deželne zveze trgovcev in delavcev v turizmu in gostinstvu bo v prihodnjih treh letih opravljal arhitekt Alberto Marchiori, ki je doma v Pordenonu. Izvoljen je bil soglasno, na včerajšnji skupščini, ki je bila na sedežu goriškega združenja trgovcev (ASCOM) in ki so se je udeležili predstavniki poklicnih, oziroma strokovnih združenj trgovcev iz vseh starih pokrajin nase dežele. Ker so se že v prejšnjem mandatu dogovorili, da se predsedniško mesto dodeljuje po načelu rotacije, je bila izvolitev zgolj formalnost. Doslej je naloge deželne predsednika Zveze opravljal Adalberto Donaggio, ki je svoj mandat zaključil s poročilom, ki ni ne optimistično, ne pretirano pesimistično. Ključna vprašanja s katerimi se spopadajo trgovci in gospodarstveniki v drugih takojmenovanih terciarnih dejavnostih ostajajo v glavnem nerešena. Glavni razlog je po Donagiovem mnenju v izraziti politični nestabilnosti deželne vlade, ki se je v zadnjih treh letih nekajkrat zamenjala.

In kateri so bili glavni cilji, ki so si jih

pred tremi leti zastavili? Na prvem mestu je kako doseci in ohraniti ravnovesje med malimi, srednjimi in velikimi člani na področju distribucije. Odprto ostaja vprašanje primerne kreditne politike, pa tudi vprašanje kako preurediti in uskladiti urnik poslovanja trgovinskih obratov.

Na srečanju z novinarji, kjer je tudi novi predsednik deželne zveze Marchiori predstavil osnovne smernice svojega programa, so predstavniki stanskih združenj posebej opozorili na občutljive točke. Ena od teh je "vdor" velikih distribucijskih centrov, ne toliko domaćih, kakor tujih.

Med pozitivnimi postavkami triletnega mandata velja opozoriti nadalje na sporazum, ki so ga trgovci dosegli na sindikalnem področju tako glede poklicnega izobraževanja, vajeništva, skrajšane urnika itd, pa tudi na področju bolniškega zavarovanja.

Zveza trgovcev in gostincev v nasi deželi ima okrog 25 tisoč članov oziroma podjetij, kjer je zaposlenih okrog 60 tisoč oseb.

NOVICE

S puško težko ranili župnika

PORDENONE - Za 63-letnega Luigija Cappelle, župnika iz Basaldelle pri Vivaru v pordenonski pokrajini, so si zdravniki v videmski bolnišnici pridržali prognozo. Prejšnjo noč so ga namreč napadli trije neznanci, ki so ga s puško ranili v nogo. Posledice so bile toliko hujše, ker je njegovo zdravstveno stanje itak bilo že slabo. Župnik in njegova sestra sta že legla k počitku, ura je bila polnoci, ko so v hišo vdrli trije moski, verjetno so bili vinjeni, iskali so denar. Z rameni so podrla vhodna vrata tudi druga druga notranja vrata jih niso ustavila. Župnik se je zbudil in se zaprl v kopalnico, vendar so nasilneži niso ustavili, streljali so v ključavnico tretjih vrat in z rameni podrla vrata kopalnice. Zaman jim je župnik skušal dopovedati, da nima denarja, pretepli so ga in mu puško pomerili v levo nogo ter sprožili. Medtem so našli 100 tisoč lir v kovancih in jih raztresli po hiši ter oddivjali. Karabinjerje je poklicala sestra, župnik se je medtem zaprl v spalnico in agenti so morali podreti še ta vrata, da so mu lahko pomagali.

Dva mrtva v prometni nesreči v Furlaniji

PORDENONE - Dve osebi sta izgubili življenje, ena pa je bila težko ranjena v prometni nesreči, ki se je zgodila v kraju Marignana di Sesto al Reghena, na ravnom odseku pokrajinske ceste 42, kjer je avtomobil zapeljal s ceste in se zaletel v drevo. Avto je upravljala 23-letna Isabella Chiotti in Sesta, z njo pa sta bila še 87-letni ded Angelo Ciuto in 62-letna teta Graziella Maria Ciuto. Reševalci jima niso mogli več pomagati, oba sta bila na mestu mrtva, medtem ko so Chiarottijev težko ranjeno odpeljali v videmsko bolnišnico.

KOROŠKA / DEŽELNI ZBOR

Boj proti volilnemu redu se nadaljuje

Stranke naj bi manjšini nudile polnopravno integracijo - Zeleni zbirajo podpise

CELOVEC - Boj proti skrajno restriktivnemu volilnemu redu na Koroskem se nadaljuje. Avstrijski Zeleni so na napoved koroskih deželnozborskih strank, da v tej zakonodajni dobi le ne bo prislo do sprejetja velike volilne reforme, ki bi tudi manjšin strankam in volilnim grupacijam omogočila vstop v deželni zbor, včeraj na tiskovni konferenci v Celovcu napovedali politično intervencijo pri vseh predsednikih avstrijskih državnoborskih strank, hkrati pa bo na Koroskem stekla še široka podpisna akcija pod geslom »Za pravičen demokratičen volilni red na Koroskem«.

Zveni govornik Zelenih Christoph Chorrer je ob tem poudaril, da ima Koroska z desetodstotnim volilnim pragom pri deželnozborskih volitvah najrestriktivnejši volilni red vseh avstrijskih zveznih dežel, zato Zeleni zahtevajo, da se le-ta zmanjša na štiri odstotkov - kot pri državnozborskih volitvah.

Glede podpisne akcije pa je dejal, da hočejo Zeleni z njo preseči ozke strankarske meje in ob tej priliki pozival vse, ki se ne strinjajo s sedanjim »skrajno nedemokratičnim in nepravilnim volilnim sistemom«, da podpisajo to pobudo. Predsednica Liberalnega foruma Heide Schmidt da je že signalizirala podporo, pričakovati pa je tudi močna podpora se posebej s strani koroskih intelektualcev, kulturnikov in drugih osebnosti koroske družbe ter tudi dela slovenske manjšine na Koroskem, je zatrdil novi zvezni poslovodja Zelenih.

Glede vprašanja zastopstva manjšine v deželnem zboru pa je Chorrer menil, da bi se morale vse stranke bolj odpreti

manjšini in ji omogočiti polnopravno integracijo. V zvezi z zajamčenim zastopstvom manjšine v obliki virilnega mandata pa je zastopnik zveznega predsedstva Zelenih dejal, da Zeleni v tem trenutku ne zahtevajo takšno rešitev in dodal, da obstajajo resni premisleki se posebej glede izbire virilista, ker bi ta bila povezana z nadaljnjo polarizacijo znotraj narodnostne skupnosti (»Kdo bo odločil in določil, kdo je Slovenec?«). Nadalje pripadnost k eni narodnostni skupnosti se ne pomeni, da njeni člani nimajo tudi različne inte-

rese oz. postavljajo različne prioritete, je dejal Chorrer. (Kot znano, je se posebej koroski deželni glavar Christof Zernatto predlagal rešitev zastopstva manjšine v obliki virilnega mandata, toda je bila njegova pobuda odklonjena tako s strani socialdemokratov kot tudi svobodnjakov. Znotraj manjšine je bilo mnenje o virilistu deljeno: Enotna lista in Narodni svet koroskih Slovencev sta Zernattov predlog sprejela, Zveza slovenskih organizacij pa ga je odklonila). Najodločnejši nasprotnik znižanja volilnega pra-

ga na Koroskem je Ljudska stranka na celu deželnega glavarja Christofa Zernatta - očitno iz strahu, da bi - kot sedanja tretja sila - dokončno izgubila vlogo jezika na tehtnici. Kot smo že poročali, bi socialdemokrati bi sicer skupaj s svobodnjaki - lahko spremenili volilni red (obe stranki imata v koroskem deželnem zboru dvotretjinsko večino), toda Ljudska stranka je za ta slučaj zagrozila, da takoj postavila vprašanje o nadaljnji usodi koalicije s socialdemokrati v deželnem zboru in v deželni vladi.

Ivan Lukan

DVOJEZIČNE ŠOLSKE IZKUŠNJE

V Bratislavi po celovškem vzoru

Tesno sodelovanje z dvojezično trgovsko akademijo

CELOVEC - Model leta 1990 ustanovljene (slovensko-nemške) Dvojezične trgovske akademije v Celovcu se vse bolj uveljavlja tudi v drugih evropskih in celo izvenevropskih državah. To dokazuje uresničitev tega solskega tipa v zvezni deželi Minas Gerais v Braziliji in - kot solski poizkus - na dveh solah v Sloveniji, »celovski model« se uspešno uresničuje tudi v Bratislavi na Slovaškem.

Na tamkajšnji trgovski akademiji Hrobakova so pred letom dni uvedli bilingvalno vejo z učnima jezika slovaščina in nemščina. Prvi razred je medtem zaključilo 35 dijakin in dijakov, ki so te dni skupaj s profesorji - obiskali Korosko. Prva pot jih je vodila v

Dvojezično trgovsko akademijo, kjer so bili prisrčno sprejeti in ob tej priliki je bil tudi sklenjen dogovor o poglobitvi stikov med dijakin in učiteljskim zborom obeh akademij. Ze v prihodnjem letu pa naj bi soli izvedli prvi skupen projekt, je napovedala ravnateljica celovške akademije Amrusch-Hoja v pogovoru za naš dnevnik.

Velikega zanimanja s strani gostov iz Slovaške je bila deležna tudi celovška univerza, saj je njihova trgovska akademija poleg madžarske gimnazije edina srednja sola, katere zrelostni izpit velja avtomatično tudi v Avstriji. To nenazadnje zaradi tega, ker na obeh solah poučujejo priznani avstrijski profesorji.

Ivan Lukan

ČEDAD / OBČINSKA UPRAVA POVABILA K SODELOVANJU TUDI SLOVENSKO KULTURNO SREDINO

Benečija organizira pravo kulturno poletje Avgusta sklenitev pobud s »Šmarnamišo«

Konec meseca v Čedadu festival srednjeevropske kulture Mittelfest, vzporedno pa festival lutk

CEEDAD - Kulturno društvo Recan iz Grmek je nekaj let z uspehom prireja Kulturno jesen, ki jo označuje vrsta prireditev. Sprico številnih kulturnih dogodkov, ki so najavljeni v naslednjih tednih, lahko recemo, da Benečija "organizira" pravcato kulturno poletje, ki ga bodo zaznamovale Postaja Topolovo, Senjam beneske pesmi, Mittelfest, Folkfest, lutkovni festival in za Reziro tradicionalna Smarnamiša, ki bo avgusta sklenila večtedenska kulturne pobude.

V soboto bodo uradno odprli tretjo izvedbo Postaje Topolovo, ki je postala ena najodmevnejših tovrstnih pobud v nasi deželi in tudi zunaj nje. O njej bomo sicer podrobneje se pisali. Povejmo, da tokratna izvedba ne bo namenjena le umetnikom likovnega izražanja, saj bodo na postaji organizirali se pesniške večere, glasbene in filmske predstave ter vrsto drugih pobud, ki so jih

oblikovali člani Odbora Topolovo, kulturnega društva Recan iz združenja beneskih likovnih umetnikov. Zaradi pomanjkanja sredstev so si prireditelji omislili organizacijo loterije, ki naj bi jim pomagala premostiti hudo finančno stisko in nerazumevanje uradnih sredin.

Na delu so tudi recanski kulturni delavci, da bi od 26. do 28. julija najboljše pripravili Senjam beneske pesmi, ki je ena "najstarejših" in tudi najbolj priljubljenih kulturnih prireditev v Benečiji.

Konec meseca, od 20. do 28. julija, bo v Čedadu stekel festival srednjeevropske kulture, Mittelfest, ki ga bodo letos oblikovale skupine iz Italije, Slovenije, Avstrije, Hrvaške, Bosne in Hercegovine, Ceske, Makedonije, Poljske, Slovaške in Madžarske.

V okviru Mittelfesta bodo eno od številnih predstav pripravili v Landarski jami, kjer se bodo na literarnem večeru spomnili na

pesnika Dina Meichinija, ki se je rodil v Stupici.

Vzporedno s srednjeevropskim kulturnim srečanjem bodo pripravili tudi festival lutk, ki bo svoje prizorišče imel v nekaterih vaseh Nadiskih dolin. Povejmo, da je lanska izvedba festivala doživela izredno velik uspeh, saj so se na vseh večerih zbrali števil-

ni domačini in se posebej mladi.

V okviru Folkesta so tudi letos pripravili nekaj večerov v Benečiji. V torek sta v Sciglih nastopila beneska harmonikasa Lizo in Gušto, v sredo, 17. julija, bo na trgu v Klenjah nastopil angleški ansambel Tonyja Maudeja, v torek, 23. julija, pa bodo v Landarski jami predstavili knjigo z naslovom

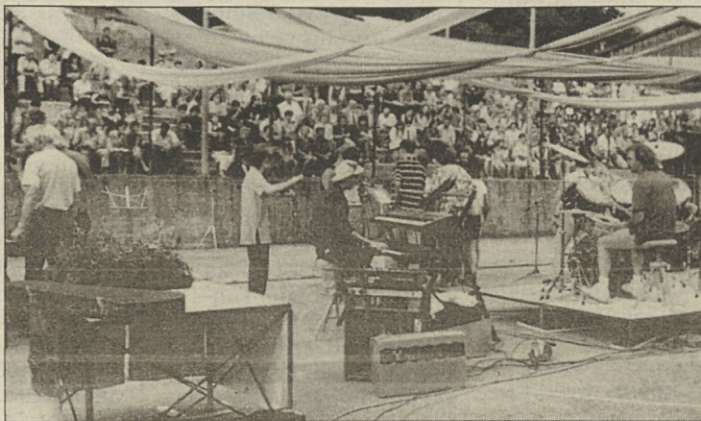
"Terra franca di Slavia".

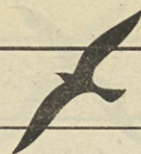
Rezijansko kulturno poletje pa se bo začelo že v soboto, 6. julija, ko bodo v Pušji vasi začeli z nizom kulturnih večerov, ki bodo trajali teden dni. V letošnje bogato benesko kulturno poletje se je vključilo tudi kulturno društvo Ivan Trinko, ki je v Čedadu sodelovalo na kulturni pobudi "E" qui la festa? ", ki so jo povezali s tradicionalno razstavo vin.

Na otvoritvenem večeru je predsednik društva Ivan Trinko prof. Marino Vertovec pohvalil dejstvo, da je zdajšnja občinska uprava iz Čedada povabila k sodelovanju tudi slovenske kulturne sredine. Zupan Giuseppe Bernardi je k temu dodal, da si občinska uprava prizadeva, da bi vzpostavila dialog med različnimi jezikovnimi stvarnostmi, ki so izraz zgodovine Čedada.

Rudi Pavšic

Na sliki: Z lanskega Senjama beneske pesmi

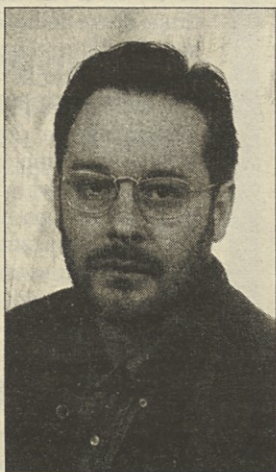




POGLEDI

Obnovljena energija prihodnosti

DANIEL JARC



Vsako poletje lahko opazamo na lastni koži ogromno energijo, ki jo sprošča sonce. Mnogi delno že izkoriščajo vrsto let ta ekološki, obnovljivi in zaenkrat neizčrpni energetske viri. Stevilne družine imajo namreč kolektorje na strehi, s katerimi si segrevajo vodo. Vendar take manjše energetske naprave delujejo pretežno v "sončnih" mesecih in jih je treba pozimi nadomeščati ali dopolniti z običajnim električnim tokom ali z drugimi gorivi. V primeru pa, da so take naprave večje, postanejo predrage za poprečnega odjemalca in so le razkošen eksperiment raznih prototipov ekološke ali sončne hiše. Tudi takih primerov je v našem okolju vedno več.

Poskusni objekti, ki uporabljajo elektriko, pridobljeno iz sončnega sevanja, postanejo del energetskih programov v številnih državah. Najnaprednejše so seveda ZDA, Japonska in Nemčija, vendar se tudi v nekaterih evropskih državah pojavlja vedno več takšnih načrtov. V Italiji je Enel v zadnjih letih zgradila več objektov, med katerimi zanimivo parkirišče pri Rimu, ki ima na strehi ugrajene fotovoltaične pannoje.

Na splošno poznamo dve vrsti izkoriščanja sončne energije, termičnega in fotovoltaičnega. Prvi je običajni sistem, ko se v sončnih panelih voda segreva, prehaja v večji nabiralnik in se nato spušča v grelce ali pa v druga hisna sanitarna omrežja. Drugi sistem pa je manj razširjen v našem prostoru in pretvarja neposredno sončno energijo v električno. Fotovoltaične celice sestavlja v glavnem silicij, ki je mešan z drugimi snovmi in glede na tip sestave govorimo o kakovosti pretvornika in o njegovi zmogljivosti zadrževanja sončnega sevanja.

Osnovni podatek pa je seveda cena sončne električne energije, ki ostaja še vedno vsaj desetkrat dražja od navadne električne energije. Kot primer bom navedel nekatere podatke o komaj zgrajeni poskusni sončni elektrarni v kotlini Telesio v parku Gran Paradiso. Podatki so bili objavljeni v članku (Urbanistica Informazioni, št. 142, 1996), ki je bil pravzaprav povod v osebno razmišljanje o dveh sodobnih temah našega prostora. V prvi vrsti o

vsebinsi Kraskega parka, to se pravi o dejavnostih, načrtih, oprijemih, resitvah, ki bi lahko spremljali nastajanje in uresničevanje parka. Druga tema zadeva energetsko politiko in izkoriščanje naravnih virov, ki se posredno, predvsem pa smiselno naveže na vprašanje tržiskega plinskega terminala. V širšem pogledu pa spadata obe temi v isti okvir prostorske politike trajnostnega in uravnovešenega razvoja.

Sedaj pa nekaj podatkov: sončna elektrarna Telesio bo proizvajala letno približno 11.000 kWh (nič v primerjavi npr. z letno električno proizvodnjo v Furlaniji Julijski krajini, približno 500 milijonov kWh) in jo sestavlja struktura 396 sončnih panojev, ki pokriva v celoti površino 237 mg. Gradnja objekta stane v celoti 600 milijonov lir, dodatnih 400 milijonov pa je namenjenih za ureditev okolja, saj centralo gradijo na območju bivšega gradbišča, ki je služil gradnji jezov v kotlini Telesio. Ko prilagodimo podatke naši vsakdanji stvarnosti in upoštevamo, da potrebuje povprečen odjemalec približno 684 kWh letno samo za hisno domaco uporabo, lahko precej zlahka izračunamo, da bi taka centrala zadostila le 16 prebivalcem oziroma štirim povprečnim družinam, kar je seveda znatno premalo, da bi se gradnja objekta izplačala v normalnih okoliscinah.

Vendar kljub ekonomski nerentabilnosti takih obratov je trend za prihodnost pozitiven, v smislu, da cena take tehnologije stalno pada. Obenem pa si ni nemogoče zamisliti prihodnosti brez narascanja uporabe obnovljivih virov energije iz dveh preprostih razlogov: najprej, ker se bodo fosilna goriva prej ali slej izčrpala in nato, ker bi se okolje z izko-

riščanjem običajnih virov prevec obremenilo.

Potrditve tega trenda sem našel predvsem v studiji, ki sta jo izvedla NREL (National Renewable Energy Laboratory) in DOE (U.S. Department of Energy), osrednja neprofitna ameriška raziskovalna instituta, ki se ukvarjata tudi z energetskim raziskovanjem. V njej je izdelana projekcija padanja ameriških cen obnovljivih energetskih virov od leta 1995 do leta 2010.

Na splošno je že danes cena energije v ZDA precej nižja od naše; 1 kWh elektrike za domaco rabo pri nas stane približno 350 lir, v Ameriki pa znaša cena od 91 do 106 lir. Pomemben izhodiščni primerjalni podatek je tudi ameriška cena električne energije pridobljen iz premoga, ki je bila lanske leto 82 lir na kWh. V omenjeni projekciji je napovedan največji padec prav cene fotovoltaične sončne energije, ki je danes tudi najdražja med alternativnimi energetskimi viri. Njena vrednost se bo znižala od lanske letnih 332 lir (v ZDA) do 132 lir leta 2010. Takrat bo postala precej konkurenca, čeprav se vedno najdražja med obnovljivimi viri energije. Kajti cena elektrike pridobljene z izkoriščanjem vetra je imela lanske leto vrednost 81 lir na kWh in se bo znižala celo na 53 lir leta 2010, medtem ko bo geotermalna energija prešla od lanske letnih 79 lir na 56 lir. Manjši padec pa bo imela, kot predvidevajo, tudi električna energija, ki jo pridobivajo iz biomase, od 130 do 110 lir na kWh leta 2010.

Take in podobne napovedi nam kažejo smernice tudi našega sedanjega dela. Vsak energetski načrt, ki obremenjuje okolje, bi moral upoštevati tudi dolgotrajne posledice in vplive izkoriščanja naravnih virov in bi moral tudi delno posrbeti za investicijo v take objekte, ki niso takoj ekonomsko rentabilni, ampak pripomorejo k razvoju smotne uporabe virov in krepijo naše znanje s potrebnimi novimi izkušnjami na tem področju. Gradnja tržiskega plinskega terminala bi stala 36 milijard lir, kakaj bi se temu stroku ne dodalo še eno milijardo za gradnjo poskusne sončne elektrarne, morda v enem od številnih zapuščenih kraških kamnolomov?

NAD NAŠIM DNEVNIKOM ŠE RAZSAJA VIHAR

Srečanje SSK-CGIL o Primorskem

Prejeli smo in v celoti objavljamo:

»SSK pozitivno ocenjuje sklep deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine, da priskoči na pomoč Primorskemu dnevniku z jamstvom za posojila do dveh milijard lir, ki jih mora založnik najemati zaradi zamud pri izplačevanju državnih prispevkov. To bo dalo časopisu nekaj kisa, vendar pa se ni prava in dokončna rešitev.

Ker je glede razgovorov v Trstu in Ljubljani o reševanju krize Primorskega dnevnika nastalo nekaj nesporazumov in so bili tudi objavljeni nekateri nesprejemljivi očitki, so zastopniki deželnega tajništva SSK stopili v stik s pokrajinskimi tajniki sindikata zaposlenih pri javnih občinah CGIL (Sindacato lavoratori delle Comunicazioni) Giorgiom Vesnaverjem in imeli z njim iskren delovni pogovor.

SSK je poudarila pomen, ki ga pripisuje edinstvenemu slovenskemu dnevniku v Italiji, ki nedvomno zasluži primerno podporo tako Italije kot Slovenije. Istocasno pa je poudarila svoje dolgoletno stališče, da sodi Primorski dnevnik med tiste ustanove in sredstva, ki bi morale biti zaradi svoje narave in svoje namembnosti izraz celotne narodnostne skupnosti. Gre za lastništvo in sodelovanje o temeljnih, »strateskih« izbirah dnevnika, ne pa za kako poseganje v avtonomno poklicno delo uredništva ali celo za strankarsko »lotizacijo«. Kot je bil dosežen dogovor o skupni skrbi in sodelovanju pri gledališču, glasbeni soli, knjižnici in raziskovalnem inštitutu, pri katerih sta oba izraza nase pluralne civilne družbe - SKGZ in SSO - znala najti pot razgovora in sodelovanja, tako bi morali najti

tudi dogovor o Primorskem dnevniku. Zelo čudni so očitki o poskusu lotizacije, ki jih izreka tisti, ki kot ena izmed obeh krovnih organizacij oz. kot ena izmed komponent slovenske manjšine ljubosumno tisti v rokah vse vzvode strateških odločitev, obenem pa pričakuje iz javnih skladov tri četrtine potrebnih sredstev, ki so med drugim očitno namenjena »dnevniku slovenske manjšine« (tako se je izrazil deželni svet ob nedavni odobritvi jamstva za posojila). SSK se kot stranka ne zeli neposredno ukvarjati s konkretnim preoblikovanjem lastništva, ker je za to pristojna civilna družba, vendar pa globoko občuti to nerešeno problematiko in podpira zamisel o razširitvi lastništva na uslužbenke in naročnike, za del lastništva pa je mnenja, da bi bilo primer- no, da bi zanj odgovarjali

obe krovni organizaciji kot priznana sogovornika oblasti v Sloveniji in Italiji.

V razgovoru s sindikatom CGIL Vesnaverjem je SSK tudi povedala, da so udeleženci razgovora z Delovno skupino slovenskega parlamenta za manjšine 17. junija v Ljubljani (del vabljenih se srečanja ni udeležil) dobili tudi pojasnila o prispevkih Republike Slovenije za Primorski dnevnik. Z njimi je tako: lani je bila poslana dvakratna pomoč po 35 milijonov tolarjev; letos je že bil nakazan znesek 80 milijonov tolarjev iz proračunske rezerve, sredstva za morebitne nadaljne zneske pa bi treba sele »najti« pri rebalansu proračuna, ker so zaradi drugih potreb do tega trenutka že povsem izčrpali prvotno predvidene proračunske rezerve. Pri tem ni torej prišla v postev nikaka »zamejska blokada«.

PISMO UREDNIŠTVU

Kje so bili Slovenci?

Odperto pismo dr. Tatjane Rojc, ki ga je Primorski dnevnik objavil v soboto, 29. junija t.l. pod naslovom Kje so bili Slovenci? odpira vrsto vprašanj in nehoti spodbuja h globljemu razmišljanju. Nobenega dvoma ni, da bi koncert orkestra Slovenske filharmonije, ki je bil v soboto, 22. junija v tržaškem gledališču Rossetti, zaslužil večjo pozornost tržaškega glasbenega občinstva in da je bilo res sramotno, da je v dvorani (videli smo posnetke) zavela tolikšna praznina. Trst se res lahko sramuje pred velikim madžarskim mojstrom dirigentom Janosem Kovacsom. Zato povsem razumem ogorčenje avtorice odprtega pisma, precej manj pa njen oster napad na tržaške Slovence, ki jih je bilo na koncertu »mogoče presteti na prste«.

Resno dvomim, da je bila za preskromen obisk koncerta kriva »pocasnost« ali »celo brezbriznost« (kot meni T.R.) tržaskih Slovencev, saj smo doslej ob vseh mogocih prireditvah, s katerimi se je uradni in tudi neuradni Trst odpiral Slovincem in skušal italijanski del mesta seznaniti z našo kulturo, vedno reševali cast mesta prav Slovenci s tem da smo kar precej pridno polnili večje in manjše dvorane in tako (ker se pač na zunaj ne razlikujemo ne po barvi kože ne po noši) pomagali ustvarjati lažni vtis, da se Trst odpira in zanima za našo kulturo. Izgovarjanje na nepoznavanje jezika je prepricalo malokoga, saj simultano prevajanje v italijansko stvari ni bistveno spremenilo in tudi prevode slovenskih del v italijanski jezik smo pridno kupovali predvsem mi sami. Kadar je že pred leti italijansko gledališče imelo v gosteh slovensko ali hrvaško gledališče, v okviru mednarodne kulturne izmenjave, smo pridno napolnili gledališče Rossetti. Medtem ko so bile dvorane onstran meje vedno razprodane (kljub visoki vstopnini), je pri nas krožilo po mestu in okolici na stotine vabil, ki so dajale imetniku pravico do dveh brez-

plačnih vstopnic. S to potezo se je gledališče izognilo sramoti zaradi prazne dvorane, saj je preddobro poznalo svojo publiko, ki je niso privabile niti brezplačne vstopnice. Enkrat je bilo poskrbljeno celo za simultano prevajanje iz hrvaščine, kar pa ni privabilo skoraj nikogar, dokaz so bile neodane slusalka.

Več kot utemeljeno je torej vprašanje, kje so bili 22. junija tržaski Slovenci? Verjetno doma. Zdi se mi, da odgovora ni treba iskati daleč. Ponuja se mi samo od sebe, čeprav dopuščam tudi možnost, da se motim. Letošnja 137. st. Primorskega dnevnika je izšla v nedeljo, 16. junija, torej celih šest dni pred koncertom, naslednja 138. pa zaradi stavke sele kar pet dni po njem. Odpadla je torej cela vrsta potrebnih informacij, tudi tista o koncertu, reklama zanj ali celo članek o njem, cesar seveda Piccolo ni zamudil, vendar pa je zanimivo, da je po poročanju T.R. pozabil (res samo pozabil?) omeniti, da je koncert poklonilo mestu Trst mesto Ljubljana ter Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije. Malo verjetno je, da je Ljubljana pri tem mislila predvsem na tržaške Slovence, saj je bil koncert v programu prirediteljev festivala Trieste Contemporanea namenjen vsemu tržaškemu prebivalstvu, ki se je vedno ponasalo s svojo visoko glasbeno kulturo in je imelo tiste dni na razpolago tudi svoj dnevnik.

Izgovori o nerazumevanju tokrat odpadejo, saj glasba ne pozna jezikovnih meja. V Trstu je dovolj glasbeno izobraženih in navdušenih koncertnih obiskovalcev, ki bi zlahka napolnili gledališče Rossetti, če se Trst res odpira slovenski kulturi in odpadel bi očitke, da smo tokrat spet mi sami zamudili vlak, odpadla bi tudi »sram in groza« redkih obiskovalcev.

Dogodek me je spomnil na gostovanje tržaškega slovenskega gledališča v davnem letu 1952 v Ljubljani, Zagrebu in Beogradu. Na sporedu sta bili odlični predstavi Gospoda Glembejevi in De-

dinja. Zagrebški predstavi sta bili v nasprotju z ostalimi slabo obiskani. Uradni Zagreb se je osebno opravičeval, še bolj pa zgražal nad premajhnim obiskom zagrebških Slovencev, ki bi lahko, tako so trdili, popolnoma napolnili dvorano. Nase gledališče pa je želelo hrvaškemu Zagrebu pokazati delo njihovega avtorja M. Krleže, ki ga je reziral prav tako hrvaški znameniti režiser B. Gavella. Primerjava odziva občinstva na obe gostovanji se ponuja sama od sebe.

Neumestno se mi zdi namigovanje na dober obisk, »zlahkno kapljico in okusni prigrizek« na sprejemu, ki ga je 24. junija na Pomorski postaji priredil Generalni konzulat ob 5. obletnici osamosvojitve Slovenije. Obvesčanje preko dnevnika, ki ga tiste dni ni bilo, ni bilo potrebno. Vsi udeleženci so prejeli osebna vabila, s seboj niso pripeljali niti svojih soprog (razen redkih izjem), ker jih vabila baje niso omenjala. Med gosti je bilo tudi precej Italijanov, verjetno več kot dva dni prej v Rossettiju. Izostanek povabljenecv na sprejemu bi lahko upravičeno steli kot omalovaževanje, če ne celo kot zalitev gostitelja. Vabilu so se odzvali tisti, ki jim je bil sprejem namenjen, medtem ko je glavnina tržaškega glasbenega občinstva, ki mu je bil namenjen in poklonjen koncert, povsem zatajila.

Od 16. do 27. junija smo bili torej brez dnevnika, na katerega smo se v 51 letih tako navadili, da izostanek njegovih obvestil in informacij lahko povzroci (kljub radiu in televiziji) nepredvidljivo škodo. Lahko nas osami in tudi odtuji našemu jeziku in skupnosti sploh. Kljub polemikam okrog njega in kritikam nanj (tudi jaz si n.p. želim več odgovornosti pisocih do jezika, saj je tisk eden glavnih jezikovnih vzgojiteljev) bi bilo prav, da bi se vsi zavedali nenadomestljive vrednosti vsakodnevnega obveščanja, ki ga pozneje zabeleži tudi zgodovina.

Lelja Rehar Sancin

SKGZ / PRVA SEJA NOVEGA POKRAJINSKEGA SVETA

Raven razprave v manjšini naj se dvigne

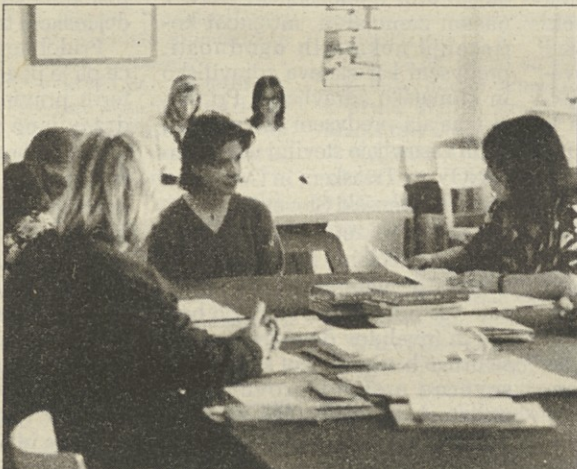
Poročilo predsednika Jazbeca - izvolitev novega vodstva

vanjem izvolil novo pokrajinsko vodstvo SKGZ, ki ga poleg predsednika Jazbca sestavljajo se Edvin Svab (podpredsednik), Milan Pahor (tajnik), Milan Bufon, Katja Colja, Nadja Debenjak, Andrej Furlan, Igor Gabrovce, Suadam Kapić, Bogdan Kralj, Damjana Kralj, Damiana Ota, Drago Ota, Vinko Ozbič, Nevenka Pecar, Sergij Premru, Stefan Semen Pavel Slamič, Vojko Slavec, Walter Stanissa Mario Sustersic in Andrej Zuppin.

Vlada je je za tržasko znanstveno raziskovalno območje, in sicer za razvoj sinhrotrona, namenila 30 milijard lir. Vest je sporec furlanski parlamentec Pietro Fontanini (Sverna liga), ki je posegel v razpravi v poslanski komisiji za ustavna vprašanja. Slednja je odobrila vladni dekret, ki predvideva financiranje znanstvenih raziskav v Italiji. Fontanini je poudaril pomen novega prispevka, s katerim bodo lahko dokončali dela, ki bodo omogočila polno uporabo svetlobnega generatorja. Ko je zahteval zagotovila v zvezi z razvojem Rubiovega načrta o uporabi jedrske energije v miroljubne namene, mu je podtajnik za znanstvene raziskave zagotovil, da se bo za vprašanje osebno zanimal; po nekaterih vestih naj bi namreč pobudo izpeljali kje drugje v Italiji, kar bi predstavljalo veliko škodo za našo deželo.

NA PEDAGOŠKEM LICEJU A.M. SLOMŠKA

Ustni del mature se je včeraj pričel se na trgovskem tehničnem zavodu Žiga Zoisa, poklicnem zavodu Jozefala Stefana, na klasičnem liceju Primoža Trubarja v Gorici (na klasičnem liceju Franceta Preserna v Trstu so maturo opravili v ponedeljek, saj je bilo samo šest dijakin), na pedagoškem liceju Simona Gregorčiča v Gorici se bo pričel jutri, na znanstvenem liceju Franceta Preserna v Trstu pa v petek.



POŽAR V POSLOPJU V UL. MARTIRI DELLA LIBERTA'

Velik preplah in 6 lažje zastrupljenih



Prizor (na sliki - foto KROMA), ki se je nudi reševalcem, je bil dokaj dramatičen: stanovalci so

bili na oknih in so klicali na pomoč, a dim je ovijal hišo. Poleg gasilcev, ki so uкроtili plamene in pomagali stanovalcem na ulico, je prihitela tudi policija, prisko je osebe Rdečega križa, mestni redarji so skrbeli za promet.

V glavno bolnišnico so odpeljali 49-letno Norma Pomasan, 76-letno Natalia Nambro in 85-letnega Marina Doria (okrevali bodo v dveh dneh), v otroško bolnišnico Burlo Garofolo pa Deborah Andrea Flego ter Tiziano Po-

Kako je prišlo do požara, je pojasnil sam Massaria, ki sicer prebiva v Ul. Solitro 8/3. Delavnico, v kateri so bile slike in pohištvo, ima v pritličju,

sestavljena je iz dveh majhnih prostorov, v zgornjega je vodila lesena lestev. Okrog 11. ure je skušal prižgati plinško svetilko (nima namreč elektrike), podobno tistim, ki jih uporabljamo v kampingih. Prižgal je sten, a ko je skušal zvišati plamen, se mu je ventil iztaknil in plin je začel неконтролірано uhajati. Skušal je plamene pogasiti s tistim, svetilko je vrgel na tla in jo skupaj porinitil proti vhodu. Ko je uvidel, da mu to ne bo uspelo in da se plameni medtem zajela pohištvo in slike, je skušal sprožiti alarm. Plameni so mu tudi poškodovali prste na rokah in nogi, tako da se bo zaradi opeklin 2. stopnje zdravil deset dni.

Nevsečnosti zanj pa s tem ni konec: odgovarjati bo moral zaradi povzročitve telesnih poškodb, saj so o dogodku obvestili tudi dežurnega javnega tožilca.



NOVICE

V Križu občni zbor ljudskega krožka Brin

V Ljudskem domu v Križu bo danes ob 18.30 občni zbor krožka Brin. Govora bo o opravljenem delu in o bodočih programih, ocenili pa bodo tudi proračun. Obecnemu zboru bo sledil praznik vclanjanja.

Poletje v Sesljanu



"Poletje v Sesljanu" se nadaljuje kljub slabemu vremenu. Doslej sta bili že dve predstavi, koncert godb na pihala in gledališče pantomime z Andresom Valdesom (na sliki). V četrtek zvečer (4.7.) bo na vrsti koncert lahko glasbe, nastopil bo znani ansambel Witz Orchestra, ki interpretira oziroma uporablja glasbo kot komični element: s tem je doslej žel velike uspehe po raznih krajih Italije in tudi v drugih evropskih državah. Sodeloval je pri Tele Capodistria, zdaj pa ravno pripravlja nekaj septemberskih oddaj na RAI 1. Koncert bo, kot običajno, ob 21. uri, na prireditvenem prostoru v Karaveli v Seslanskem zalivu; vstop je prost.

Steklo je poletno središče v Dijaškem domu

Tradicionalno dvojezično poletno središče, ki poteka v vabljivem parku z igrišči in bazenom Slovenskega dijaškega doma v Trstu je steklo s polno paro. Do zaključka središča je še osem tednov, za katere je vodstvo pripravilo vrsto prijetnih iger in pobud. Dom obvesča, da je možno obiskovati središče za dobo enega tedna, v primeru potrebe, tudi samo dan ali dva. Trenutno je na voljo še nekaj prostih mest. Podrobnejše informacije prilagojene na osebnost posameznega otroka daje uprava doma; tel. 573141.

Mednarodno nagrado festivala operete bo letos prejel Garinei

Pietro Garinei, »najvidnejši predstavnik italijanske glasbene komedije«, bo 21. julija prejel mednarodno nagrado operetnega festivala, ki jo podeljuje trzasko podjetje za turistično promocijo. Garinei, ki je po rodu Trzacan, je med najbolj znanimi avtorji priljubljene zvrsti.

Pesniški večer na Kontovelu

Na pobudo studijskega centra »N. Tommaseo« bo drevi ob 20.30 večer posvečen poeziji Seamus Heaneyja. Gre za prireditev, ki sodi v okvir tradicionalnih Srečan z avtorji v združni gostilni na Kontovelu. Pesnika, ki je leta '95 prejel nobelovo nagrado, bo predstavila Raffaella Tonazzi, poezije bo brala Liliana Saetti, nastopila pa bo tudi glasbena skupina Si Daja.

STALNO GLEDALIŠČE FJK

Odobrili proračun za naslednje leto

Izdatki in prejemki se povsem pokrivajo

Po pozitivnem obracunu sezone, ki se je pred kratkim zaključila, so na ponedeljkovi skupščini Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine odobrili proračun za sezono '96/'97. Kot je poudaril predsednik deželnega gledališča Roberto Damiani, se v izdelani bilanci izdatki pokrivajo s prejemki. Od 9 milijard in 780 milijonov lir, ki tvorijo predstavljene »izenaceni« proračun, jih na razne javne vire odpade nad 60 odstotkov.

Predsednik Damiani je uvodoma obnovil programske smernice za naslednjo sezono, ki jih je odobril že upravni odbor. Ustanova bo tako z organizacijskega kot tudi z umetniškega vidika povečala dejavnost, saj bo stevilo lastnih produkcij in koprodukcij naraslo na šest, več pa bo tudi gostovanj v okviru abonmajske in izvenabonmajske ponudbe. Posebno pozornost pa bodo namenili, kot je povedal direktor gledališča Antonio Calenda, italijanski sodobni dramaturgiji. Po letošnjem prvem uspešnem poskusu

obsirne predstavitve sodobnega snovanja za gledališče bodo ponovili TSFestival. Tudi v naslednji sezoni bo teater odprt skoraj vsak dan, saj bodo pripravili vrsto spremljevalnih pobud, istocasno pa bodo deželno območje »prepredli« z raznimi manjšimi prireditvami.

V letošnji sezoni se je za 5 ods. povečalo stevilo abonementov, kar je seveda tudi s finančnega vidika razveseljav podatek. Vsekakor pa prejemki prodaje abonmajev in posamičnih vstopnic in priliv sredstev raznih sponzorjev ne pokrijejo niti 40 ods. izdatkov, za večji del poskrbijo javne ustanove. Vladna sredstva, ki jih prispeva poseben oddelek za prireditve, sestavljajo nad petino proračuna (21, 47 ods.), slabih 40 pa prispevajo razne krajevne ustanove (v skupni višini 60, 58 ods.). Za osebe deželno gledališče porabi 19, 40 ods. izdatkov, za lastne produkcije in gostovanja drugih skupin pa skupno 55, 88 odstotkov.

SREČANJE NA POBUDO ZVEZE VOJNIH INVALIDOV NOB IN ZDRUŽENJA AKTIVISTOV

Minister Stušek o veteranski zakonodaji

Na povabilo Zveze vojnih invalidov NOB in Združenja aktivistov narodnoosvobodilnega gibanja na Trzaskem se je v Trstu mudil državni sekretar v ministstvu za delo, družino in socialne zadeve R Slovenije Janko Stušek. Namen obiska je bil obrazložitev novega zakona Republike Slovenije o »veteranski zakonodaji«, ki je v Sloveniji začel veljati s 1. januarjem 1996. Ker se novi zakon vsaj delno tice tudi bivših udeležencev NOV slovenske narodnosti, ki živijo v zamejstvu in ki niso državljani Republike Slovenije, so se srečanja z državnim sekretarjem Stuskom, poleg članov odbora Združenja aktivistov in Zveze vojnih invalidov, udeležili tudi predstavniki slovenskih krajevnih sekcij VZPI-ANPI.

Po uvodnem pozdravu predsednika aktivistov in invalidov

NOB Srečka Colje je Nevenka Pecar, ki se poklicno ukvarja s socialnimi vprašanji, podala svoje videnje novega zakona oz. členov iz poglavja o vojnih veteranih, ki dajejo tudi udeležencem NOV v našem zamejstvu, možnost koriscenja nekaterih ugodnosti, predvsem kar zadeva zdravilsko in klimatsko zdravljenje. Pri tem je izhajala predvsem iz vprašanj, ki jih zastavljajo številni udeleženci NOV na Trzaskem in Goriskem, pa tudi v Beneski Sloveniji.

Državni sekretar Stušek je nato izčrpno razčlenil bistvene člene zakona o »veteranih«, ki vključuje vse udeležence NOV od borcev in invalidov do aktivistov, pa še druge kategorije kot so borci za severno mejo, Tigrovcji in še nekateri. Po čl. 2 tega zakona, lahko pridobijo veteransko izkaznico, neglede na državljanstvo,

vsi borci in drugi udeleženci NOV Slovenije, ki jim je čas udeležbe v NOV do 15.5.1945 po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, vstet v pokojninsko dobo v dvojnem ali dejanskem trajanju.

Pridobitev veteranske izkaznice pa je pogoj za koriščenje nekaterih pravic, ki so za slovenske državljane sicer precejšnje, za nekatere brez stalnega bivanja v R Sloveniji (čl. 7) pa v bistvu omejene na koriščenje zdraviliskega in klimatskega zdravljenja v smislu čl. 7 in 16. Člen 16 se glasi dobesedno: »Vojni veterani imajo pravico do zdraviliskega in klimatskega zdravljenja in povračila potnih stroškov pri uveljavljanju te pravice ob pogojih in v obsegu, predpisanem za vojne invalide.«

Sekretar Stušek je nato izčrpno

odgovarjal tudi na vprašanja prisotnih in pokazal veliko razumevanja za nekatere probleme in, kolikor je po zakonu mogoče, enakopravno obravnavanje udeležencev NOB Slovenije, ki živijo v zamejstvu in ki niso državljani R Slovenije. Gre po približni oceni za 3 do 4 tisoč ljudi.

Prosnje za pridobitev veteranskega statusa z ustrezno dokazno dokumentacijo, bo pogodbeno sprejemala pisarna Zveze vojnih invalidov NOV v Trstu, Ul. Cicerone 8/b, in jih posredovala pristojnim uradom v Republiki Sloveniji. Na željo nekaterih prisotnih goriskih predstavnikov slovenskih sekcij VZPI-ANPI in odbora Združenja aktivistov in invalidov NOB, je državni sekretar Janko Stušek izrazil pripravljenost, da pride v jesenskem času na podoben sestanek tudi na Gorisko.

j.k.

JUBILEJ / POGOVOR Z REŽISERKO PRIREDITVE MAJO LAPORNIK

Mavhinje po praznovanju 200-letnico zvonika

»Zal nam je bilo, da ni bilo našega dnevnika prav tiste dni, ko smo imeli v Mavhinjah tako velik praznik ob 200-letnici domačega cerkvenega zvonika, katerega obletnico smo počastili z bogato kulturno prireditvijo.«

Tako smo začeli razgovor z Majo Lapornik, režiserko prireditve, pri kateri so nastopili igralska skupina SKD »Cervolje-Mavhinje«, zbor »Fantje izpod Grmade«, ki ga vodi Ivo Kralj in Dekliski zbor iz Devina, ki ga vodi Herman Antonič; sodelovali pa so tudi govorniki, in sicer domaći zupnik dr. Markuza, Marij Maver, predsednik Slovenske prosvete iz Trsta, slavnostni govor je imela domaćinka Marta Leghissa, bogato brošuro o tem dogodku in nasploh o dejavnosti v vaseh Mavhinje, Vižovlje in Cervolje pa je podal Marko Tavcar. Organizirali so tudi slikarski ex tempore, ki so se ga udeležili najmlajši, pa tudi že odrasli ljubitelji slikanja. Glavni dogodek prireditve pa je bil recital z naslovom »Zvon sem slišal pod nebom nocoj«.

»Za ta nastop smo se res potrudili, ker smo želeli poudariti pomen taksnih spomenikov, kot je vaski cerkveni zvonik, pod katerim se je 200 let odvijalo življenje v domaći in okoljskih vaseh in ki je sodoživljale lepe, pa tudi zelo težke trenutke vaskega življenja, četudi ob prijetnem zvonjenju, z upanjem na boljše case«, nam je povedala Maja Lapornik, ki vodi domaćo dramsko skupino, poleg tega pa tudi dramsko skupino SKD Igo Gruden iz Nabrezine.

»Na to prireditev v Mavhinjah smo se pripravljali s srcem in dušo. Lanski uspeh prvega Festivala slovenskih amaterskih skupin, saj so domaćini več kot pripravljeni, da ponovijo uspeh, ki so ga

terških odrov nam je vtil toliko moči in poguma, da smo letos pripravili novo predstavo, ki nam je ob sodelovanju zborov od Devina in ob drugih spremnih prireditvah, predvsem pa ob lepi udeležbi občinstva in s predstavitvijo brošure, zelo lepo uspela.«

V recital so bile vpletene ljudske pesmi Karla Streklja, vključili pa smo tudi eno najstarejših uspavank, ki prihaja iz Skednja in jo je zapisal tamkajšnji glasbenik Ivan Grbec ter nosi naslov »Taj nonina, taj nona«.

Dramska skupina se je tri mesece udeleževala vaj za to prireditev. »Moram povedati, da sem bila z uspehom skupine zadovoljna in prepričana sem, da bo prišlo prihodnje leto prav gotovo do ponovitve Festivala slovenskih amaterskih skupin, saj so domaćini več kot pripravljeni, da ponovijo uspeh, ki so ga

imeli s prvim festivalom domaćih dramskih skupin. Na lanskem prvem festivalu smo bili tudi kot skupina iz Nabrezine deležni lepih priznanj za naslovo predstavo »Sumljiva oseba«. In ko je bilo pred kratkim Linhartovo srečanje amaterskih dramskih skupin na Opcinah in v Sezani, smo med 11 skupinami iz zamejstva in Slovenije, ki so se prireditve udeležili, prejeli priznanje za prikaz najboljših amaterske dejavnosti. To nam je bilo v veliko vzpodbudo, saj smo se spomnili trdih časov izpred petih let, ko so nam nekateri očitali, da nastopamo v dialektu.«

Potem smo z Majo govorili se o drugih uspehih in priznanjih, ki sta jih prejeli, tako igralska skupina SKD Cervolje Mavhinje in pa igralska skupina Igo Gruden iz Nabrezine.

»Sama sem z delom

obeh skupin izredno zadovoljna. Gre za ljudi, ki jim ni zal za čas, ki ga morajo posvečati tej dejavnosti. Ko so na odru, zazivijo, kot poklicni igralci. Ko pa morajo opraviti še druga dela, se jih ne branijo, ker vedo, da so vsa povezana z uspehom predstave same. Pomislite samo, da so igralci in sodelavci na zadnji prireditvi v Mavhinjah do zadnjega trenutka delali, da bi bilo ogródje na odru postavljeno. In uspelo jim je. Čeprav me družinske razmere in otroka zelo vežejo na dom, sem srečna in zadovoljna, da sem režiserka in soustvarjalka pri predstavah dveh tako pridnih in poztvovanih dramskih skupin, kot sta skupini Igo Gruden in »Cervolje Mavhinje« nam je povedala Maja Lapornik, ki je sicer sodelavka na trzaski radijski postaji kot programist in režiserka.

Neva Lukes





MUZEJ REVOLTELLA

Drevi umetniški sprehod,
jutri pa film in glasba

Po sobotnem odprtju razstave preminulega slikarja in kiparja Nina Perizija bodo drevi v muzeju Revoltella stekle poletne kulturne prireditve. Ob 20.30 bo muzikolog Fabio Nesbeda (vstop je prost) pospremlil obiskovalce v svet glasbe in umetnosti prvega dvajsetletja tega stoletja.

Jutri ob 21. uri pa se bodo pričele filmske predstave, za katere skrbi krožek Cappella Underground v sodelovanju s krožkom Cinemazero iz Pordenona. Obiskovalci muzeja si bodo lahko ogledali film "Berlin, sinfonija velikega mesta" Walterja Ruttmanna ob klavirski spremljavi v živo Bruna Cessellima. Slednji je znana osebnost v svetu jazzja, s svojo glasbo je "opremil" več nemih filmov, med drugim tudi film Busterja Keatona "The Cameraman".

Filmi z živo glasbeno spremljavo bodo na sporedu tudi v četrtek, 11. ter v četrtek, 19. julija. Prihodnji teden bodo v Revoltelli predvajali Bunuelov film "L'age d'or" iz leta 1930 ob spremljavi Massima de Mattie (flavta), Giovannija Maierja (kontrabas), Giulia Angelinija (violina) in Andree Cernece (celo).

Smučarski ples
SK Brdina

Za nami so hladni, skoraj zimski dnevi in z veseljem lahko upamo, da se bo končno pričelo težko pričakovano poletje, ki je čas počitka, dopustov, zabave in vaskih praznikov in sager. Vsi se v toplih poletnih večerih radi zadržujemo s prijatelji pod kosatim kostanjem ob dobri domači kapljici in veseli glasbi, kar težko pa se lahko odločijo, kje bi preživeli sobotni oz. nedeljski večer, saj je vaskih praznikov kar se da veliko. Vsem tem ponudbam lahko dodamo se tradicionalni Smučarski ples, ki ga bo tudi letos organiziral SK Brdina 5., 6., 7. in 8. julija v Prosvetnem domu na Opcinah. Letošnji program bo pester in vabljiv. Prvi dan, to je v petek, bo za ples poskrbel ansambel Status Symbol.

V soboto se bodo prisotni lahko zavrteli ob zvokih skupine Happy day. Poleg tega bo v soboto in nedeljo delovala na dvorišču Prosvetnega doma radioamaterska postaja v priredbi Združenja italijanskih radioamaterjev (ARI) sekcija Trst. Slednji bodo prisotnim prikazali delo radioamaterjev, ki se s pomočjo računalnikov lahko povezujejo z ostalimi radioamaterji sirom po svetu. Istocasno bo na ogled slikovna razstava, kjer bo poudarjeno predvsem sodelovanje radioamaterjev s civilno zaščito. To bo prav gotovo za marsikoga edinstvena prilika, da pobliže spozna dejavnost tistih, ki se nepoklicno ukvarjajo z oddajanjem in sprejemanjem sporočil po radijskih valovih.

V nedeljo popoldne je predviden nastop trebenske godbe Viktor Parma pod vodstvom kapelnika Leandra Pegana iz Sezane.

Poleg tega bosta nedeljski popoldan popestrili ze znani vaski klepetulji Vanka in Tonca. Za plesno zabavo pa bo poskrbel ansambel Kraski kvintet s pevcem Bracom Korenom. Praznik se bo zaključil v ponedeljek ob veseli in živahni glasbi ansambla Happy day. Prisotni se bodo lahko okrepčali in odzeli v dobro založenih kioskih, kjer ne bo manjkalo specialitet na žaru in dobre domače kapljice ter penecne piva. Kdor bo želel, bo na prazniku lahko poskusil nojevo meso; to je za naše kraje prav gotovo novost; drugod po svetu pa je to meso izredno cenjeno. N.S.

Radijska nadaljevalka

V soboto, 6. julija, ob 18. uri ter s ponovitvijo v nedeljo, 7. julija ob 14.10 se bo pričela na valovih slovenskega Radia Trst A komedijska nadaljevalka z naslovom "Treamejna ljubezen za mejo", ki jo je napisal Janez Povše. Gre za vedro zgodbo v osmih delih, ki pripoveduje o smešnih zapletih, kakršni lahko doletijo mladega neporočenega moskega. Zgodba se odvija neke na vasi v zamejstvu ter humorno in radoživo obravnava komično odločanje med samskim stanom oz. single ter zakonskim stanom. Starsi si seveda na vso moč prizadevajo, da bi prislo do poroke, mlajša generacija se izmika, dokler je mogoče. Zgodba se stopnjuje do taksne mere, da so nekaj časa celo starsi za samsko življenje, v poroko neprepričani sin pa se želi poročiti. Po številnih zapletih in preobratih se zadeve seveda uredijo, kot je prav, in so končno vsi zadovoljni. V osrednji vlogi nastopa Stojan Colja, njegova starsa sta Bogdana Bratuž in Anton Petje, njegovi nesojeni nevesti Minu Kjuder in Marinka Pockaj, stric iz Slovenije je Drago Gorup, prijatelj, ki mu odpre oči, pa Vojko Belsak.

Režija te vedre nadaljevalke je bila v rokah avtorja Janeza Povšeta, tehnično opremo so oskrbeli Paolo Angiolini, Paolo Cassano in Rudi Sferco, redaktor projekta je Nataša Sosic. Nadaljevalka bo na sporedu osem zaporednih sobot oziroma nedelj v juliju in avgustu.

NAROČNIKOM IN BRALCEM
PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

7796600 - vsak dan od 12.00 do 18.00



vabi na KONCERT
NARODNO ZABAVNE
GLASBE

z ansablom JOŽETA BURNIKA

in s pevko NADJO FABRIS

— jutri, 4. julija, ob 21.00 uri
v SLIVNEM na borjaču pri Terčonovih



SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
TRST - GORICA

prireja v solskem letu 1996/97 dva poklicna tečaja s kvalifikacijo za mlade in sicer:

- dvoletni tečaj za kuharje;
- dvoletni tečaj za delo v uradu.

Vpisovanje in podrobnejše informacije v tajnistvu zavoda, Ul. Ginnastica 72, tel 566360, vsak dan (razen sobote), od 9. do 13. ure.

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
3. julija 1996
TOMAZ

Sonce vzide ob 5.21 in
zatone ob 20.56 - Dolžina
dneva 15.35 - Luna vzide
ob 22.29 in zatone ob 8.14.

Jutri, CETRTEK,
4. julija 1996
UROS

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 19,2
stopinje, zračni tlak 1012,9
mb ustaljen, brezvetrje, vlaga
75-odstotna, nebo oblačno,
morje rahlo razgibano,
temperatura morja 20,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Federica
Di Biase, Massimiliano
Tull, Gabriele Innocenti in
Tamara Antonijevic.

UMRLI SO: 81-letni
Giralamo Guaresi, 84-letni
Francesco Kaluza, 37-letni
Antonio Michele Addis,
84-letna Valeria Sinosi, 73-
letna Maria Tamaro, 82-letna
Etra Brusatin, 85-letni
Adolfo Ralza, 74-letna Iolanda
Tensi, 86-letna Carmela
Perugino, 85-letni Mario
Porporati, 88-Emanuele
Lobina in 73-letni Tullio
Adriani.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 1. do
SOBOTE, 6. JULIJA 1996
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte ob 13.00
do 16.00

Largo Sonnino 4 (tel.
660438), Ul. Alpi Giulie 2
(tel. 828428), Mazzinijev
drevored 1 - Milje (tel.
271124).

SESLJAN (tel. 414068) -
samo po telefonu za naj-
nujnejše primere.

Lekarne odprte ob 19.30
do 20.30

Largo Sonnino 4, Ul. Alpi
Giulie 2, Trg S. Giovanni
5, Mazzinijev drevored 1
(Milje).

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30
Trg S. Giovanni 5 (tel.
631304).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA
Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

Zdravstvena dežurna
služba
Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 18.30, 21.30
»La seconda volta«, r. Mimmo
Calopresti, i. Valeria
Bruni Tedeschi, Nanni Mo-
retti.

EXCELSIOR - 17.45,
19.15, 20.45, 22.15 »In vi-
aggio con Pippo«, prod. Walt
Disney.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.00, 20.00, 22.00 »Il
buio nella mente«, r. Claude
Chabrol, i. Isabelle Hup-
pert, Sandrine Bonnaire.

AMBASCIATORI -
17.00, 19.30, 22.00 »I ponti
di Madison County«, i. Clint
Eastwood, Meryl Streep.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Gli anni
dei ricordi«, i. Winona Ryder.
NAZIONALE 2 - 15.45,
17.15, 18.45 »Balto«, ri-
sanka; 20.30, 22.15 »Giù le
mani dal mio periscopio«.

NAZIONALE 3 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »L'eser-
cito delle dodici scimmie«,
i. Bruce Willis, Brad Pitt,
Madeleine Stowe.

NAZIONALE 4 - 16.15,
18.00 »La chiave magica«;
19.45, 22.00 »Goodbye Mr.
Holland«, i. Richard Dreyfuss.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»Rome bestial luxury«,
porn., prepovedan mladini
pod 18. letom.

CAPITOL - Zaprt.

ALCIONE - 20.00, 22.00
»Nelly e Mr. Arnaud« r. C.
Sautet, i. Emmanuelle Beart,
M. Serrault.

LUMIERE - 20.30, 22.15
»L'arcane incantatore«, r.
Pupi Avati, i. Stefano Dionisi.

PRIREDITVE

SZ GAJA organizira do
7. julija na sportnem objek-
tu na Padricah »SPORT IN
ZABAVO« s turnirjem v
odbojki in malem nogometu.
Večere bodo popestrili
amsambli Happy Day,
Staus Symbol, Long Zlunk
ter Alessandra e il quartetto
Edera.

PIHALNI ORKESTER
BREG s sodelovanjem
zupnije iz Doline in KD V.
Vodnik prireja jutri, 4. ju-
lija, ob 20. uri, na Kluzi
koncert in nastop gojencev
glasbene sole.

SZ UNION prireja v Ba-
zovici od 5. do 7. t.m.
PRAZNIK SPORTA. Igrali
bodo ansambli Long Zlunk,
Zero Negativo in Gli Assi.

SK BRDINA organizira
5., 6., 7. in 8. julija
SMUČARSKI PRAZNIK, ki
bo v Prosvetnem domu na
Opcinah. Zabavali vas bo-
do Status Symbol, Happy
day in Kraski kvintet z
Bracom Korenom, v ne-
deljo bosta nastopala Tonca
in Vanka in pihalni orke-
ster iz Trebc.

V soboto in
nedeljo bo odprta radioa-
materska postaja sekcije
A.R.I. iz Trsta.

SKD SLAVEC Ricmanje
- Log priredi 5., 6., 7. in 8.
julija SAGRO v RIC-
MANJIH na ZREBCEVEM.
Sprej: v petek, 5. t.m., ob
18. uri odprtje kioskov,

zvečer ples z ansablom
Kraski kvintet in Braco Ko-
ren; v soboto, 6. t.m.,
zvečer ples z ansablom
Long Slunk; v nedeljo, 7.
t.m., ob 16. uri odprtje kio-
skov, ob 18.30 koncert god-
be na pihala Breg, zvečer
ples z ansablom Long
Slunk; v ponedeljek, 8.
t.m., ob 18. uri odprtje kio-
skov, zvečer ples z ansam-
blom Status Symbol. Delo-
vali bodo dobro založeni
kioski.

ZUPNIJA SV. JANEZA
KRSTNIKA iz Devina in
devinski zbori vabijo na
koncert vokalne skupine
"Musica noster amor" iz
Trsta, ki bo v novi cerkvi v
Stivanu v petek, 5. t.m., ob
21. uri.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE obvesca da je bil 14.
junija objavljen v Uradnem
listu natečaj po naslovih za
prosta mesta na slovenskih
srednjih in visjih solah v
Gorici in Trstu. Rok za
prosnje zapade 13. julija.
Podrobnejše informacije in
obrazec prošnje dobite pri
Sindikatu slovenske sole,
ul. Carducci 8, II. nad-
stropje v terek in četrtek os
16. ure do 17.30, v sredo od
10. ure do 11.30.

GLASBENA MATICA
TRST - Sola "M. Kogoj"
vpišuje za solsko leto 96/97
do 30. 7., od 9. do 12. ure.
Informacije - tel. 418605
vsak dan razen sobote. (ul.
R. Manna 29).

IZLETI

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV - Trst
sporoča, da je se nekaj
prostih mest za izlet na
Mašun v sredo, 10. t.m.
Vpis je možen v dopoldan-
skih urah na sedezu, ul. Ci-
cerone 8, tel. 360324.

OBVESTILA

FOTO KLUB TRŽIC raz-
pisuje 24. mednarodni foto-
grfski natečaj treh dežel
prosto tematiko. Predvide-
na sta dva odseka: a) črno-
bele fotografije in b) barvne
fotografije po štiri dela za
vsak odsek. velikost 30x40
ali 18x24 na podlagi 30x40.
Rok prijave 30.8.96. Vpi-
snina brezplačna. Pravil-
niki so na razpolago v
tržaski knjigarni.

FOTO KLUB A.AZBE
Skofja Loka priredi natečaj
Loka International Colour
Salon na temo konj in pro-
sto temo. Največ 4 barvne
DIA za vsako temo v za-
steklenih okvirkih. Rok
prijave 3.9.96. Vpisnina
1000 SIT za oba odseka.
Pravilniki so na razpolago
v Tržaski knjigarni.

NADALJUJEJO SE VPI-
SOVANJA v Poletna sre-
disca Sklada Mitaj Cuk. 1)
Poletno središče v
otroškem vrtcu na Proseku:
od 1. do 15. avgusta od
8.00 do 17.00 ure. 2) Polet-
no središče v otroškem vrt-
cu na Opcinah: od 19. do
31. avgusta od 8.00 do
17.00 ure. Vpisovanje v
uradih na Narodni ul. 126,
na Opcinah, vask dan med
10.00 in 12.00 uro, razen
ob sobotah (tel.212289). 3)
Poletno varstvo na Opcinah
od 1. julija do 31. avgusta
od 8.00 do 13.00 ure (Mo-
žno vpisovanje iz tedna v
teden do četrta).

POLETNI CENTER v
LONJERJU bo letos, v orga-
nizaciji KD Lonjer-Katina-
ra, stekel od 22. julija do 2.
avgusta z urnikom od 8.00
do 13.00. Za informacije in
prijave pokličite na tel.
910178 (Jana).

KRUT ponuja svojim
clanom posebno promocijo
za 10-dnevno zdravljenje v
Dolenjskih toplicah od 25.
avgusta do 5. septembra.
Vpisovanje in informacije
na sedezu Krozka v Ul. Ci-
cerone 8. Tel. st. 3720062.

SK BRDINA organizira
3- dnevno solo smučanja
na Montalerju od 12. do 14.
julija. Rok prijave se danes
na tel. st. 212859 ob večer-
nih urah.

IMAS od 11 do 15 let? Te
zanima likovna dejavnost?
Bi rad/a spoznal/a nove
prijatelje? Vpisi se nan 26.
Mednarodno likovno kolo-
nijo mladih, ki bo potekala
od 25. do 31. avgusta t.l. v
centru Strekelj v Sesljanu.
Ce mislis sodelovati na ko-
loniji je potrebno, da sprej-
meš na dom vsaj enega so-
vrstnika/co iz Slovenije, Ko-
roske ali Porabja. Za potreb-
nejše informacije lahko in-
teresenti telefonirajo na ZSKD
(tel.: 040/635626) ob urad-
nih urah.

ZVEZA CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV Trst bo
svoj 26. poletni pevski se-
minar organizirala v Raden-
cih od 11. do 17. avgusta.
Vzporedno s pevskim semi-
narjem bo potekal tečaj za
mlade organiste. Pevski se-
minar vodita Aleksandra
Pertot in Ivan Florjan, orgel-
ski pa Hubert Bergant. Vpi-
sovanja sprejemajo odbor-
niki ZCPZ.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

UVOZNO - IZVOZNO
trzasko podjetje isce uradni-
co/ka z italijanskim
državljanstvom, vsaj 5-letno
izkušnjo v komercialnem
sektorju ter dobrim znanjem
slovenscine, srbohrvascine,
anglescine in nemscine. La-
stne podatke poslati na Pu-
bliest p.p 568 Trst pod sifrp
"Komuradnik".

POHISTVO raznovrstno
novo in rabljeno po ugod-
nih cenah dobite v trgovini
Korsic pri sv. Ivanu - Trst,
tel. 040/54390-575145.

NUJNO iscem gospo za
profesionalno likanje. tel.
226561 v jutranjih urah ali
228341.

GORILNIK Riello 3000
na metan prodamo. Tel.
575752.

PRODAM Golf 1600 GL,
letnik 89, bele barve, pet
vrat, 103.000 prev. km. Te-
lelefon 200783

PRODAM v Krizu obsir-
no licenco za drogerijo,
parfumerijo in igrace z in-
ventarijem. Tel.
040/220308.

KUHARICA isce delo v
popoldanskem casu, lahko
tudi pri družini. Tel.
0038667-65288.

PRODAM stanovanje
108 kvm, VI. nadstropje, z
lepim pogledom, v Trstu
blizu sejmisca. Tel. 228390

NA OPCINAH prodaja-
mo v mirnem in lepem pre-
delu enostanovanjsko in
dvostanovanjsko hiso z
zemljišcem v zacetni fazi
gradnje. Informacije na tel.
st. 040/214162 med delov-
nim casom.

PRODAM voz za frezo
Goldoni 144. Tel. 228220.

UVOZNO-IZVOZNO
PODJETJE isce komercial-
nega referenta z znanjem
slovenscine, nemscine in
anglescine. Oseba mora biti
pripravljena na obcasna po-
slovna potovanja v vzhod-
ne drzave. Pismene ponud-
be v slovenscini poslati na
Primorski dnevnik Gorica,
Ul. XXIV Maggio 1, 34170
Gorica pod sifro "Trgovski
potnik".

PODJETJE isce cistilko
za priblizno 20 ur tedensko.
Pismene ponudbe poslati
na Primorski dnevnik v Go-
rici pod geslo: »cistilka«.

17 LETNA STUDENTKA
isce med poletjem delo v
jutranjih urah. Tel. 574020
od 19. ure dalje.

PREVAJAM iz slo-
venscine in hrvascine v ita-
lijanski jezik in obratno.
Tel. st. 0481/81965.

ZA OKREPITEV podjetja
iscemo 12 podrocnih koor-
dinatorjev, do 35.leta staro-
sti, za organizirano delo v
kraju bivalisica. Dober za-
sluzek. Nobene investicije.
Tel. st. 0421/75468.

OSMICO je odprl Arnal-
do Belota, Trzaska st. 4,
Doberdob. Pristno krasko
vince.

MALI OGLASI IN RAZNA
OBVESTILA ZA OBJAVO
NASLEDNJI DAN
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od ponedeljka do petka
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH
ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirno 36 - I. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

OSMICO ima Kosuta Bo-
ris v Krizu st. 422

OSMICO je odprl Rade-
tic Virgilij pri Sabljicah
(Jamlje).

OSMICO je odrla v
Mavhinjah Gabrovcev Nor-
ma (Angelini). Vabljeni.

OSMICO sta odprla Bru-
no in Marija Zahar v Bors-
tu.

KMECKI TURIZEM je
odprl Lupinc v Praprotru.

OSMICA je v Slivnem
na »Kračah«.

MAGDA in Slavko
Skerlj, Zgonik 15/a, sta od-
prla osmico. Vabljeni.

PRISPEVKI

V spomin na Kiljana
Ferlugo daruje Stanka Hro-
vatin 50.000 lir za Društvo
Slovencev miljske občine.

V spomin na Dorota
Coka darujeta Nevenka in
Radi Pecar z družinama
50.000 lir za gradnjo Kul-
turno-sportnega centra v
Lonjerju.

V spomin na Dorota
Coka in Karletota Biagi da-
rujeta družini Zerjul in
Zerjal 100.000 lir za
gradnjo Kulturno-sportnega
centra v Lonjerju.

Ob 30-letnici MoPZ
Fantje izpod Grmade daruje
družina Zbogar iz Devina
500.000 lir za vzdrževanje
sedeza zborov v Devinu.

Ob 18. obletnici smrti
dragega moza Franca Ka-
pun daruje žena Zofka
50.000 lir za Godbeno
društvo Prosek.

V spomin na dragega
Kiljana Ferlugo daruje
družina Babič iz Ljubljane
50.000 lir za Društvo Slo-
vencev miljske občine.

V spomin na našega dra-
gega Kiljana daruje družina
250.000 lir za Društvo Slo-
vencev miljske občine,
250.000 lir za PZ Jadran,
100.000 lir za poimeno-
vanje osnovne sole v
Miljah, 100.000 lir za Sklad
Mitja Cuk. 100.000 lir za
SKD Slavec, 100.000 lir za
vzdrževanje spomenika
padlim v NOB s Kontovela
in 100.000 lir za ANPI.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajnistvu Urednistva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih drustev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tlicje) tel. 360072, s sledecim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

+

Zapustil nas je

Ferruccio
Patrizio

Ganjeni se zahvaljuje-
mo vsem, ki so z nami
socustvovali, pocastili
njegov spomin in ga po-
spremili k zadnjemu
pocitku.

Svojci

Trst, 3. julija 1996

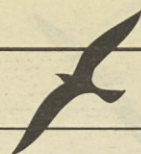
Ob prerani izgubi oce-
ta socustvujejo z Jasmino

Alex, Andrej, Anita,
Dunja, Jana, Lara in
Nataša

SPREJEM OSMRTNIC

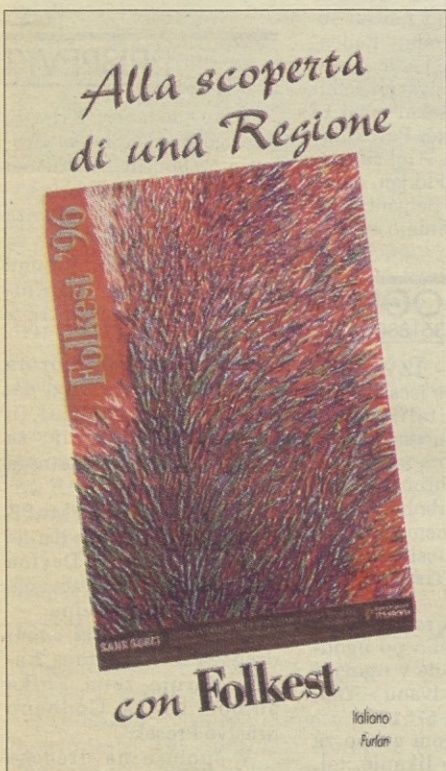
od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirno 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600



ETNOGLASBA

Folkest '96: jutri začetek zanimivega festivala



Jutri zvečer se v Manzanu z nastopom italijanske skupine Mau mau začneja Folkest '96. Festival, ki je nastal v Furlaniji z namenom, da bi ovrednotili ljudsko glasbeno izročilo, bo v kratkem postal »polnoleten«. Dopolnil bo namreč 18. leto obstoja, obletnico pa bo praznoval z bogatim programom, pri sestavi katerega so tokrat posebno pozornost posvetili glasbi narodnih manjšin in glasbenemu izročilu Furlanije, Istre in slovenskih dolin Furlanije. Folkest bo tudi letos »potoval« po Fjk, Koroški, Sloveniji in Hrvaški.

CAPPELLA CIVICA

Črnske duhovne pesmi v tržaški ženski izvedbi

Črnske duhovne pesmi (spirits) so lahko tudi del trzaskе folklorne. Sodiijo pravzaprav v svetovno folkloro. Preproste, ganljive melodije trpečega ljudstva na bombaznih plantazah so pač glasbeniki že vrsto let obogatili s harmonijo zahodnoevropske tradicije in ustvarili produkt, ki ima pri široki publikii izjemen uspeh. To je se zlasti razvidno takrat, ko se v ta repertoar spuščajo ... belci! Podoba trpečega zamorca, ki je zasidrana v naši podzavesti se tako razblini, ostaja spektakel »belih« vokalistov v fraku, koncertna dvorana, spremljava klavirja, praznično vzdušje.

Na sobotni večer sredi junija je v cerkvi sv. Antona nastopila ženska vokalna skupina trzaskе Cappelle civiche s programom, ki je obsegal črnske duhovne pesmi. Vsi poznamo prostornost te naše osrednje nabožne zgradbe, in kljub temu se je v soboto v cerkvi kar trlo ljudi - zato se nam zdi začetna trditev kar posrečena. Tokrat je v črni nastopal ženski oktet, ki ga sestavljajo sopranistke Veronica Vascotto, Federica Volpi, Monica Trevisan in Claudia Vignini, mezzosopranistke Clara Giangaspero in Donatella Riosa ter altistki Anna Fumo in Tatjana Rojc. Za priredbo je poskrbel tržaški skladatelj Marco Sofianopulo, za klavirsko spremljavo pa Elisabetta Buffolini.

Pevke (in pianistko) moramo pohvaliti, saj so znale ustvariti

zlitto glasbeno celoto, ki je kljub preakusticnemu ambientu ostala zvesta vsem bogatim izvajalsko-znakačnim otenkom, ki so si jih zacrtale.

Se bolj pa moramo pohvaliti Marca Sofianopula, ki je v težki nalogi priredbe svetovno znanih melodij dokazal svoje globoko poznavanje skladateljske tehnike, v klavirskih vložkih pa (odnosno z vokalnim delom) smisel za oblikovno ravnesje. Sam je pred koncertom poudaril, da so črnske duhovne pesmi enoglasne in da raste njegova harmonska izbira iz evropske glasbene tradicije, vendar z jazz-kontaminacijo. Dodal je se, da je glede vokalnosti popolnoma opustil smisel za virtuoznost, ki je po njegovem mnenju vezana na barvo »glasu domaćih izvajalcev«. Izkazalo se je, da dobro pozna »svoje pevke« in je svojo priredbo »prikrojil« prav njim. Pred nami je zrasla predvsem elegantna komorna dimenzija, bodisi v koralno obarvani When the stars begin to fall, kakor v jaz-zovski razgibanem Ev'ry time i feel de spirit. V He never said a mumblin' word se je nas skladatelj (z izvajalkami vred, seveda) spoprijel z blues-toni, v znani When the saints pa začel dalec od tradicije, in se z običajnim ritmom poigral le na koncu skadbe.

Pevke so se v splošnem navdušenju občinstvu oddolžile se z dvema dodatkoma.

CR

GM / PREDSEDNIK BOGDAN KRALJ

Pozitiven obračun šolskega leta 95/96, težavam navkljub

Zagotovila predstavnikov SKGZ in SSO

Redni letni občni zbor Glasbene matice v Trstu (27. junija) je potrdil veliko soglasnost pri priznavanju dragocene pedagoške in kulturne vloge, ki jo igra slovenska osrednja glasbena ustanova v Italiji, prav tako pa tudi enakost pogledov kar zadeva reševanje njenega težkega finančnega stanja v povezavi s se vedno nepriznanim statusom javne ustanove.

Ta soglasnost je pršla do izraza tudi v pozdravnih posegih trzaskih pokrajinskih predsednikov SKGZ Branka Jazbeca in SSO Marija Mavra. Branko Jazbec je dejal, da je reševanje problemov Glasbene matice eno od prednostnih skrbi Slovenske kulturno gospodarske zveze kot čvrsto deželno zasidrane slovenske vzgojno-kulturne ustanove. Dejaj je, da je iz poročil videti, da je ustanova čvrsto vodena, kar dokazujejo tudi rezultati njenega delovanja. SKGZ vsekakor stalno sledi njenim problemom, kar je prišlo do izraza tudi na zadnjem obcnem zboru SKGZ v Zgoniku in problemom GM bo v naslednjih treh mandatnih letih posvečal največjo možno pozornost tudi pokrajinski odbor krovne organizacije. Svoje besede je zaključil z optimističnim pogledom in z dobrimi voscili za premostitev težav in uspešno delo.

Marij Maver je v imenu Sveta slovenskih organizacij čestital k uspešnemu delovanju ob premagovanju sicer težkih finančnih problemov. Izrazil pa je upanje, da se bo z zmago Oljke v državi tudi kaj spremenilo v dobro slovenskih kulturnih ustanov in med njimi Glasbene matice, ki ima veliko vlogo pri izobraževanju mladih. Kljub večjemu optimizmu pa moramo stremeti tudi sami k večji enonosti, kajti zdaj je morda pravi čas, da kaj dosežemo. Vsekakor bo SSO namenjal GM tudi v bodoče vso potrebno pozornost in skrb.

Da si je Glasbena matica pohvale in zagotovila krovnih organizacij za vsestranko pomoč tudi zaslužila, izhaja prepričljivo iz poročila o bogati dejavnosti njenih sol, ki ga je podrobneje podal ravnatelj prof. Bogdan Kralj.

Podatek iz tajniskega poročila na obcnem zboru Glasbene matice, da obiskuje sole Glasbene matice v deželi skupno 679 gojencev, od katerih 417 na Trzaskem, 141 na Goriskem, 95 v Beneciji in 26 v Kanalski dolini, je v svojem posegu dodatno razčlenil in dopolnil z naslednjimi navajanjii.

Nacelni ugotovitvi, da je bilo solsko leto 1995/96 uspešno, pa ceprav brez kakšnih večjih in odmevnejših rezultatov, je dodal ugotovitev, da se je v zaključenem solskem letu znatno povečalo skupno število gojencev in tudi tečajev tako zaradi vključitve gojencev sol pri obstoječih godbenih društvih, kot z uvedbo pouka jazz glasbe in predsolske vzgoje v vrtcih v dogovoru s solo, Zvezo slovenskih kulturnih društev in občinami. Samo na Trzaskem so bile poleg podružnic v Nabrezini oz. Križu, na Proseku, v Zgoniku, Salezu, na Opcinah, v Borštu, Boljuncu, v Miljah, na Katinari in v Skednju, na novo odprti še podružnici v Bazovici in pri Sv. Jakobu.

Na solah GM na Trzaskem je v solskem letu poučevalo 39 profesorjev, od katerih 21 stalnih. Na konservatoriju Tartini je polagalo izpite iz stranskih predmetov preko 30 gojencev, skoraj 20 je polagalo izpite za zaključek nižje stopnje, trije iz srednje stopnje, trije pa polagajo diplomske izpite.

Gojenci glasbene sole GM na Trzaskem so se tudi v minulem sol-

skem letu udeleževali raznih tekmovanj v Sloveniji in v Italiji in na njih dosegali pomembne uveljavitve. Na državnem tekmovanju v Ljubljani je kitarski duo Paolo Bembi - Anja Stoka iz razreda prof. Ferija, osvojil 3. mesto, na regijskem tekmovanju pianistov v Novi Gorici je Alex Furlan in razreda prof. Xenije Brass osvojil 2. nagrado, Maja Zavadlav 3. in Dane Vizintin tudi 3. nagrado, oba iz goriske sole GM iz razreda prof. Neze Plesnicar. Na regijskem tekmovanju flavtistov v Kopru je Meta Starc osvojila 2. in trio flavt 3. nagrado, oba iz razreda prof. Erike Slama. Na regijskem tekmovanju kitaristov v Sezani je Bojan Kuret iz razreda prof. Ferija, osvojil 1. nagrado in Valter Gregori 3. nagrado, Anja Stoka in Patrizia Flego iz razreda prof. Daria Vivianija, po 1. oz. 3. nagrado. Na regijskem tekmovanju za godala v Postojni je Tomaz Legisa (celo) iz razreda prof. Filipčica osvojil 3. nagrado. Na tekmovanju v Prato Maltese pa sta harmonikarja Adam Selj in S. Marchesi, oba iz razreda prof. Elijane Zajec, osvojila prvi nagradi.

Zelo uspešno leto je imel tudi solski godalni orkester pod vodstvom prof. Petra Filipčica. Nastopil je v Mariboru na srečanju godalnih orkestrrov glasbenih sol Slovenije, v Sezani na srečanju godalnih orkestrrov glasbenih sol Primorske, na zaključni akademiji GM v Luteranski cerkvi, pa še v Sovodnjah, Aielu, Farri in na Mednarodni soli na Opcinah.

Solsko leto je sola GM v Trstu sklenila s sedmimi akademijami (stirimi skupinskimi in tremi solističnimi) in z več kot 50 internimi zaključnimi nastopi na centralni in podružničnih solah.

V začetku junija je trzaska sola GM gostila glasbeno solo iz Slovenjgradca, ki je vrnila obisk naše sole pri njih.

Organiziranih je bilo tudi nekaj seminarjev in predavanj za pedagoške in gojence. Pianistka dr. Damjana Bratuž iz Kanade je imela 5 predavanj (tudi v sodelovanju s konservatorijem Tartini), Tomaz Rajsteric pedagoško uro za kitaro in prof. Vladimir Zubitsky pedagoške ure za harmoniko.

Abonmajska koncertna sezona GM v Trstu je ponudila osem koncertov, izven abonmaja pa se koncert Trzaskega okteta ob njegovi 25-letnici. V njeni soorganizaciji je bil tudi novoletni koncert TKB.

Goriska sola Glasbene matice je delovala razen v Gorici se v podružnicah v Sovodnjah, Standrežu, Doberdobu in Romjanu. Obiskovalo jih je 141 gojencev, ucnio osebeje je stelo 14 pedagogov, od katerih 6 stalnih. Javnih in notranjih nastopov je imela enajst, gojenci pa so sodelovali že na raznih prireditvah in srečanjih.

Soli GM v Spetru v Beneski Sloveniji in Cedadu je obiskovalo 95 gojencev, ki so imeli 13 nastopov in srečanj. Poučevalo jih je 8 pedagogov, od katerih 2 stalna.

Solo GM v Kanalski dolini je obiskovalo 26 otrok, ki so skupno imeli 5 javnih in internih nastopov, med katerimi tudi nastope v Radovljici, v Celovcu in v Beneski palači v Naborjetu.

Ob koncu svojega poročila je ravnatelj prof. Bogdan Kralj izrekel zahvalo vsem rednim in honorarnim profesorjem za strokovnost in poztvovnost pri nudenju glasbene vzgoje mladim, opozoril pa je tudi na nevdzdržno stanje solskih prostorov v Trstu in kritično omenil pomanjkljivo prisotnost ucnege osebeja na raznih koncertih in drugih prireditvah.

(jk)

ZGODOVINA / POZORNA ANALIZA PIERA PURINIJA

Trst po zavezniški upravi

O trzaski povojni zgodovini ostaja se vedno mnogo odprih vprašanj, ki jih skušajo nekateri zgodovinarji razvozlati z različnimi metodološkimi pristopi. Med take novije študije spada tudi publikacija Piera Purinija Trst 1954-1963 - od Zavezniške vojaške uprave do dezele Furlanije-Juljske krajine, ki jo je izdal krozek za družbena vprašanja Virgil Sceek.

Purinijevo delo je predelava diplomatske naloge, v kateri obravnava in sirše analizira gospodarske, politične, kulturne in socialne spremembe Trsta in okolice v času ukinitve Zavezniške vojaške uprave, povratka Italije v cono A po podpisu Londonskega memorandumu oktobra 1954 in do ustanovitve avtonomne dezele Furlanije-Juljske krajine leta 1963. Londonski dvostranski sklep je zatrl zaostreno krizo v jugoslovansko-italijanskih odnosih, a je le navidezno rešil trzasko vprašanje. Ukinitev Svobodnega trzaskega ozemlja ni zadovoljila večine prebivalstva, predvsem pa je razocarala italijansko skupnost v Jugoslaviji in slovensko v Italiji. Nena zadnje je bilo nezadovoljstvo prisotno tudi v desni in levi politični strani.

V prvi polovici petdesetih let se je Trst znašel v hudi gospodarski krizi: nereseno vprašanje trzaskega pristanišča, brezposelnost, revščina in bedno življenje dela prebivalstva, nezadovoljstvo delavstva, priseljevanje in izseljevanje. Se posebno zanimiva sta ta dva zadnja vidika, ki ju Purini dobro analizira. Po eni strani so Istrani iz najrazličnejših razlogov

zapuscali domače kraje in se priseljevali v Trst, po drugi pa so se Tržacani zaradi hudih življenjskih razmer in brezposelnosti izseljevali predvsem v Avstralijo. Italijanske oblasti so sprejemale istrske begunce, obenem pa iz političnih razlogov podpirale izseljevanje. Sam avtor poudarja dejstvo, da so bili priseljenci bolj »zvesti« Italiji, podpirali so predvsem Krcansko demokracijo, izseljenci pa so bili Slovenci, levousmerjeni delavci, ki so bili trn v peti takratnim oblastem. V petdesetih letih so skušale italijanske oblasti z diskriminacijskim pristopom nevtralizirati levicarje, delavstvo, slovensko manjšino in neodvisno sredino. Purini sledi tem dogodkom korak za korakom in kot primer bi lahko navedli neobjektivnost trzaskega sodstva, ki je obsojalo bivše partizane in aktiviste, desničarjem pa je odpuscalo ali celo spregledalo kaznivá dejanja.

Konec petdesetih in na začetku šestdesetih let se je gospodarski položaj znatno izboljšal in spremeni la se je tudi socioekonomska struktura slovenske manjšine. Zmanjšalo se je število kmetovalcev, povečal se je terciarni sektor, nastala so izvozno-uvozna podjetja, razvilo se je bančništvo in mala industrija. Gospodarskemu razvoju je sledil tudi kulturni in politični. Vse to pa je pripomoglo k rasti in utrjevanju slovenskega življa na italijanskih tleh. Podoba trzaskе pokrajine se je tako v marsicem spremenila: mesto se je razširilo in tako rekoc vsrkalo vase vec vasi, ki so sedaj predmestje; nova industrijska cona je s cementom prekrila najrodovitnejši svet;

Kras po pokrila nova cestišča, ob slovenskih vaseh so zrasla begunska naselja. Manjši del zemlje so prodali sami domačini, za ostalo pa so poskrbele oblasti z razlastitvami. Se posebno travmatične so bile razlastitve za izgradnjo begunskih naselij. Naselja so oblasti nacrtno zgradila v blizini slovenskih vasi in tako povsem spremenila narodnostno lice kraju same-mu. Kot najvidnejši primer navaja avtor obcnico Devin-Nabrezina.

Na podlagi tega bežnega pregleda bi lahko zatrdili, kot ugotavlja sam avtor, da je sporazum po eni strani obrodil zelo dobre rezultate, vsaj glede izboljšanja odnosov med obema podpisnicama, saj je omogočil sklenitev večjega števila važnih meddržavnih sporazumov in vzpostavitev ene najbolj odprtih meja v Evropi. Slednja je bila hkrati edina odprta meja med dvema vojaškima blokoma. Po drugi strani pa so se le počasi izboljšali odnosi oblasti do Slovencev v Italiji, toda se zdalec ne v takšni meri, da bi dosegli stopnjo izboljšanja odnosov med obema državama. Se vec: določbe posebnega statuta Londonskega sporazuma so oblasti le delno upoštevale in urednicevale, to velja se posebej za neovirano svobodo rabe materinega jezika v javnosti.

Ceprav avtor ne pripada slovenski narodnostni skupnosti in zaradi jezikovnih pregrad ni mogel preuciti vseh slovenskih virov in literature, je s svojo pozornostno analizo dogodkov pripomogel k boljsemu poznavanju trzaskе pretekle zgodovine.

Katja Colja



SOMALIJA / NOVE TEGOBE PESTIJO ŠE NEPOMIRJENO DRŽAVO

Ob poplavamh prišli še krokodili in lakota

Ogroženo je več kot 50 tisoč Somalcev

BUALE (SOMALIJA) - Po dveh spodletelih letinah bo v dolini spodjega toka reke Dzuba propadla tudi tretja letina, tako da se to nekoc eno od najbogatejših kmetijskih območij Somalije že spoprijema z lakoto in bedo.

»Kot vsako leto smo tudi letos sredi aprila posejali polja ob reki. Med aprilskim in majskim dežjem pa so minili kar trije tedni, tako da so zaradi suse vzklila le redka semena. Najhuje pa nas je doletelo v začetku junija, ko so narasle vode Dzube zaradi nalivov v Etiopiji porušile bregove in vse uničile,« je obupano povedal Ibrahim Adu, bantuijski kmet iz vasi Tattè, ene od šestdesetih vasi okrožja Buale.

Oboroženi z motikami in lopami poskušajo Ibrahim in ostali družinski glavari z improviziranimi nasipi resiti, kar se rešiti se da. Da bi bila mera polna so se ob povodnji po razlitih vodah razširili tudi krokodili, ki sedaj ogrožajo

prebivalstvo.

Zaradi unice letine bo po mnenju funkcionarjev OZN Svetovnega prehrabnega programa (PAM) lakota prizadela več kot 50 tisoč ljudi v dolini Dzube. Zaradi strahu pred lakoto se je več tisoč ljudi že podalo proti pristaniškemu mestu Kisimayu in proti kenijski meji. Položaj v Kisimayu, kjer je od leta 1991 do leta 1994 divjala srdita medklanska in plemenska vojna, pa postaja s prihodom beguncev iz dneva v dan bolj eksploziven. Kisimayu je trenutno pod nadzorom generala Mohameda Saida Hersija Morgana, zeta pokojnega somalskega predsednika Saida Barreja. A ze sto kilometrov severno od tega mesta pri Jelibu divjajo srditi spopadi med pristasi generala Mohameda Faraha Aida in pripadniki klana Galjalov, ki je pristopil na stran bivšega zasnega predsednika Alija Mahdija Mohameda. Prav tu pa poteka edina boljša cestna povezava med do-

lino Dzube in Kisimayem.

Da bi zajezili eksodus ljudi proti Kisimayu in Keniji, kjer so oblasti zaprle mejo za begunce, so funkcionarji PAM sklenili poslati hrano na območje ob meji s Kenijo in v dolino reke Dzube.

Kot je povedala predstavnica za tisk te agencije Združenih narodov Brenda Barton, je prvič v zadnjih starih letih uspelo sestaviti konvoj tovornjakov, ki se je s 84 tonami koruze in večjo količino semenskega olja prebil iz kenijskega Da-daaba vse do Bualeja in Sako Uena. Najprej so hrano porazdelili med Somalce, ki se nahajajo na nikogarsni zemlji med Kenijo in Somalijo, nato med begunce, ki v Dobleju zamenjajo za prestop meje, večji del pomoči pa so porazdelili v vaseh na območju Bualeja in Sako Uena. Po mnenju izvedencev pa bo ta pomoč trajala le dobra dva tedna, tako da so napovedi za bodočnost izredno črne.

AMERIKA / IZREDNE VREMENSKE RAZMERE

Mrtvi in pogrešani v tropskih neurjih

Po mehiški tihoceanski obali je neurje hudo prizadelo tudi jugozahodno Kostariko



IZRAEL / ODSLOVITEV HIŠNE POMOČNICE TEMA DNEVA

Kriva osmojena mineštra?



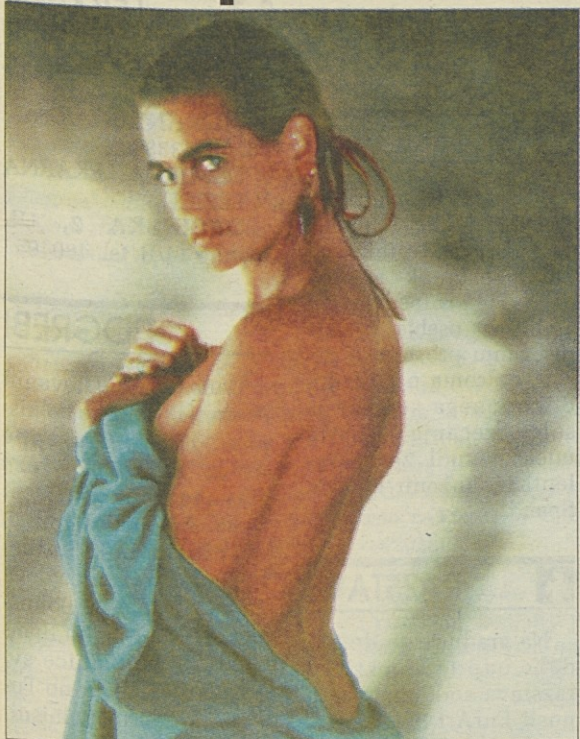
TEL AVIV - V državi, ki se vsak dan sooča z vojno in mirom, kjer skoraj ni casa za lahkotne probleme in babje cence, je odpust hišne pomočnice Netanjahovih postal hit dneva. Izraelci so se ponovno razdelili na pristase in nasprotnike Netanjahovih. Prvi verjamejo, da so morali Netanjahovi odpustiti svojo južnoafriško hišno pomočnico Tanyo Shaw (na sliki AP) zaradi njene psihične labilnosti, drugi pa so prepričani, da je bila Tanya žrtev proamerske objestnosti Netanjahovih.

Vsekakor je zaplet vzbudil izredno medijsko pozornost. Dnevnik Maariv je zadevi posvetil kar štiri strani intervjujev, komentarjev in reakcij. Dnevnik Haaretz pa se je predvsem osredotčil na amerisko miselnost premierja in njegove zene. Tanya naj bi na gorilniku pozabila obed in z otrokoma premierja zapustila kuhinjo. Mineštra se je osmodila, razjarjena Sarah Netanjahu pa jo je pri prici odslovila. Nekaj minut kasneje je Tanyo na cesti jokajočo in s kovčki v roki srečal neki novinar. Ob vsem tem pa ni niti tako vazno, kdo je krivec, važnejša je ugotovitev, da so v Izraelu za vedno minili časi skromnih in introvertnih premirjev.

ZDA / PO VEČDNEVNI ODSOTNOSTI

V njenem stanovanju našli razpadajoče truplo Hemingwayjeve vnukinje Margaux

S težavo se je rešila objema alkohola, a je padla v božjast



Margaux Hemingway kot fotomodel v sedemdesetih letih (AP)

LOS ANGELES - Vnukinjo slavnega Ernesta Hemingwayja Margaux so našli mrtvo v njeni hiši v kalifornijski Santa Monici. Policija ni se sporocila vzrokov smrti, ker morajo se izvesti obdukcijo. Izvedelo se je le, da je bilo truplo zaradi izredne vročine v rapadajočem stanju in da ni nobenih znakov vdora v hiso. Margaux Hemingway je bila s svojimi 41 leti najstarejša od Hemingwayjevih vnukinj. V sedemdesetih letih je doživela slavo kot fotomodel. Skupaj s svojo mlajšo sestro Muriel je leta 1976 sodelovala v filmu Lipstick. Medtem ko je Muriel prodrla, je Margaux dobila le vloge v drugorazrednih filmih. Pred leti se je zdravila zaradi alkoholizma, v zadnjem času pa je imela epileptične napade.



Z njenega doma odnašajo truplo 41-letne vnukinje slavnega Ernesta Hemingwayja

SAN JOSE' - Štiri mrtvi in nekaj pogrešenih je sečasni obračun tropskega neurja, ki je zadnje tri dni pestil Kostariko. Iz vseh koncev države prihajajo vesti o izredni gmotni škodi, ki so jo povzročili zračni vrtinci in tropski nalivi. Stevilne reke so prestopile bregove in od sveta odrezale obsirna območja, ki so brez električne energije in telefonskih povezav. Civilna zaščita je v jugozahodni Kostariki proglašila izredno stanje.

Medtem pa se je po prehodu orkana Borisa izboljšal položaj na tihoceanski obali Mehike. Na delu so reševalne ekipe, ki nudijo pomoč brezdomcem in vzpostavljajo prvotno stanje. Boris je s hitrostjo do 150 kilometrov na uro odkrival in rusil hise, tako da je brez strehe nad glavo ostalo več kot 10 tisoč ljudi. Kljub nepopisnemu razdejanju je orkan terjal samo štiri človeška življenja.

Na sliki (telefot AP): turista na plazi pri kostariskem Jacu isčejo trupla pogrešanih nemških turistov, ki so pred obalo zaradi orkanskega morja doživeli brodolom.

NOVICE

Pevski in glasbeni večer na gradu pa gledališče

Dva dogodka se bosta danes zvrstila v okviru prireditve goriskega poletja. Ob 21. uri bo v sklopu niza pesniških in glasbenih prireditev, srečanje v Ascolijevi ulici, kjer bo za glasbeno kuliso skrbel Zlatko Kavcic, Marjetka Golez, Roberto Masini in Giulio Nerini bodo brali pesmi Alojza Gradnika in Ludvija Zorzuta. V slučaju slabega vremena bo prireditev v bližnji dvorani L. Fogar. Na njem so poglabljeno razpravljali o prostorski stiski nižje srednje sole ter o rešitvi, ki jo je prejšnji teden nakazal zupan Valenti. V ponedeljek, 8. t.m. je napovedano srečanje (v prostorih sole), ki se ga bosta udeležila tudi goriski zupan ter glavni inženir Spanò.

Šola Trinko - v razpravi zadnji županov predlog

V ponedeljek zvečer je bilo srečanje predstavnikov staršev nižje srednje sole Ivan Trinko, Sindikata slovenske sole ter predstavnikov krovnih organizacij ter občinskih svetovalcev. Na njem so poglobljeno razpravljali o prostorski stiski nižje srednje sole ter o rešitvi, ki jo je prejšnji teden nakazal zupan Valenti. V ponedeljek, 8. t.m. je napovedano srečanje (v prostorih sole), ki se ga bosta udeležila tudi goriski zupan ter glavni inženir Spanò.

Praznik združenja Zuf de žur

V parku zavoda Lenassi bo ob koncu tedna praznik, pravzaprav glasbeno in kulturno srečanje, ki ga prireja Zuf de žur. Vsak večer, od petka, do nedelje, se bodo odvijali koncerti in druge prireditve, predvajali bodo filme, nastopil bo carodej. Pripravljajo pa tudi razstavo likovnih in drugih izdelkov devetih avtorjev pod naslovom "Umetniški trenutek". V petek, ob 20.30 bosta igrala ansambla Lino Straulino trio in GVA quartet. Nekaj po 24. uri bodo predvajali film Ujnetja pscave. V soboto, ob 19. uri bo udeležence zabaval carodej Marco, ob 20.30 pa bo nastop ansamblov Arbe Grabe in Zuf de žur. ob 0.30 predvajanje filma Leningrad cowboys go America. V nedeljo, ob 17. uri bo Lucia Stopper poskusila s plesnim tečajem, zvečer pa bo spet koncert treh glasbenih skupin.

Mešani pevski zbor Podgora nastopil v "Odi Bertrandu"

Mešani pevski zbor "Podgora" iz Podgore, ki ga vodi dr. Mirko Spacapan, in ne zbor Paglavci iz Podgore, kakor smo pomotoma napisali v včerajšnjem zapisu, je bil med izvajalci "Ode Bertrandu", ki so jo v nedeljo zvečer izvedli v cerkvi na Travniku. Pri postavitvi je sodelovalo okrog stiri sto pevcev, glasbenikov, gledaliških igralcev in cela četa tonskih in drugih mojstrov, ki so skrbeli za tehnično plat. Clanom mešanega pevskega zbora iz Podgore se za lapsus oprostamo.

Ocenjevali bodo tudi gosti

V krminski enoteki, ki ima sedež v isti stavbi, kjer je tudi zupanstvo, bodo v petek, 5. t.m. začeli z novo pobudo. Prvic prirejajo pokušno - razstavo vin z geografskim poreklom. Zanimivost pobude je v tem, da bodo vzorce ocenjevali gostinski delavci, novinarji in "navadni" obiskovalci. Pokušnja in ocenjevanje se zaključi 21. julija.

DIJAŠKI DOM / DO 19. JULIJA

V Poletnem središču ne vedo za dolgočas

Ob igri in delu preživlja počitnice 45 otrok iz mesta in okolice - Letos nove dejavnosti



V Slovenskem poletnem središču v Dijaskem domu so zakoracili v tretji teden. Nad stiri deset otrok različnih starosti - prav ta teden so sprejeli večjo skupino otrok med tretjim in šestim letom - bo ob igri, delu, športnih dejavnostih in predvsem v prijetni družbi in pod skrbnim nadzorstvom vzgojiteljev preživelo v domu se približno dva tedna. Otroški živ-zav se bo sklenil 19. julija.

In do takrat se bo v domu dogajalo še marsikaj, saj bodo, kakor pravi ravnateljica Kristina Knezova, morali pohiteti in nadoknaditi zamudo, ki je nastala zaradi v zadnjem tednu prav gotovo nenaklonjenega vremena. V najslabšem primeru bodo namesto načrtovanih pac morali izpeljati nadomestne pobude. Dez je neko-

liko prekrizal načrte vsem, ki so se prijavili v tečaj kajakaštva, ki bi se moral pričeti v ponedeljek, težave so s tečajem plavanja, oziroma obiska v bazenu, saj se je poletje, kot se zdi, preselilo drugam.

V poletnem središču se vsak delavnik, od ponedeljka do petka, srečuje nad stiri deset otrok. Prihajajo iz Gorice, Sovodenj, Doberdoba in celo iz Laskega. Prvi gosti se pripeljejo že takoj po pol osmi uri zjutraj, središče pa "zapira" ob 14.30, čeprav se ta čas večkrat tudi podaljša.

"Dolgočasenja pri nas ne poznamo", pove Kristina Knezova. Možnosti za interesne dejavnosti so letos, v primerjavi z lanskim letom, se popestrili. Poleg tradicionalnih delavnic modelarstva, računalništva, animacije,

petja in glasbe so se gostje letos poskusili v slasčicarstvu, jadrnanju, pa tudi na področju modne kreacije. In, ne boste verjeli, pripravili so celo mini modno revijo. Novost, na športnem področju, je letos lokostrelstvo, za kar je bilo neobčajno veliko zanimanje; prav tako vlada precejšnje zanimanje za kakakastvo.

Utrip Poletnega središča je letos, v primerjavi z lanskim letom, precej enakomeren. Vse štiri tedne bodo imeli stalno nad 40 gostov.

Toliko o utripu, splošnem dogajanju in nekaterih drugih zadevah. Zdaj pa se neka beseda o dogodkih, ki se bodo zvrstili v prihodnjih dneh in tednih. Nekaj jih bo prav zanimivih: tako pričakujejo v naslednjem tednu obisk iz ljubljanskega zivalskega vrta. Da prav ste prebrali; na obisk bodo prisli iz ljubljanskega zivalskega vrta in s sabi pripeljali, no, ne bomo izdali skribnosti. Jutri se večja skupina gostov poletnega središča odpravlja na obisk v dijaški dom v Trst, kjer so tudi odprli poletno središče; kmalu bo zazivila lutkovna delavnica, svoje izdelke bodo prikazali modelarji, ki tudi letos skrbno delajo pod vodstvom gospoda Milanija. Na seznamu dejavnosti je tudi izmenjava z občinskim poletnim središčem, v kakšni obliki bo potekala, pa se se niso dogovorili.

"Letos ne bomo priredili zaključne prireditve ob koncu prijetne enomesečne izkušnje". Slovo so si namreč zamislili drugače. Ze zdaj namreč vabijo na produkcijo, ki bo 12. t.m. Zamisel ze imajo, program pa postopoma dograjujejo in spopolnjujejo. Pač pa bo v znamenju spoštovanja tradicije brošura, ki jo ze skrbno pripravljajo in ki jo bodo natisnili s pomočjo računalnika.

Res v Poletnem središču ne poznajo dolgočasa. (foto Bumbaca).

DANES / NAMENJEN OTROKOM

Ex tempore "Sonce miru" v Kulturnem domu

Izdelke bodo razstavili

V Kulturnem domu, oziroma v Dijaskem domu, ce vreme ne bo naklonjeno, se bodo danes ob 10. uri zbrali udeleženci slikarskega ex tempore na temo "Sonce miru". Ex tempore ja lani prvič priredila druga Maja in sicer ob tragični obletnici, 50-letnici eksplozije prve atomske bombe. Pobuda je lani naletela na lep odziv, zato so se pri drugi Maja odločili, da jo letos ponovijo. Groznja atomskega uničenja je morda danes nekoliko popustila, vendar pa na svetu se zme-raj divjajo vojne in orožje se ni utihnilo, vedno znova pa prihaja do oboroženih spopadov v različnih deželah sveta.

Sonce miru, ki so ga mladi udeleženci lani narisali na pločniku pred Kulturnim domom in tudi pri ljudskem vrtnu, je bila najlepša izpoved hotenj in želja mladim po miru. Se dolge tedne je mimoidoče opozarjalo, da so mladi bodocnost in da da je na starejših generacijah odgovornost, da mladim to bodocnost tudi omogočimo, v miru. Danes se bodo mladi spet zbrali in svoje misli in želje prelili na papir. Cez mesec dni, od 6. do 9. avgusta bodo v Kulturnem domu ob obletnici atomskega napada na Nagasaki in Hiršimo izdelke predstavili na razstavi. Pri pobudi bo sodelovala tudi občinska uprava.

Festival domače glasbe

V Steverjanu hitijo s pripravami na 26. festival domače glasbe, ki bo od petka do nedelje. Nastopilo bo 29. ansamblov iz Slovenije in zamejstva. Letos bosta na prireditvi sodelovala tudi dva ansambla z Goriskega. Osrednji del prireditve bo v nedeljo popoldne, nagrajevanje pa zvečer. Tekmovalni, oziroma izločilni del pa v petek in soboto. Pripravljajo pa tudi razstavo slik in pokušno ter razstavo vin.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob Franica Peliconu daruje Gabrijel Devetak z družino 100 tisoč lir za društvo krvodajalcev iz Sovodenj.

Ob obletnici smrti moža Aleksandra Mora daruje žena Karla 50 tisoč lir za društvo krvodajalcev iz Sovodenj.

ŠOLSKE VESTI

V prostorih sole IVAN TRINKO v ulici Cappella bo v ponedeljek, ob 18.30 sestanek staršev dijakov, profesorjev in vodilnega osebja o razreševanju prostorske stiske, oziroma o iskanju dokončnega sedeža za solo. Srečanja se bosta udeležila tudi zupan Valenti in inženir Ignazio Spanò.

RAZSTAVE

Na gradu je še do nedelje odprta kolektivna razstava sodobne umetnosti EurArt 96, ki jo je postavilo združenje Graphiti

OBVESTILA

URADI V ULICI MALTA 2 so v poletnem času odprti od 8. do 14. ure.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da do 19. julija sprejemajo vpise in predpise gojencev za šolsko leto 1996/97. Podrobne informacije o poteku pouka glavnih instrumentov in tečajev dobite na tajnistvu sole Glasbene matice v Gorici, ul. della Croce 3, od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. Telefon 531508.

SLOVENSKA LJUDSKA KNJIZNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da je knjižnica v poletnem času odprta ob ponedeljkih, torkih, sredo in petkih od 9. do 13. ure in ob četrkih od 14. do 18. ure, ter da je ob sobotah zaprta.

KINO

GORICA CORSO 18.00-20.00-22.00»Facile preda«. Cindy Crawford in W.Baldwin.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

MORANDINI, Rastel 65, tel. 533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes, 8.30, Giovanni Petarin, iz splosne bolnišnice; 10.00, Giuseppe Volpi, iz mrliške veže glavnega pokopališča; 10.05, Antonio Mignussi, iz splosne bolnišnice; 11.30, Julita Cernic vdova Braini, iz splosne bolnišnice; 12.45, Manlio Bianchedi, iz bolnišnice sv. Justa; 13.00, Guerrino Tullisso, iz splosne bolnišnice; 13.15, Roberto Brazza-le iz splosne bolnišnice.

"Maša za moje ustreljene"

Pri zadruzi Goriska Mohorjeva je te dni izšel ponatis knjige Pietra Brignolija Masa za moje ustreljene. Knjiga je prevod dnevnika italijanskega vijaškega kurata, ki je "služboval" na zasadenih območjih Slovenije in Hrvaške med drugo svetovno vojno. Knjiga, ki je izredno pričevanje o dogajanju v Sloveniji ob italijanski okupaciji, je bila del knjižne zbirke Koledarja GMD. Zaradi izjemnega povpraševanja, v zamejstvu in tudi v matici, je knjigaposla v nekaj mesecih; zdaj je na razpolago druga izdaja, ki je na razpolago v knjižarnah, oziroma na sedežu Goriske Mohorjeve.

SKGZ/ IZVOLJEN NA OBČNEM ZBORU

Pokrajinski odbor

Sestavlja ga 59 predstavnikov društev

Petnajstega junija je bil v Steverjanu 3. pokrajinski kongres SKGZ za Gorisko. Kongres je na predsedniškem mestu potrdil dr. Karla Devetaka, odobril resolucijo o razreševanju perecih solskih vprašanj in tudi izvolil devetinpetdeset članov pokrajinskega sveta.

Zal po kongresu, zaradi desetdnevne stavke nismo izšli in nismo mogli o poteku in razpravi podrobneje poročati. Vsekakor objavljamo sestavo novega, oziroma obnovljenega pokrajinskega sveta SKGZ za Gorisko, ki ga sestavljajo:

Erik Bensa, Darko Bratina, Ivan Bratina, Vilma Bregant, Joze Cej, Aleksander Corva, Miladin Cerne, Miran Cotar, Aleksandra Devetak, Karlo Devetak, Leopold Devetak, Ales

Doktorič, Alenka Florenin, Bernard Florenin, Katja Gaeta, Luiza Gerzole, Viljem Gergolet, Milan Gravner, Sara Hoban, Ivan Humar, Maja Humar, Danjel Jarc, Vlasta Jarc, Sonja Klanjšček, Igor Komel, Nada Komjanc, Edmund Kosuta, Kristina Knez, Zdravko Kustrin, Mario Lavrenčič, Marko Lutman, Diego Marvin, Riccardo Miserit, Marko Marincič, Tomaz Mucic, Ales Nanut, Igor Pahor, Josko Pahor, Rudi Pavšič, Renza Pelesson, Boris Peric, Igor Petejan, Damjan Primožič, Mirko Primožič, Vid Primožič, Silvan Pitto, Ivo Plesničar, Vili Princič, Ivo Rojec, Al do Rupel, Peter Sanzin, Livio Semolic, Silvan Semolic, David Sosol, Slavko Tomsic, Jordan Vizintin, Marko Vogrič, Zdenko Vogrič, Ales Waltritsch.

Doberdob: kolesarsko tekmovanje

Doberdob bo v nedeljo prizorišče pomembnega športnega dogodka: na krožni progi, ki bo speljana deloma po vaskih ulicah, deloma pa po lokalnih cestah med Doberdobom in Poljanami se bo odvijalo državno prvenstvo v kolesarski vožnji za začetnike. Tekmovalci bodo progo prevzeli petkrat, oziroma šestkrat in tako opravili 42, oziroma 51 kilometrov poti. Prireditelj je društvo Pedale ronchese iz Ronk. V Doberdobu pa bo od petka do nedelje tudi poletni praznik, ki ga prirejata SZ Mladost in sicer Merkeeduci proti Gradiščanom, ob 21. uri pa bo tekmovanje v briskoli.



NOVICE

Klaus je odstopil in predstavil novo vlado

PRAGA (Reuters) - Česki premier Vaclav Klaus je včeraj formalno odstopil in tako omogočil predsedniku Havlu, da mu je ponovno dodelil mandat za sestavo nove vlade. Dokler nova desnosredinska koalicijska vlada ne prevzame nalog, bo Klaus ostal vršilec dolžnosti ministrskega predsednika. Imena novih ministrov so že znana - poleg osmih članov Klausove Državljanske demokratske stranke (ODS) bodo v vladi tudi po stiri predstavniki Državljanske demokratske zveze in krščanskih demokratov. Milos Zeman, voditelj opozicijskih levosredinskih socialnih demokratov, ki so na volitvah za ODS dosegli največje število glasov, pa bo po dogovoru se naprej predsednik pralamenta. Omenjeni dogovor z Zemanom naj bi Klausu prinesel potrebne glasove za zaupnico njegovi manjšinski vladi, o kateri bodo v parlamentu glasovali prihodnji mesec. Poznavalci menijo, da se manjšinska vlada verjetno ne bo obdržala štiri leta in bodo zato potrebne predčasne volitve.

Francija predseduje Varnostnemu svetu ZN

NEW YORK (STA) - V mesecu juliju bo Varnostnemu svetu Združenih narodov predsedovala Francija. Francoski veleposlanik na sedežu ZN v New Yorku Alain Dejammet je na čelu VS nasledil egiptovskega kolega Nabila Elarabija. Pod francoskim predsedstvom bo osrednje telo svetovne organizacije preucilo sankcije proti Iraku, Libiji in Sudanu, v programu pa so med drugim tudi razmere na območju nekdanje Jugoslavije, poročilo Mednarodne organizacije za civilno letalstvo (IOCA) o incidentu med ZDA in Kubo ter obnova mandata enot ZN v Libanonu.

V ZDA aretirali dvanajst pripadnikov Strupene milice

WASHINGTON (Reuters) - Ameriške zvezne oblasti so včeraj sporočile, da so aretirali dvanajst ljudi, ki so obtoženi, da so pripravili eksplozijo, ki je v Phoenixu razdejala urade zveznih in lokalnih oblasti. Aretirani naj bi bili pripadniki t.i. Strupene milice. Voditelj Urada za alkohol, tobak in mamila John Magaw je povedal, da za zdaj ne pričakuje nadaljnjih aretacij, saj naj bi obtožili in aretirali vse glavne krivce za zločinsko dejanje. Obtožnica dvanajsterico bremeni, da se je dve leti urila za napade na več stavb ameriške administracije, med katerimi sta bili tudi stavbi Urada za alkohol, tobak in mamila ter FBI v Phoenixu.

RUSI DANES VOLIJO PREDSEDNIKA

Jelcin ali Zjuganov?

Odločala bo zlasti udeležba

MOSKVA (Reuters, B.Z.) - V Rusiji danes poteka drugi krog predsedniških volitev, v katerem se bosta pomerila predsednik Boris Jelcin in njegov komunistični izzivalec Genadij Zjuganov. Zaradi predvolilnega molka se nobeden od kandidatov včeraj ni pojavil v javnosti, njujni pomočniki pa so preučevali vremenske napovedi, saj utegne po nekaterih napovedih vreme občutno vplivati na volilne izide.

Pomočniki predsednika Jelcina, ki se že skoraj cel teden ni pojavil v javnosti, v ponedeljek pa je na televiziji izgedal vse prej kot čvrstega zdravja, so povedali, da se je Jelcin dan pred volitvami umaknil v svoj dom na deželi, kjer se je posvetil urejanju dokumentov. Genadij Zjuganov, ki je v prvem krogu za Jelcinom zaostal za tri odstotke, naj bi včeraj imel tiskovno konferenco, vendar se na njej ni pojavil. Podpredsednik Komunistične partije Valentin Kupcov je dejal, da Zjuganov ni želel, da bi tiskovno konferenco izkoristili za namigovanja proti njemu. Ruski zakon namreč dan

pred začetkom volitev - te so se začele včeraj ob 21. uri po našem času v najbolj oddaljeni ruski severovzhodni regiji Cukotka, v Čeceniji pa že popoldne - prepoveduje kakršnokoli volilno propagando. Če sta se tega pravila držala oba kandidata, se ga zagotovo niso mediji - predvsem tisti, ki podpirajo Jelcina. Omenjeni mediji, so si prizadevali na volišče privabiti čim večje število volilcev. »Če se ne boste udeležili volitev, bo o izidu odločala volja manjšine,« je zapisal časnik Rosiskije vesti. Zelo priljubljeni Moskovski komsomolec, ki je bil nekoč glasilo mladinskega komunističnega gibanja, sedaj pa je eden največjih Jelcinovih podpornikov, pa je zapisal: »Celo Mongoli so zavrnili komunizem. Smo mar mi bolj neumni?« Dva vodilna komunistična časopisa Pravda in Sovjetskaja Rosija pa sploh nista izšla. V ponedeljkovi Pravdi je denimo v zelo majhnem obvestilu pisalo, da bo naslednja številka izšla sele v petek. Je pa bil pozno v ponedeljek po Jelcinovem nastopu na televiziji, ko se ni veljal predvo-



V Čeceniji so ruski vojaki že včeraj opravili svojo državljansko dolžnost in pravico (Reuters)

lilni molk, toliko bolj oster Zjuganov. »Danes nam predlagajo, naj volimo za živo truplo... Izbrali boste ali morda in vplivno Rusijo ali kolonialno administracijo,« je svoje volilce nagovoril komunistični voditelj.

Javnomnenjske raziskave, ki so sicer zelo nezanesljive, kažejo, da ima Jelcin pred Zjuganovom desetodstotno prednost. Jelcinovi pomočniki so včeraj priznali, da bodo izidi volitev v veliki meri

odvisni od volilne udeležbe - predvsem v velikih mestih, kot so Moskva, St. Petersburg in Jekaterinburg, v katerih ima Jelcin največjo podporo. V teh mestih, kjer živi 15 odstotkov ruskega več kot sto milijonskega volilnega telesa, Jelcinove reforme že kažejo določen uspeh. Visoka volilna udeležba v teh mestih bi skoraj zagotovo pomenila Jelcinovo zmago. Vremenske napovedi so Jelcinu zelo naklonjene. Meteorologi

namreč napovedujejo, da bo v okolici Moskve in St. Petersburga hladno in deževno vreme, zaradi česar se mešani bržkone ne bodo odpravili v svoje podezelske dače ali na vrtičke in bodo imeli dovolj časa, da se odpravijo na volišča. Nizka volilna udeležba pa bi Jelcinu prinesla precej škodo, saj ima Zjuganov za sabo zelo disciplinirane volilce, ki se bodo volitev množično udeležili ob vsakem vremenu.

POGOVOR Z RUSKIM REFORMISTOM IN BIVŠIM PREDSEDNIŠKIM KANDIDATOM GRIGORIJEJ JAVLINSKIM

Le koalicijska vlada lahko preseže nevarni razkol

Grigorij Javlinski se je za mesto ruskega predsednika potegoval kot kandidat demokratov. V prvem krogu volitev je s 7, 3 odstotka glasov zasedel četrto mesto. Diplomirani ekonomist, sin častnika iz Ukrajine, se je že v casih Gorbacova izkazal kot liberalni zagovornik reform in je bil

nekaj časa tudi podpredsednik ruske vlade, danes pa sedi v dumi kot vodja frakcije Jabloko - liberalnega gibanja, ki zase trdi, da je prva »meščanska stanka zahodnoevropskega tipa v Rusiji«. O ruskih volilnih računih se je v Javlinskem pogovarjal novinar nemške revije Spiegel.

drugih razlogov: oni so bili porazenci v internem spopadu, ki je pretresel Jelcinov volilni stab.

Ze zdaj je jasno, da ti odstavljeni ne bodo padli zelo globoko. Kolikšna je nevarnost, da jih bo predsednik poklical nazaj, takoj ko bo njegov naslednji mandat predsednika zagotovljen?

- To je težko reči. Po drugi strani pa ne bi nikogar prese-netilo.

Kaksna bo po volitvah usoda

Ali je to politična strategija ločenih pohodov in skupnih udarcev?

- Zdaj sprašujete pa najinih največjih skrivnostih.

Ali ste v primeru Jelcinove zmage pripravljeni sodelovati v vladi?

- To je odvisno od tega, v kakšno smer se bo podala ta vlada in kaksen demokratičen vpliv bom imel na to.

Kandidat komunistov Zjuganov

zel varnostni koncept Aleksandra Lebeda?

- Nekaj takega je napovedal. Toda to se nič ne pomeni. Vse je odvisno od tega, kako resno Jelcin misli izvesti liberalne reforme v Rusiji.

Kakšni so vasi recepti za rusko gospodarstvo?

- Zmanjšanje davkov, odprava monopolnega gospodarstva, zascita zasebne lastnine, omogočanje zasebne lastnine zemlje in uvajanje skupnega tržišča nekdanjih sovjetskih republik - s tem bi morali začeti.

Ali se bojite, da bodo Jelcinove »drage« predvolilne obljube jeseni privedle do novega vala inflacije in hude finančne krize?

- Da, to me skrbi.

Zjuganov in Lebed, pa tudi ze Jelcin govorijo o potrebi po veliki nacionalni koaliciji. Ali je drzavo na ta način možno popeljati iz krize?

- Da, potrebna je koalicijska vlada, v kateri bi sodelovalo vse rusko politično prizorišče - ze zato, da bi presegli hude prepade v državi. Okrog 48 milijonov državljanov je glasovalo proti Jelcinu, 50 milijonov pa proti Zjuganovu. In zelo nevarno je, ce se skoraj dve tretjini volilcev na prvem krogu volitev izreceta proti prihodnjemu predsedniku.

Toda to, da bi komunisti dobili področje tajne policije ali pa obrambnega ministrstva, si kljub vsemu težko predstavljate?

- Seveda sem proti temu. Toda njihovi ljudje se vedno sedijo tam. Vsak drugi v tej upravi je komunističnega prepričanja. Zato Jelcin niti ni poskušal uvesti reforme armade in varnostnega aparata. Zavzel se je le za nove vojske kape.

V volilnem stabu predsednika se siri strah, da kljub vsem optimističnim napovedim na koncu le ne bo dovolj glasov za zmago.

- Upravičeno. O vsem odločajo zadnji dnevi pred tretjim julijem.

Ali bi Jelcin brez oklevanja zapustil mesto predsednika, ce bi zmagal Zjuganov?

- Položaj se stalno spreminja. Morda v odločilnem trenutku sploh ne bo več obvladal položaja.

Je premier Viktor Cernomirdin se pravi moz na tem položaju?

- Po mojem mnenju ni. Ze zdavnaj je postal problem za Jelcina, tako kot je to bil obrambni minister Gračov. Predsednik vlade Cernomirdin - to za ljudi pomeni: nobenih pokojnin, nobenih plac.

V zadnjih dneh ste se večkrat pogovarjali z Jelcinom. Ali je istega mnenja?

- Popolnoma. Njega je le strah ukrepati.

Zakaj?

- Položaj je nestabilen.

S kaksno mocjo razpolaga Cernomirdin, da bi se predsednik moral bati?

- Položaj Jelcina zdaj močno spominja na položaj Gorbacova po poskusu preobrata leta 1991. Najozji krog sodelavcev se je poslovi. Cernomirdin je zadnji Mohikanec.

V kaksnih okoliščinah in pod kakšnimi pogoji bi si lahko predstavljali, da vas Jelcin imenuje za naslednjega predsednika vlade?

- Le v primeru, da se bodo ujemale politične predstave, in po jasnem koalicijskem sporazumu med Jelcinom in Javlinskim.

Spiegel: Grigorij Aleksejevič, ali Boris Jelcin potrebuje vaših 5, 5 milijona volilnih glasov iz prvega kroga volitev, da bi ostal na oblasti?

Javlinski: Ce bodo ti volilci glasovali za Jelcina, bi lahko bil ta bolj prepričan o svoji zmagi.

Menite, da ima komunist Zjuganov se možnosti, da zmaga?

- Seveda je mogoče, toda te možnosti niso pretirano velike.

Svojim volilcem za drugi krog volitev niste dali jasnega priporočila, naj volijo Jelcina. Kremelj je od vas zahteval, da zavzamete jasno stališče...

- Saj ni treba prepričati mene. Jelcin mora svoje volilce potegniti na svojo stran. Z njimi mora skleniti koalicijo, ne pa z mano.

Toda vsaj z vašim glasom lahko Jelcin računa?

- Nisem se se odločil.

Kaj pa naj bi Jelcin v zadnjih dneh pred drugim krogom volitev storil, da bi prepričal vase privrženice?

- Jasno bi nam moral povedati, kdo bo postal obrambni in zotrzanji minister in kdo naj bi zagotavljal civilni nadzor nad temi področji. V Čeceniji bi se moral zavzeti za miroljubno politiko in druge ljudi zadolžiti za pogajanja. Moral bi biti pripravljen, da regije dobijo več samostojnosti, da bi tako omogočil njihov go-

spodarski razvoj. Jasno bi moral povedati, da je naša trenutna ustava le prehodnega značaja in da trenutna moč predsednika ne bo za vedno zapisana v naši ustavi.

Koliko glasov bi Jelcin s taksnimi obljubami pridobil?

- Ce bi vse to obljubil na verodostojen način, bi ga veliko mojih volilcev podprlo.

Ali ni težavno, da se ob vsaki zamenjavi na oblasti hkrati zahtevajo tudi spremembe ustave?

- Mi nečemo nove ustave. Zahtevamo le majhno dopolnilo: predsednik ne sme začeti vojne v lastni državi in - kot se je to zgodilo na Kavkazu - ne sme »ubiti« 60 tisoč državljanov, ne da bi kogarkoli kaj vprašal.

Pred volitvami ste od Jelcina brez uspeha zahtevali »štiri glave«. Padec treh - obrambnega ministra Gračova, ministra Barsukova in Jelcinovega osebnega varnostnika Koržakova - si lahko zdaj pripiše Aleksander Lebed. Zakaj je ta general dosegel tisto, za kar ste se vi brez uspeha zavzemali?

- Lebed je k Jelcinu prišel z 14, 5 odstotka glasov ruskih volilcev. Odstavitev Gračova je bil eden od Lebedovih predpogojev - saj sovrastvo med njima ni bila nobena skrivnost. Koržakov, Barsukov in podpredsednik vlade Soskovec pa so padli iz povsem



Grigorij Aleksejevič Javlinski

Lebeda?

- Kaj bo storil Jelcin, ce bo zmagal na volitvah, sploh ni jasno.

Sporazumevanje med vami in Lebedom se vedno poteka do bro?

- Doslej da.

Cprav nikoli ni prislo do ustanovitve zavezništva »tretje sile«, ki bi bila alternativa tako Zjuganovu kot Jelcinu?

- To žal ni uspelo. Toda se vedno se pogovarjava.

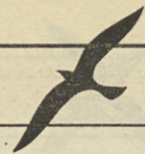
nov vas je za vsak slucaj ze vpisal na seznam svojega kadra. Ali vas to veseli?

- To me zabava.

Ali se glede tega z vami ni prej dogovoril?

- Nikoli. Zjuganov blefira.

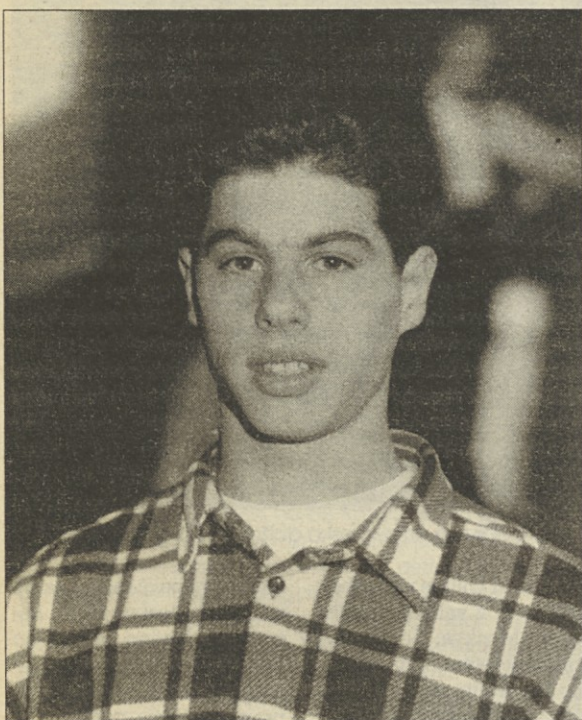
Nadaljuje se propad ruskega gospodarstva, bruto socialni proizvod se je letos zmanjšal se za nadaljnje tri odstotke. Ali vidite možnost, da bi Jelcin prevzel vas ekonomski koncept - tako kot je sele pred kratkim prev-



ROLKANJE / NA TEKMI ZA SVETOVNI POKAL V NEMČIJI

Izvrsten nastop Davida Bogatca v vrsti »azzurrov«

Rolkar Mladine je po prvem mestu v štafeti osvojil še drugo mesto med posamezniki v zasledovalni preizkušnji



NOVICE

Rizzitelli pri Bayernu

MÜNCHEN - Zgodovinski prestop Ruggera Rizzitellija k Bayernu - gre namreč za prvega italijanskega nogometaša, ki iz A lige prestopa v bundesligo - je praktično dogovorjen. Tako trdi predsednik Bayerna Franz Beckenbauer. Manjka samo še zdravniški pregled in 28-letni napadalec Torina bo podpisal pogodbo s slavnim nemskim klubom. Za dve leti bo Rizzitelli dobil približno 5 milijard lir.

Uspela »Cicifešta«

Ob praznovanju 10-letnice delovanja je Sportno društvo Cicibona Basket priredilo tradicionalno »Cicifešto«, kjer so se, med drugim, pomerili sedanjci in bivši člani Cicibone.

Po izenačenih igri v prvi četrtini so »Old« pritisnili na plin in povedli za 17 točk. Sele v zadnji četrtini so letošnji cicibonasi nadoknadili zamujeno, v razburljivem finišu, kjer je bilo na igrišču tudi preko 30 kosarkarjev naenkrat, pa je nepristranski sodnik Luka Furlan popeljal mostvi do sporazumnega neodločenega izida. Podaljšek pa je odpadel, ker je bila na vrsti finalna tekma evropskega nogometnega prvenstva med Cesko in Nemčijo.

CiciOld - CiciYoung 97:97 (23:22, 62:45, 80:70)
 OLD: Presl, A. Pegan 4, Percič 19, F. Sancin 1, Placiu 3, Max Pertot, A. Race 8, B. Pertot 10, Giacomini 4, Turk 6, M. Jagodic 6, Pupulin 13, Vodopivec 14, A. Kovacic 9; trener L. Martini.
 YOUNG: D. Kovacic, Persi, Filipčić 10, Jogan 11, Pieri 22, Battilana 6, Iztok Bajc 2, Possega 6, Tomsic 12, P. Furlan 13, Krizmancic 8, Volk 4; trener M. Mari.
 Zapisničarke: Katerina, Lorenza in Beatrice.
 Sodnik: L.Furlan. (VJ)

Popravek

V nedeljski številki Primorskega dnevnika (30. 6. 1996) je pri poročilu o kosarkarskem turnirju SD Breg prislo do neljube napake. Turnir namreč ni bil organiziran ob odprtju zunanega igrišča, temveč ob 30-letnici društva in 30-letnici zamejske kosarke. Prav tako je prislo do napake ob navedbi sponzorja selekcije C2 lige. To ni bilo podjetje »Zerjal Arredamenti« temveč podjetje »Zerjal Serramenti.« Za napako se prižadetim in bralcem opravičujemo.

Obvestila

SK BRDINA
 organizira 3-dnevni tecaj smučanja na Montallerju od 12. do 14. julija. Prijave se DANES, 3. julija, na tel. st. 212859 v večernih urah.

ZSSDI
 obvesča, da bosta urada v Trstu in v Gorici v juliju in avgustu odprta od 8. do 14. ure.

SK DEVIN
 obvesča člane in prijatelje, da bo društveni športni praznik 27. in 28. julija v Praprotnu. Seja za organizacijo praznika bo v torek, 9. julija ob 20.45 na sedežu v Cerovljah.

Mladi rolgar kriske Mladine David Bogatec (na sliki) je na prvi letošnji tekmi za svetovni pokal v dresu narasčajniške reprezentance Italije dosegel izjemen uspeh. Po sobotni znagi v štafeti je namreč med posamezniki v zasledovalni tekmi osvojil izvrstno drugo mesto, boljši od njega pa je bil samo Madžar Jenej Gurej. Po nekoliko slabšem nastopu na nedavnem državnem prvenstvu predstavlja ta uspeh za rolgarja Mladine veliko spodbudo in plačilo za ves trud, ki ga je doslej vložil v trening. Toda Bogatec ne bo imel časa za počitek. Zvečer konca tega tedna ga namreč od petka do nedelje čaka evropsko prvenstvo v Pinzolu (Trento), tekmovalce pa bo stelo tudi kot druga preizkušnja za svetovni pokal. Tretja tekma bo na sporedu konec avgusta na Nizozemskem.

V štafetnem tekmu na tekmi v Geyerju v Nemčiji je David startal kot prvi in po 6 kilometrih svojima kolegoma v ekipi Robertu Sighelu (Trento) in Simoneju Buziolu (Montebelluna) pritekel tako prednost, da sta imela do končne zmage precej lažje delo. Pol minute za Italijo je zaostala štafeta Nemcije, tretja je bila Madžarska (zaostanek 50 sekund), četrta pa B ekipa »azzurrov«.

Isti dan je bila zvečer na sporedu še 3, 8 km dolga preizkušnja v tekmu navkreber, ki je skupaj s 16 km dolgim zasledovalnim tekmovalcem kot ena preizkušnja. Po tekmu navkreber je bil David na četrtem mestu s 36 sekundami zaostanka za vodilnim

Italijanom Sighelom. Pred njim sta bila tudi Saul (Ita) in Pump (Nem), pet sekund pa je za Bogatcem zaostajal Madžar Gurej.

Naslednji dan so tekmovalci na 16 km startali v skladu z doseženimi časi na tekmi navkreber. David je že po dveh kilometrih nadoknadil ves zaostanek in prevzel vodstvo, nato pa je nekoliko popustil in Madžar Gurej ga je dohitel in tudi prehitel. Rolkar Mladine je imel se nekaj težav med 8. in 12. kilometrom, ko je zdrknil na tretje mesto, v zadnjih starih kilometrih pa je spet zbral toliko moči, da je prehitel Saula in na koncu z zaostankom 1 minute in 7 sekund za Gurejem osvojil drugo mesto, Saul, ki je bil tretji, pa je za Bogatcem zaostal pol minute. Krožna proga, na kateri je potekala tekma, je bila tehnično zelo zahtevna in tudi nevarna. Tekmo je ves čas motil dež, temperature pa so bile skoraj zimske.

Povedati velja še, da so bili narasčajniki edini med »azzurri«, ki so dosegli vidnejše rezultate. Po mnenju strokovnjakov je ta ekipa tudi ena najmocnejših v zadnjih letih. Vendar je v članski vrsti Italije zaradi težav z zdravjem manjkal svetovni prvak Alfio Di Gregorio, ki bi gotovo posegel po najvišjih uvrstitvah.

Mladina pa je imela v Geyerju se dva svoja člana. V reprezentanci »master« sta bila namreč tudi Enzo Cossaro, ki je drugače iz Vidma, in Remigio Pinzani iz Trzica. Cossaro je osvojil tretje mesto, Pinzani pa je bil sedmi. (rg)

HITRA HOJA / SVETOVNO PRVENSTVO ZA VETERANE

Za prvakom Fabiom Ruzzierjem tudi nekateri olimpijci

S tretjega svetovnega prvenstva za veterane v hoji in tekmu na dolge proge v Bruggeu v Belgiji se naš hitrohodec Fabio Ruzzier vrača z naslovom svetovnega prvaka v hoji na 30 kilometrov. Uspeh je bil nactovan in na nastop se je Ruzzier, ki si praktično vse tekme sam financira, dobro pripravil. Sodel je tudi v ožji krog favoritov, čeprav so mnogi največ možnosti dajali belgijskemu predstavniku Godfriedu De Jonckheereju, ki bo se ta mesec Belgijo zastopal tudi na olimpijskih igrah v Atlanti. Kot pravi sam Ruzzier, mu ta zmaga pomeni več kot dva naslova svetovnega prvaka pred tremi leti na japonskem, saj je tokrat slavil med 180 tekmovalci iz 46 držav in med njimi je bila cela vrsta se aktivnih tekmovalcev in nekdanjih udeležencev olimpijskih iger ter svetovnih prvenstev.

Ruzzier je prvih dvajset ki-



lometrov prehodil v skupini z De Jonckheerejem, nekdanjima sovjetskima reprezentantom Rusoma Viktorjem Semenovim in Vladimirjem Averinom ter Cehom

Frantiskom Parisom. Peterica, kateri je ritem dajal Belgijec, je zasledovala Francoza Gerarda Lelievreja in Američana Donald Deenona. Toda Ruzzier je tekmo odločil prav v zadnjih desetih kilometrih, ko je začel padati močan dež, pihal je močan veter in tudi temperatura je bila precej nizka. Kot sam pravi, ga je to vse skupaj spomnilo na razmere, s katerimi se pogosto srečuje na svojih treningih po trzaskem krasu. Njegov pospešen ritem je uspel kolikor toliko držati samo se De Jonckheere, ki pa je za Ruzzierjem stalno zaostajal od 100 do 150 metrov. Ko je že vse kazalo, da je tekma odločena, pa se je Belgijec v zadnjem kilometru našemu tekmovalcu približal na piclih 40 metrov, toda Ruzzier je stisnil zobe in premagal tudi bolečine zaradi krčev ter zanesljivo zmagal z 21 sekundami prednosti pred De Jonckheerejem. Bronasto kolajno je osvojil Gerard Lelievre, ki pa je za Ruzzierjem zaostal 2 minuti in 22 sekund. S časom 2 uri 26 minut in 40 sekund pa je postavil tudi nov rekord prvenstva. Tudi med ekipami je bila Italija najmocnejša.

»Čeprav sem bil dobro pripravljen, sem se precej bal De Jonckheereja. Toda s pametno taktiko sem dosegel pomebno zmago, ki zame predstavlja veliko zadoščenje. Se posebej pa sem bil vesel čestitk ruskih tekmovalcev, ki so dejali, da je vazno, da je zmagal Slovan in da se moje zmage veselijo, kot da bi zmagal eden od njih,« je zadovoljno pripovedoval Ruzzier.

»Čeprav sem bil dobro pripravljen, sem se precej bal De Jonckheereja. Toda s pametno taktiko sem dosegel pomebno zmago, ki zame predstavlja veliko zadoščenje. Se posebej pa sem bil vesel čestitk ruskih tekmovalcev, ki so dejali, da je vazno, da je zmagal Slovan in da se moje zmage veselijo, kot da bi zmagal eden od njih,« je zadovoljno pripovedoval Ruzzier.

Prej SP je Fabio nastopil tudi na švicarskem državnem prvenstvu in prvič postal švicarski prvak, konec prihodnjega tedna pa ga čaka nastop v Bolgariji pri Bergamu na 2. preizkušnji za Grand Prix, kjer je po prvi tekmi drugi. (rg)

KOŠARKA IN ROKOMET

Za trdnejše finačne temelje »Sistema Trieste«

Včeraj so v krožku družbe Assicurazioni Generali predstavili novo strukturo Sistema Trieste, ki bo odselej upravljala celotno delovanje tako kosarkarske ekipe Pallacanestro Trieste, kot rokometne ekipe Pallamano Trieste.

V družbo, ki obstaja že dve leti, in ki je prevzela nelahko vlogo, da nasledi Stefanel, so pred kratkim pristopile nove družbe in posamezniki, tako da je sedaj finančna in or-

ganizacijska struktura najvažnejših športnih stvarnosti v našem mestu že zelo trdna.

To je brzkone edini primer taksne strukture v Italiji, cilj te družbe pa je zagotoviti trzaskemu vrhunskemu rokometu in kosarki trdne temelje za nemoteno delovanje v najvišji državni konkurenci. Podrobnejše bomo o celotni strukturi in njeno delovanje vsekakor predstavili v naslednjih dneh. (M. Oblak)

TENIS / TURNIR V WIMBLEDONU

Ženski četrtfinale brez presenečenj

LONDON - Po presenetljivi zmagi nad tretjo nosilko Conchito Martinez je včeraj Japonka Kimiko Date (na sliki AP) na tribune poslala se Francozinjo Mary Pierce, ki je samo v prvem nizu pokazala, kaj zna, nato pa prepuštila pobudo Datejevi. Ta velike prilžnosti ni zamudila in je v nadaljevanju brez težav slavila. Datejeva se je tako po Melbourneu in Parizu tudi v Wimbledonu uvrstila v polfinale, kjer pa jo čaka Steffi Graf, ki je tudi včeraj po hitrem postopku opravila z Jano Novotno. V drugem polfinalu se bosta pomerili Arantxa Sanchez in presenetljiva Meredith McGrath, ki je v četrtfinalu gladko opravila z Mary Joe Fernandez.

Včeraj so odigrali tudi preostala srečanja osmine finala. Presenečenj ni bilo, najbolj pa odmeva uvrstitev med osmerico neznane 21-letnega Nemca romunskega rodu Alexandra Radulescu, za katerega je Wimbledon prvi turnir za



grand slam. Četrtfinalni spopadi bodo na sporedu danes.

Četrtfinale ženske:
 Steffi Graf (Nem/1) - Jana Novotna (Čes) 6:3, 6:2, Arantxa Sanchez Vicario (Spa/4) - Judith Wiesner (Avt) 6:4, 6:0, Meredith McGrath (ZDA) - Mary Joe Fernandez (ZDA/9) 6:3, 6:1, Kimiko Date (Jap/12) - Mary Pierce (Fra/13) 3:6, 6:3, 6:1.

POLFINALNA PARA:

Graf - Date, Sanchez - McGrath
Osmi finala moški: Alexander Radulescu (Nem) - Neville Godwin (Jar) 6:3, 6:0, 6:4, MaliVai Washington (ZDA) - Paul Haarhuis (Niz) 6:3, 6:4, 6:2, Todd Martin (ZDA/13) - Thomas Johansson (Sve) 3:6, 6:3, 7:5, 6:2, Pete Sampras (ZDA/1) - Cedric Pioline (Fra/16) 6:4, 6:4, 6:2, Richard Krajicek (Niz) - Michael Stich (Nem/10) 6:4, 7:6 (7:5), 6:4.

ČETRTFINALNI PARI: Radulescu - Washington, Henman - Martin, Sampras - Krajicek, Ivanisević - Stoltenberg

TOUR DE FRANCE / 3. ETAPA

Erik Zabel dobil etapo, Frederic Moncassin oblekel rumeno majico

Tudi tokrat odločitev padla v sprintu

NOGENT SUR OISE - Nemec Erik Zabel je zmagovalec tretje etape kolesarske dirke po Franciji od Wassehala do Nogenta sur Oise (195 km). V končnem sprintu je bil Nemec močnejši od Italijana Maria Cipollinija, ki se je prepozno odločil za finiš, tako da Nemca ni mogel več ujeti, in od Francoza Frederica Moncassina, ki pa je z osmimi sekundami bonifikacije za tretje mesto prevzel vodstvo v skupni uvrstitvi, saj je pred tem za do včeraj vodilnim Svcarjem Alexom Züllejem zaostajal samo sekundo. Miguel Indurain, ki na letošnjem Touru zasleduje sesto zaporedno zmago, je na cilj prišel v času zmagovalca in je še naprej na šestem mestu. Tudi včerajšnja etapa je bila podobna prvim dvem, ko večjih pretresov ni bilo in se je vse skupaj končalo s strnjeno skupino, kjer so bili v ospredju specialisti za sprinte.

Danes čaka kolesarje 232 kilometrov dolga etapa od Soissonsa do Lac de Madinea. Tudi ta etapa je namenjena predvsem sprinterjem, precej bolj zanimiv pa bo Tour od sobote dalje, ko se bodo začele težke etape v Alпах.

Vrstni red 3. etape (Wassehal - Nogent sur Oise, 195 km): 1. Erik Zabel (Nem) 5 ur 29 minut 21 sekund, 2. Mario Cipollini (Ita), 3. Frederic Moncassin (Fra), 4. Jan Svorada (Čes), 5. Jeroen Blijlevens (Niz) itd. vsi v času zmagovalca: **skupni vrstni red:** 1. Moncassin 17 ur 9 minut 30 sekund, 2. Alex Zülle (Svi) +7 sekund, 3. Jevgenij Berzin (Rus) +10, 4. Abraham Olano (Spa) +14, 4. Bjarne Riis (Dan) +18, 6. Miguel Indurain (Spa) +19 itd.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich Mednarodni festival operete 1996

Od 9. do 14.7. bo na programu opereta »Cantando sotto la pioggia«, glasba Nacio Herb Brown; od 27.7. do 2.8. opereta »Scugnizza« Maria Coste.

Predprodaja vstopnic za vse predstave je že v teku pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12, 18-21) ali 0336/264842).

V okviru Festivala operete se bodo v raznih krajih Furlanije odvijali koncerti orkestra Gledališca Verdi z naslovom »Operetna fantazija«.

Prvi koncert bo na sporedu jutri, 4. julija in sicer v Castions di Strada - Park San Carlo, ob 21. uri. Orkester vodi Guerrinu Gruber, sopranistka Alexandra Reinprecht, tenor Walter Borin. Na programu Strauss, Lehar, Kalaman, Benatzky, Offenbach in Lombardo. Naslednji koncerti bodo: v petek, 5. julija, ob 21. uri v Villi Manin v Passarianu; v nedeljo, 6. julija, ob 21. uri v Cedadu, Piazza del Duomo; v nedeljo, 21. julija v Morteglianu -

Villa di Varmo; v torek, 23. t. m., ob 21.30 v Sacileju na prireditvi Estate Giovani; v sredo, 24. julija, ob 21. uri v Trstu, na Pomorski postaji; ter v petek, 26. julija, ob 21. uri v Lignano, Arena Alpe »Adria. Predprodaja vstopnic pred koncertom ali v dvorani Tripcovich.

Orkester in zbor gledališca Verdi bosta nastopila tudi danes, 3. julija, ob 21. uri stolnici v Pušji vasi (Venezona). Vstop prost.

KOPER

3.Primorski poletni festival

Park ob tržnici: Danes, ob 10. uri Santos Dolimano (Italija); ob 18. uri v Kopaliskem parku nastopa Klovn Pepi (Slo); ob 21.30 - Lapidarij pokrajinskega muzeja- S.Gatto »Pulcinella« in stare neapeljske pesmi. Jutri, 4. t.m., ob 21.00 - V Izoli - ponovitev S. gatto »Pulcinella« in stare neapeljske pesmi. V petek, 5. t.m., ob 21.30 - Pretorska palaca - W. Reich »Govor malemu cloveku« v izvedbi gledališca Ptuj. Režija S. Strelec.

KOROŠKA

BEKŠTANJ

Grajska arena Jutri, 4. t.m., ob 20.00 - Bekštanski festival - Koncert skupine Flying Pickets..

OSOJE OB OSOJSKEM JEZERU

Pred samostanom: Jutri, 4.t.m., ob 17.00 - Slavnostna otvoritev festivala Carinthischer Sommer-Koroško poletje ob prisotnosti predsednikov Avstrije in Slovenije T. Klestila in M. Kucana. Ob 19.30 - Galakonzert Mare Zampiere v samostanski cerkvi.

PODKRAJ

Pri Vitenniku: Jutri, 4. t.m., ob 20.30 - Kresovanje za Cirila in Metoda.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella: (Ul. Diaz 27)

Jutri, 4. t.m., ob 21. uri : Film »Berlin: sinfo-

nija velikega mesta« Walterja Ruttmana, (Nemčija 1927). Klavirska spremljava v živo Bruno Cesselli.

GLASBA

TRST

Grad Sv.Justa

Danes, 2. t.m., ob 21.30 - V okviru cikla »Castello in aria« bo na sporedu BLUEST. V ponedeljek bo nastopila italijanskaskupina Midinght Express Blues Band in ameriski pevec-kitarist Phillip Walker; v torek pa Valerija and the Legbreakers in pevka Cynthia Bland iz new Orleansa.

Trzasko koncertno društvo

sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11. novembra 1996 in se zaključila 21. aprila 1997.

VIDEM

V nedeljo, 7. t.m., koncert Vasca Rossija. Folkest: Jutri, 5. t.m: Glasba med ljudmi. Na trgu Castello v Vidmu bo v torek, 9. t.m., ob 20.30 - Koncert Loua Redda.

RAZSTAVE

TRST

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: na ogled je razstava »Trieste. Realtà, immagine, immaginazione«.

Muzej Revoltella



Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993)

Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 5.7. je na ogled razstava beneskega slikarja Silvana Rubino z naslovom »Silence...I don't speak about silence«

Trzaska turistična ustanova-Ul.S.Nicolò 20 Do 9. julija je na ogled razstava del slikarke Lucie Danielis.

Turistična ustanova v Sesljanu

Jutri, 4. t.m., ob 18.00 - odprtje razstave slikarja Piera Finà, ki bo na ogled do 19. t.m. BOLJUNEC - Pivnica III. generazione: razstavlja Giusy Grisafy.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Tercona.

KOROŠKA

CELOVEC

Dom umetnikov - Do 13. julija je na ogled razstava Jusefa Mikla.

Galerija Ars Temporis: Do 15. septembra je na ogled razstava nakitni objekti »Cermak und Cermak«

Deželni muzej -Do septembra je na ogled posebna razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroskem«

Dezelna galerija - Na ogled so dela Melitte Moschik.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 13.7. je na ogled Fotorazstava »Asservate-Auschwitz, Buchenwald, Yad Vashem« - Naomi Teresa Samon. Od 13.t.m. bo na ogled etnološka razstava o lanu.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroskem).

TINJE

Dom prosvete: Na ogled je razstava Erike Jellitsch »Spomini na svili«.

DOBRLA VAS

Samostan: Do 17. julija je na ogled razstava del Valentina Omana.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: Do 28. t.m. je na ogled razstava del Konrada Kollerja.

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1, Ljubljana

tel: 061/331-945

Poletna sezona v sodelovanju s Festivalom Ljubljana:

15. julija, ob 21. uri:

F. Mendelssohn: SEN KRESNE NOCI

22. in 26. julija, ob 21. uri:

J. Massenet: MANON

24. julija, ob 21. uri:

E. d'Albert: MRTVE OCI

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2, Ljubljana

tel: 061/312-860

A. T. Linhart: TA VESELI DAN

ALI MATICEK SE ZENI

Sreda, 10. julija, ob 20. uri,

za IZVEN. PREMIERA.

Cetrtek, 11. julija, ob 20. uri,

za IZVEN.

Petek, 12. julija, ob 20. uri,

za IZVEN.

Predstave bodo na Ljubljanskem gradu.

PRIMORSKO DRAMSKO

GLEDALIŠČE

Trg E. Kardelja 5,

Nova Gorica

tel: 065/25-326

Zaključna predstava sezone 1995/96:

Roberto M.
Cossa
NONA
Režiser
Osvaldo Bonet

Petek, 5. julija, ob 20.30 -
Dvorec Vogrsko.

SNG MARIBOR

Slovenska 27

tel: 062/221-206

Opera in balet

Danes, 3. julija, ob 21.30:

G. Verdi: TRAVIATA.

Na Lentu v okviru festivala Lent '96.

V primeru slabega vremena bo predstava jutri, 4. julija.

FESTIVAL LENTMARIBOR

ZIVA URA

Turn - Narodni dom

Ulicna gledališca

na festivalu Lent:

Jutri, 4. julija, ob 12. uri:

Gledališce Ane Monro

(Slovenija).

Petek, 5. julija, ob 12. uri:

Plasticiens Volants (Francija).

Sobota, 6. julija, ob 12. uri:

Irrwisch (Avstrija).

Nedelja, 7. julija, ob 12. uri:

Gledališce Fourklor (Slovenija).

CANKARJEV DOM

Razstave

Miro Potocnik:

SKRIVNOSTI

LJUBLJANICE.

Razstava podvodne

fotografije.

(do 28. julija)

Arheološka razstava ljubljanskega poletja 1996:

POZDRAVLJENI, PRE-DNAMCI! Ljubljana od prazgodovine do srednjega veka. (do 25. avgusta)

Film

Danes, 3. julija ob 20.30

(do 5. julija): UNDER-

GROUND (POD-

ZEMLJE), 1995. Režija:

Emir Kusturica.

Blagajna je do 1. septembra
odprta le eno uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

KLUB K4

Kersnikova 4,

Ljubljana

Danes, 3. julija ob 22. uri:

ULTRASCHALL PARTY.

Nastopa DJ Monika Kruse

(München).

FESTIVAL LENT

MARIBOR

Danes, 3. julija:

ALADAR PEGE QUAR-

TET. Pri Minoritskem sa-

mostanu,

ob 21.15.

LETECI POTEPUHI.

Jurčkov oder, ob 20. uri.

Jutri, 4. julija:

SAXTET. Pri Minorit-

skem samostanu,

ob 21.15.

ADI SMOLAR.

Jurčkov oder, ob 20. uri.

Petek, 5. julija:

BELTINSKA BANDA,

VLADO KRESLIN IN MA-

LI BOGOVI.

Veliki oder, ob 20. uri.

MOSOQUITO 2000 (Mb).

Pri Minoritskem samosta-

nu, ob 21.15.

DRAGO MISLEJ IN

HOKEJISTI. Jurčkov oder,

ob 20. uri.

BAKALA BLUES BAND.
Oder pri Stari trti,
ob 21. uri.

Sobota, 6. julija:

PIHALNI ORKESTER

KUD POSTA. Veliki oder,

ob 19.30.

SALLY ROSE BAND.

Veliki oder, ob 21.30.

THE ZAGREB JAZZ POR-

TRAIT. Pri Minoritskem

samostanu,

ob 21.15.

MARKO BRECELJ.

Jurčkov oder, ob 20. uri.

DON MENTONI.

Oder pri Stari trti,

ob 21. uri.

Nedelja, 7. julija:

SOUL FINGERS.

Veliki oder, ob 21.30.

AD LIB QUARTET.

Pri Minoritskem samosta-

nu, ob 21.15.

ALL CAPONE STRAJH

TRIO. Jurčkov oder,

ob 20. uri.

MARTA ZORE & BAND.

Oder pri Stari trti,

ob 21. uri.

AVDITORIJ PORTOROŽ

Sobota, 6. julija ob 21.
uri: THE DUBLINERS.

FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL:



Krizanke, danes, 3. julija ob 21. uri:
KRONOS KVARTET (foto):
David Harrington - violina, John Sherba - violina,
Hank Dutt - viola, Joan Jeanrenaud.
Program: J. Adams, K. Benshoof, J. Shatin, Unsuk
Chin, P. Q. Phan, A. Schnitke.

Ljubljanski grad, jutri 4. julija ob 21. uri:
ORCHESTRA DI PADOVA E DEL VENETO:
dirigentka: Nada Matosevic,
solist: Gal Faganel - violoncelo.
Program: L. Bocherini, J. Haydn, A. Dvorzak.

Krizanke, 5. julija ob 21. uri:
Večer irske folk glasbe s skupino
LA LUGH.

Krizanke, 8. julija ob 21. uri:
UNA NOCHE DE FIESTA Y BAILE.
OSCAR D'LEON EL LEON DE LA SALSA.

Krizanke, 9. julija ob 21. uri:
Plesna skupina RIRIE - WOODBURY iz ZDA.

RAZSTAVE



MALA GALERIJA

Slovenska 35, Ljubljana

Zora Stancic

CHIAROSCURO.

Razstava bo na ogled do 1. septembra.

MODERNA GALERIJA

Tomsiceva 14,

Ljubljana

Günter Brus

Bliskoviti vpadi v vna-

prej dane ideje

Razstava bo na ogled do

25. avgusta.

MESTNA GALERIJA

Mestni trg 5,

Ljubljana

Marijan Trsar

Retrospektivna razstava.

(Do 5. julija)

GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3,

Ljubljana

RISBA ALPE-JADRAN

4. bienalna razstava sre-

dnjeevropske risbe.

(Do 13. julija)

GALERIJA

LIKOVNIH UMETNOSTI

Glavni trg 24,

Slovenj Gradec

Stefan Marflak

Pregledna razstava slik

1981-1996.

(Do 21. julija)

GALERIJA

SODOBNE UMETNOSTI

Trg celjskih knezov 8,

Celje

SODOBNA SPANSKA

GRAFIKA

Razstava bo na ogled do

20. julija.

GALERIJA ŠKUC

Stari trg 21,

Ljubljana

Razred Magdalene

Jetelove, Kunstakade-

mie Düsseldorf.

Razstava v ciklu

Mladi umetniki evrop-

skih likovnih akademij.

(Do 5. julija)

GALERIJA

AUSTROTEL

Miklošičeva 9,

Ljubljana

V galeriji je do 10. avgu-



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Po iznenadnem izbruhu se boste brž ohladili ter se hladne glave pogovorili o ozadju vaše reakcije. Nihče ne bo kahal zamere, kajti kdor prizna svoje slabosti, mu je oproščeno vse.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Vaše zdravje bo začelo nekoliko protestirati, najbrž zato, ker ga se kar naprej obremenjujete s strupi, za katere predobro veste, da ne spadajo v vaš občutljiv organizem.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Pogumno se boste sočili s svojimi siskimi točkami in se odločili, da jih enkrat za vselej odslovite iz svojega življenja. Odlocitev je najbrž premalo, za začetek pa bo zagotovo dovolj.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Razlog za vaš notranji nemir ne bo v utrujenosti, pač pa v nečem drugem. Ne izgovarjajte se torej z delom, ampak si iskreno priznajte, da vas muči negotovost pričakovanja.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Okolju boste zeleli dokazati svojo izjemnost, zato se boste podajali v situacije, ki bodo vključevale tveganje. Zares ni treba, da zaradi dokazovanja že dokazanega izgubite glavo.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Nikar se ne izgibajte situacijam, ki se jim ne cutite kos, kajti več napak boste naredili, več se boste naučili in prej boste zlezli iz uspravajočega zapredka samozadovoljnosti.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: V domačem logu boste zeleli doseči načrtovano spremembo, vendar se vam domači žal ne bodo primerno odzivali - pač vse dotlej, dokler bodo cutili, da bi se morali spremeniti na silo.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Ves ljubi dan boste tavalj naokoli kot kak mesečnik, pa si se zmeraj ne boste upali priznati, da vas je preplavil val zaljubljenosti. Kdor se preveč upira, nič ne profitira.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Na zunaj boste videti dokaj odsotni, odznatraj pa boste deležni številnih sijajnih spoznanj, ki vam bodo omogočila treznejši pogled nase in strpnejši odnos do drugih.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Vseskozi boste ohranjali budnost in samokritično zavest, zato je ne bo situacije, ki bi vas lahko občutno vrgla iz tira - razen tiste, ki se bo dotaknila neposredno vašega srca.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V pogovoru s prijateljsko dušo boste v sebi odkrili novost, ki ste jo že dolgo časa cutili, vendar ji z razumom doslej niste mogli priti do dna - najbrž zato, ker je bila slabost.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Vaše današnje počutje bo nadvse mlačno, vendar se to na zunaj ne bo poznalo, saj si za nobeno ceno ne boste dovolili, da bi v obeh drugih tako zlahka izgubili tako težko pridobljeno sliko.

BENJAMIN

Odstrta skrivnost
naše prihodnosti

Videc odgovarja na vprašanja bralcev

"Poletje 96"

Vaša rubrika v Republiki se mi zdi zelo v redu, zato vas prosim, ce mi lahko odgovorite na nekaj vprašanj. Vem, da je v današnjih casih težko dobiti službo, toda vseeno se mi zdi narobe, da v mojem kolektivu šef nudi sodelavkam ugodnejši delovni urnik kot meni. Bodo nadrejeni kdaj spoznali, da tudi jaz potrebujem več prostega časa in da tudi jaz rada kdaj pa kdaj kam odpotujem? Naj sem še kar naprej tiho ali naj se pri tožim kam drugam? Ne razumem tudi, zakaj me se zmeraj obiskuje bivši fant, zdaj poročen z mlajšo in pametnejšo od mene. Ce me je imel rad, bi me lahko imel tudi ko sva bila še samska, zdaj pa se mi to zdi povsem brez smisla. Lep pozdrav!

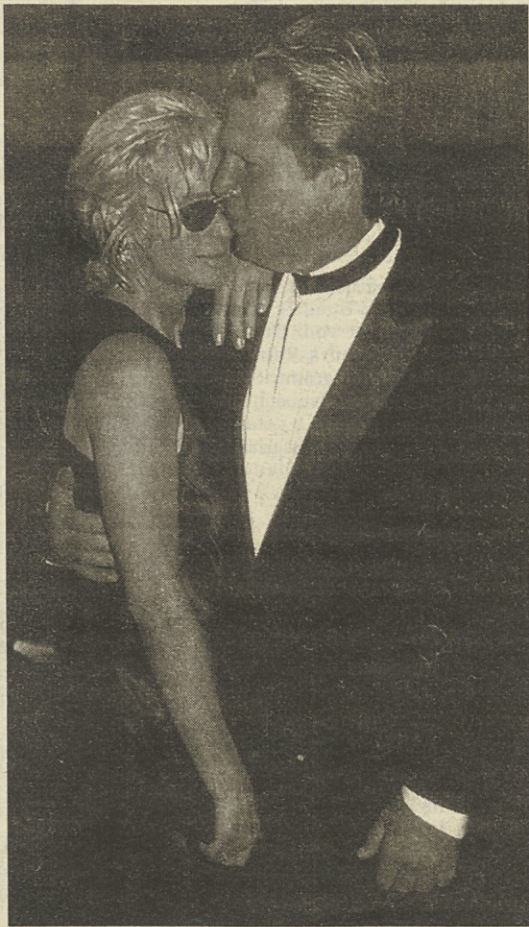
Benjamin: V obeh svojih zunanjih težavah se zrcali ista notranja težava: tvoja mlachnost in negotovost, kadar bi se bilo treba postaviti zase in si izposlovati, kar ti pripada. Bojiš se, da boš v primeru odločnega nastopa izgubila pridobljene prednosti, zlasti naklonjenost okolice ter si "izposlovala" kritiko in izobčenje. Tvoja bojazen pred posledicami jasnega in agresivnega izražanja zahtev in potreb je že zelo starega datuma; vcepili so ti jo starši, pa tudi nekdo, ki je v tvoji vzgoji imel pomembno vlogo (učitelj? sorodnik?). Ze zmalega so namrec sistematčno zatirali izražanje tvojih pristnih nagibov, želja in zahtev, saj so jih cutili kot breme in hkrati kot izraz tvoje "prevzetnosti" in sebičnosti - kajti sebičnost (tudi tista zdrava, otroška) je v naši kulturi nekaj nemoralnega, zlasti zaradi bolečine zavisti, ki jo nesvobodni doživljajo ob svobo-

dni. A ker si se na tovrstne frustracije nekaj časa odzivala s se intenzivnejšo vztrajnostjo in trmo, so vzgojitelji uporabili se bolj drastične prijeme, tudi v obliki telesnih in verbalnih kazni, tako da so te navsezadnje končno "prepričali", da v življenju ne bos dalec prisla, ce bos trmasato rinila z glavo skozi zid, ampak le, ce se bos pokorno prilagajala željam in potrebam drugih ter jim tiho in pridno služila. Nadrejeni na tvojem delovnem mestu so intuitivno zaslutili to tvojo slabost in ti pač pridali vlogo "krpe" za mašenje neugodnih lukenj, ki se jih drugi izogibajo. Kaj storiti? Dokler v tebi obstaja bojazen pred posledicami, najbrž ne bos mogla storiti ničesar, vsaj ne brez dodatnih zapletov, ki jih bos doživljala zlasti v obliki hudih notranjih konfliktov. V prvi vrsti se torej poglubi v ozadje svoje mlachnosti in si ga skušaj vsaj osvetliti, pa bos že kmalu znižala bojazen pred možnimi posledicami (ki so zgolj projekcije nekdanjih kazni) ter zbrala pogum in zahtevala, kar ti pripada. Brez skrbi bodi: čeprav se ti sedaj (v okviru bojazni pred posledicami) zdi,

da odločnežev ljudje ne marajo, bos že kmalu spoznala, da jih pravzaprav spoštujejo in upoštevajo veliko bolj kot mlacneze. Zakaj so voditelji praviloma uspešni? Ker s svojim odločnim in agresivnim nastopom znajo "hipnotizirati" tuje duše ter jih pripraviti k poslušnosti in pokornosti. Ne recem, da moras po njihovih stopinjah (tega na srečo niti ne mores), lahko pa dosežes vsaj to, kar cutiš kot nujno in kar te bo postavilo v enakopraven položaj z drugimi. Tudi tvoj bivši te je zapustil preprosto zato, ker si ga preslabo držala; na njegov umik v narocje druge (ki spet ni temeljil na nekakšni silni ljubezni) si namrec reagirala z mlachnostjo razumevajoče in samopomilujoče matere, ces, kaj si pa morem, ce si se tako odlocil, bom že potrpehla. Ob odhodu mu nisi niti prav izrazila svoje ljubezni in obžalovanja sprico izgube vajinih dotedanjih "pridobitev", kaj sele zahtev po odgovorni rešitvi krizice, v kateri sta se znasla. Vraca pa se k tebi zato, ker te ima v resnici še zmeraj zelo rad in ker obžaluje, da si ga tako zlahka spustila "iz rok".

Rubrika Benjamin je namenjena vsem, ki poleg prijateljskih nasvetov zelite izvedeti se kaj o svoji prihodnosti. Videc Benjamin se pri posvecanju dopisovalcem ne opira na varljive rekvizite, kot so karte, kristali ali astroloski izracuni; zanaša se izključno na svojo modrost in telepatsko prepletenost z vašo usodo. Razpisite se o svojih težavah, postavite vprašanja in pismo z geslom poslijte na uredništvo Republike, Vojkova 78, 1000 Ljubljana (s pripisom ZA BENJAMINA). Podatki, po katerih bi vas lahko kdo prepoznal, bodo izločeni. Ce ne zelite čakati na odgovor v Republiki ali zelite obsirnejši in cimhitrejši odgovor, vam lahko videc Benjamin ODGOVORI TUDI NA DOM. V tem primeru ne navajajte gesla; napisite zgolj svoj naslov.

Farrah in Ryan sta skupaj že 13 let



Letošnje leto je za ameriška igralca Ryana O'Neala in Farah Fawcett že trinajsto leto skupnega življenja. Ljubimca, ki se nikoli nista poročila, imata sina Redmana.

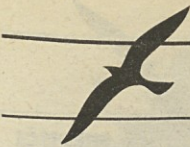
Delodajalca je zaprla v prtljažnik in ga vozila po mestu

ROANOKE - Ameriška hisna pomocnica Mitzi Jean Horton bo 12 let preživela v zaporu, ker je svojega delodajalca, 84-letnega Vernona Laughona, za dva dni zaprla v prtljažnik njegovega avtomobila in se z njim vozila po mestu, medtem ko je moledoval za svobodo. Moz je dnevno luc ugledal le takrat, ko je Mitzi odprla pokrov prtljažnika, da bi ga vprasala, ali se mu zdi ponaredek njegovega podpisa pristen. Hortonovo so obtozili trpinčenja in kraje, nato pa so odlocili, da bo dve leti preživela v centru za odvajanje od drog. Do dogodka je priscllo novembra lani, ko sta se Mitzi in Vernon odpeljala po pijaco. Mitzi je takrat delodajalcu ukradla 20 dolarjev in ga udarila s kljuko tako mocno, da je omedlel, nato pa ga je strpala v prtljažnik. Policija je nesrecnega gospoda osvobodila po prijavi, ki jo je posredovala neka zenska, ki je zaslislala krike iz prtljažnika Mitzinega avtomobila.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

REPUBLIKA	SPLOŠNE, KOMUNALNE ZADEVE	LJUBITELJSKO UKVARJANJE S ČIM	Ž. IME	LUKA V IZRAELU	VELIKA PUŠČAVA V AFRIKI	KLADA ZA SEKANJE DRV	TELEVIZIJSKI ZASLON	GORBAČOVA SOPROGA	REPUBLIKA	PREBIVALEC KRAJA NA KRASU	KOSTUMOGRAFA VOGELNIK	SRBSKA POP SKUPINA	PALICA GR. BOGA BAKHA	VZDEVEK IZAKOVEGA SINA EZAVA	GL. MESTO LATVIJE	avtor: J. KRALJ	PREDMET POGOVORA	FIGURA PRI ČETVORKI	KLUJ PODOBNO LESENO ORODJE	DOBA
ZEMLJIŠKA KNJIGA									GLEDALIŠČE							MESTO V ST. EGIPTU SKRB (star.)				
KULTURNA ŽENSKA									KEMIJSKA ANALITIČNA NAPRAVA											
NEMŠKA PLESALKA IN VOHUNKA									ŽENSKA SPOLNA CELICA HENA											
VRTNA SENČNICA				AMERIŠKA ZV. DRŽAVA IZRAELSKI PARLAMENT						GL. MESTO ERITREJE LJUBEZEN. PESNIK								MITROVO SVETIŠČE	DEFEKT	SUROVINA ZA PORCELAN
NEON			PROGLASITEV ZA KRALJA PESNITEV									PRIMAT	STARO-PERZJSKI KRALJ	ODISEJEVA DOMOVINA	KRAK REKE MENAM	MEJNA REKA MED IRA-NOM IN AZERBAJDŽANOM	MEDNAROD. OLIMPIJSKI KOMITE M. SOBOTA			
CIRKUŠKO PRIZORIŠČE					OTOČJE V INDONEZIJU	ANGL. UTEŽ. MERA	NAUK O GIB. ZRAKA SODOBNA GLASBA													
TEPČEK					TRETJA POTENCA TRINITRO-TOLUOL				IZDELOVANJE COPAT SLOVENSKA PESNICA											
ODSOTNOST OD POUKA										GL. MESTO ALBANIJE								ZORANA ZEMLJA MAROKO		
PREBIVALEC MESTA NA GORENJSKEM										TELIČEK					NAROD V KAMBODŽI					
ERNA MUSER			TONE TOMŠIČ			GRŠKA BOGINJA NESREČE				KAJENJE					GOROVJE V SIBIRIJI (ZAHODNI IN VZHODNI)					

RESITEV:
Vodopravno:
KATASTER,
TEATER,
TEBE,
OMIKANKA,
OKSIDMETTER,
MATA HARI,
MAKROGAME,
UTA,
ALASKA,
ASMAFA,
KRONANJE,
MOK,
ARENA,
AFRODINA-
MIKA,
LIFE,
KUB,
COPATARST-
VO,
IZOSTANEK,
RAT,
JESNICAN,
ICEK,
KMEET,
EM,
TT,
ATE,
KATAJ,
SAJAN.

**RAI 3
slovenski
program**

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi)
in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh
Sv. Mihaela)

20.25 **Koticek: Filip**
20.30 **TV dnevnik**

**RAI 1**

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Goria), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
10.05 Film: Mezzogiorno di... fifa (kom., ZDA '58, i. J. Lewis, Dean Martin)
11.30 Dnevnik
11.35 Nan.: ENG - V živo (i. M. Humphrey)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem Mr. Wayne (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Film: Boeing Boeing (kom., ZDA '65, i. T. Curtis, J. Lewis, D. Saval)
15.55 Mladinski variete Solletico, risanke
17.30 Nan.: Le simpatiche cagnaglie
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Nan.: Colomba solitaria (i. J. Voight, B. Hashey)
19.50 Vreme, dnevnik in sport
20.45 Variete: Tutti in una notte (vodita Piero Chiambretti, Raffaella Carrà)
22.55 Glasba: Koncert Franca Battiata
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni razgovori in vremenska napoved
Aktualno: Carosello
0.30 Aktualno: Media/Mente
0.40 Aktualni pogovori: Sotto voce - Potihoma
1.25 Film: Le ragazze di San Frediano (kom., It. '54, r. V. Zurlini, i. A. Ciafrillo, Rossana Podestà)
2.50 Variete: Il cappello sulle ventitre - Lory Del Santo

**RAI 2**

7.00 Nan.: Paradise Beach
7.45 V kraljestvu narave
9.55 Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30 Rubrika o zdravstvu Tg2
33, 11.45 dnevnik
12.05 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 14.05 Quante storie flash
14.25 Variete: E l'Italia racconta - Italija pripoveduje, vmes (14.30) ekologija v gospodinjstvu
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 17.15 Dnevnik
18.00 Sereno variabile
18.20 Dnevnik in sport
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart, risanke
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Film: Harley Davidson & Marlboro Man (pust., ZDA '91, i. M. Rourke, D. Johnson, T. Sizemore)
22.30 Dok.: Pinzillacchere - Zgodovina varietaja
23.30 Dnevnik, Neon o knjigah
0.10 Danes v parlamentu
0.20 Variete: Tenera è la notte
1.35 Variete: Séparé

**RAI 3**

6.00 Jutranji dnevnik. Drobci
8.45 Film: E' una sporca faccenda tenente Parker
10.30 Videosapere: Domaca te lovadnica, Filozofija, Potovanje po Italiji, Media/Mente, Iz Olimpije v Atalanto, Na kolesu, Cestni pistelji
12.00 Dnevnik
12.05 Nan.: In famigliari e con gli amici
13.00 Aktualno: Festival v Spoleto, 13.15 Znanost in narava, 13.30 Dokumenti
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.30 TGR Eurozoom
14.40 Sport: Atalanta '96, nogomet, 15.20 kolesarstvo, Tour de France
18.00 Nan.: Star Trek
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Sport: Tour di sera
20.30 Film: Chato (vestern, ZDA '71, i. C. Bronson)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Film: Curiosità fatale (dram., ZDA '93)
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario

**RETE 4**

7.00 Gospodarstvo
8.00 Nan.: Ragionevoli dubbi, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o lepoti
14.15 Nad.: Sentieri, 15.15 Aroma de café
15.50 Nan.: Spencer (i. Robert Urich, W. Crebson)
17.50 Aktualno: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Nan.: Hawaii - Missione speciale (i. C. Ladd)
22.40 Film: Il presidente del Borghorosso football club (kom., It. '70, i. A. Sordi), vmes (23.30) dnevnik
1.10 Pregled tiska
1.20 Film

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved
8.45 Nan.: Flipper
9.20 Film: Ti ho sempre amato (dram., It. '53)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice (i. G. Bramieri, 12.30 Casa Violento)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, J. McCook, Keshia Knight Pullia)
14.10 TV film: Amore per sempre (kom., ZDA '83, i. J. Garth, C. Berko)
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.25 Nan.: Perry Nasaon
17.30 Risanke: Milly
18.00 Nan.: Robinsonovi
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik
20.25 Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 Film: Abbronzatissimi (kom., It. '91, i. Jerry Calà, Mara Venier, Alba Parietti, T. Teocoli)
23.09 Dnevnik
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik
1.30 Sgarbi quotidiani

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete, vmes Ciao ciao mattina
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete I protagonisti in risanke, 14.25 Fax Fan Club
14.30 Nan.: Ultraman
15.05 Variete: Generazione X
16.00 Nan.: Professione vacanze (i. Jerry Calà), 18.00 Tarzan (i. Wolf Larsen)
18.30 Odprti studio in vreme, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Palm Springs - Rop stoletja, 20.00 Gli amici di papà
20.30 Glasb. oddaja: Dinner with Delores - Prince
20.35 TV film: Pronto a colpire (pust., ZDA '95, i. T. Jan Roberts, J. Lyons)
22.30 Film: L' inferno di cristallo (dram., ZDA '74, i. Steve McQueen), vmes (23.30) aktualna odd. Fatti e misfatti
1.15 Italija 1 sport
2.15 Nan.: Star Trek - The Next Generation, 3.10 Palm Springs

**TELE 4**

13.30 19.30, 22.15, 00.20 Dogodki in odmevi
15.05 Nad.: Amore gitano
16.10 Dokumentarec
17.10 Glasba: Slot Machine
17.30 Film: Milionari a New York (kom., '50)
19.00 Nan.: Beverly Hillbillies
20.05 Dnevnik v nemscini
20.35 Film: Ladi di biciclette (dram., It. '48)
22.50 Nad.: Amore gitano

**MONTECARLO**

13.00 20.00, 22.30, 1.30 Dnevnik, 13.30 Sport
12.00 Nan.: Charlie's Angels
13.30 Film: Una donna senza amore (kom., ZDA '48)
15.30 Tour de France
20.30 Film: Jerrissimo (kom., ZDA '69)
22.45 Nan.: Silk Stalking
0.40 Nan.: Charlie's Angels

**Slovenija 1**

10.50 Pohorski steklar
11.10 Mladi Picasso, 1. del spanske nadaljevanke
11.40 Roka Rocka
12.30 16. srečanje tamburaskih skupin Slovenije, 2. del
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
13.30 Zgodbe iz školjke
15.25 Dlan v dlani
15.40 Made in Slovenia
16.30 Slovenski utrinki, oddaja Madzarske TV
16.55 Ljudje in zemlja, pon.
17.25 Komisar in kompanija, 7. del nemske nadaljevanke
18.00 TV Dnevnik 1
18.05 Otroški program: Mavrica Carnega jezera
18.35 Kolo sreče, tv igrice
19.10 Risanke
19.30 TV Dnevnik 2
20.05 Erikini cilji, 4. del
20.30 **Metulj dvigne mačko**, nizozemski film
22.30 TV Dnevnik 3
23.00 Sova: Taggart, 8. del
23.50 Izdaja, 3. del serije
0.50 V območju somraka, 9. del nanizanke
0.50 Poročila

**Slovenija 2**

9.00 Euronews
10.55 Tedenski izbor: Bajke na slovenskem
11.15 V zarisu, ponovitev
11.45 Filmi studentov AGRFT ob 50-letnici akademije, 1. del
12.35 Starec in morje, ameriski film
14.00 Tenis - Grand slam, četrtfinale (M), prenos
16.40 Erikini cilji, ponovitev 2. dela angleške humoristične nanizanke
17.05 Ljudje kot mi, 2. del ameriske nadaljevanke
17.45 Sova, ponovitev: Taggart, 7. del skotske nanizanke
18.40 **Dediscina beduinov**, nemška dokumentarna oddaja
19.10 V vrtincu
20.00 Atletski miting, prenos
22.30 Moja vojna leta, portret A. Schoenberga
23.55 Ozarjena noc, vizualizacija A. Marthalerja

**Koper**

16.00 Euronews
16.30 Gospodarji Atlantide, angleški film, 1978
18.00 Slovenski program
Doma pri...
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsdanes
19.30 List in cvet, 3. del dokumentarne oddaje
20.00 Baba Malu, risanke
20.30 TV nanizanka
21.00 Tenis, posnetek iz Wimbledona
22.30 Vsdanes
22.45 Jaz in Vincent, francoski barvni film, 1990
Režija: Michael Rubbo.

**Hrvatska 1**

7.15 TV koledar
7.30 Santa Barbara, 1287. del
8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Prvič
10.35 Popolna tujca, 3. del ameriske humoristične serije
11.00 Pax Christi
11.45 Med decki
12.00 Poročila
12.20 Ljubezem, 279. del
12.45 Tolpa angelov, ameriski barvni film, 1957
14.50 Otroški program
Ljubim svoje mesto
15.05 Poročila
15.10 **Terra X**, 3. del dokumentarne serije
16.05 Prvič
16.50 Piratke, 3. del ameriske nadaljevanke
17.50 Kolo sreče
18.20 Virus
18.50 Hugo, tv igrice
19.30 Dnevnik
20.10 Poslovni klub
20.40 Cvitusa, dokumentarna oddaja
21.30 Jaz sem pesem, glasbena oddaja
22.15 Dnevnik
22.35 Slika na sliko
23.05 Seinfeld, 1. del ameriske humoristične nanzanke
23.30 Tekmeci Sherloka Holmes, 10. del nanizanke
0.20 Poročila

R A D I O**Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Bivovreme; 8.05 Sreda vas gleda; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni utrip; 21.05 Festival Evroradja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.40 Radio Most; 8.50 Koledar prirediteljev; 9.15 Malčki o; 9.35 Popevki tedna; 9.45 Kje vas čevlji žuli; 11.00 Moped show; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Modne novosti; 18.00 Vroči stol; 19.30 Glasbeni večer z J. Webrom, rock, blues, folk & country; 22.00 Zrcalo dneva, vreme.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Počitniško

popotovanje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Poletje v glasbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 Polopera Dioklecijan; 20.00 Pota naše glasbe; 21.30 Madrigali; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Jazz session; 23.55 Utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.45 Odgovori na Rešeto; 10.40 Power play; 11.00 Daljnega leta; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 16.55 Pesem tedna; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Kontakt. gl. gov. pr. (A. Šturman-M. Maljevac); 21.00 Glasba; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Modri val; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.40 Souvenir; 12.00 Ballo è bello;

13.00 Glasba po željah; 13.15 aurora in Maria Laura; 14.45 Igra za otroke; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Villa Ut; 19.15 Siligla singel.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Portret B. Adamiča; 9.00 New Age, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.30 Odprta knjiga: Čar indijskega juga (prip. M. Sardoč); 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Z rastlinami do zdravja; 12.20 Slov. lahka glasba; 12.40 Zbcrovska glasba; 13.20 Valčki in polke; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 13.40 Orkestri; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Ženska v filmskem svetu; 14.35 Glasba za vse okuse; 15.00 Poletni moziki; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Pesniške podobe; 18.15 Uspešnice 96; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 16.10 DJ F. Del Monte - Mix time; 19.00 Glasba po željah; 21.15 Samo za vas; 22.15 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-9.00 Domača glasbena mavrica; 21.04-22.00 Glasbena oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

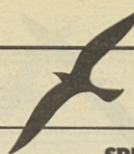
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska s središčem nad Severnim morjem. Hladna fronta, ki je ponoči dosegla naše kraje, se bo čez dan že pomaknila nad vzhodni Balkan. Z zahodnimi vetrovi bo začel dotekati k nam nekoliko bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.16 in zašlo ob 20.56. Dan bo dolg 15 ur in 40 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 22.26 in zašla ob 8.09.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.41 najnižje -67 cm, ob 12.22 najvišje 44 cm, ob 18.00 najnižje -19 cm, ob 23.35 najvišje 42 cm.
Jutri: ob 6.16 najnižje -62 cm, ob 13.02 najvišje 43 cm, ob 18.47 najnižje -17 cm, ob 0.15 najvišje 33 cm.

BIOPROGNOZA

Na vremensko občutljive ljudi bo vreme vplivalo obremenilno in jim povzročalo značilne težave, ki se bodo kazale predvsem kot slabo počutje, utrujenost, potrlost in nemir ter težave s koncentracijo.

TEMPERATURA VODA

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	13,6	Gradascica Dvor	10,6
Sava Radovljica	9,0	Savinja Veliko Sirje	14,8
Sava Senta Jakob	10,6	Soca Solkan	10,7
Sava Hrastrnik	11,6	Idrija Podrečje	10,7
Sora Suha	11,6	Vipava Dolenje	10,5
Ljubljana Moste	12,8	Jadransko morje Koper	20,9

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C
500 m	20
1000 m	14
1500 m	10
2000 m	7
2500 m	3
2864 m	1

Snežna odeja je dokaj sesedena in utrjena, vendar zaradi toplega vremena zmešana, v višjih legah pa ponoči zamrzne, tako da jutraj in del dopoldneva drži človeško tezo. Na območjih, kjer so se večje količine napihnjene snega, je nevarnost proženja snežnih plazov 2., sicer pa je splošna nevarnost minimalna, 1. stopnje.

DANES



Slovenija: Sprva bo oblačno z občasnimi padavinami. Padavine bodo čez dan oslabele in ponehale. Popoldne se bo delno zjasnilo. Najvišje dnevne temperature bodo od 17 do 22 stopinj C.

Soslednje pokrajine: Jutraj bo se oblačno z manjšimi padavinami. Čez dan se bo delno zjasnilo.

JUTRI



V Sloveniji: V zahodnih krajih bo spremenljivo oblačno, drugod delno jasno in topleje.

Obehi: V petek bo del dneva se delno jasno, popoldne od zahoda novo poslabšanje s padavinami, deloma nevihtami.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

V Aralskem morju skrivnostne risbe

MOSKVA - Ekološka katastrofa Aralskega jezera, ki jo povzroča prekomerno izhlapevanje ob manjšem dotoku voda Sirdarje in Amudarje, bo razveselila »izvedence« za NLP (neznani leteči predmeti). Zaradi katastrofalnega izsuševanja so prisle na dan skrivnostne geometrijske risbe, ki so podobne onim iz perujske Nazce, saj so vidne le s precejšnje višine. Kot je zapisal v Izvestijah Boris Smerdov, geometrijske risbe in liki pokrivajo površino 500 kvadratnih kilometrov. Smerdov, ki pa ni kak fantastični strokovnjak za izvenzemeljska bitja temveč znanstvenik

krajevnege hidrometeorološkega centra, je povedal, da so pojav opazili že v začetku devetdesetih let, a so mislili, da so čudni liki posledica slabih filmov sovjetskih vesoljskih sond. Posamezni liki so dolgi od enega do osmih kilometrov in so vsi usmerjeni proti neki točki, na kateri se nahaja neke vrste dvojna puščica. Smerdov se je posvetoval z vsemi mogocimi znanstveniki, za nasvet je vprašal celo vojsko, a ni prišel do dokončnega pojasnila. Po njegovem je torej te like lahko zarisal le nekdo, ki jih je nato lahko opazoval z ogromne višine.

S kramo na triciklu



Potujoči kramar Ignacio Laurente je na svoj tricikel nagradil neverjetne količine blaga, ki ga prodaja kar na ulicah filipinskega glavnega mesta Manile (Telefoto AP)

Skrbijo za pande



Paznik v sichuanskem naravnem rezervatu tehta veliko pandu, da bi preveril rast tega medveda, ki ga poleg divjih lovcev ogroža tudi pomanjkanje bambusovih pogankov, tako da so bambus začeli gojiti celo v mestih (AP)

Kalifornijo še vedno pestijo katastrofalni gozdni požari

WASHINGTON - Pri kalifornijskem San Jacintu so gasilci na pomoč poklicali protipožarna letala, ker jim ni uspelo zajeziti gozdnega požara. Samo tu so plameni unicili več kot 3.500 hektarjev gozdnih površin. (Telefoto AP)

